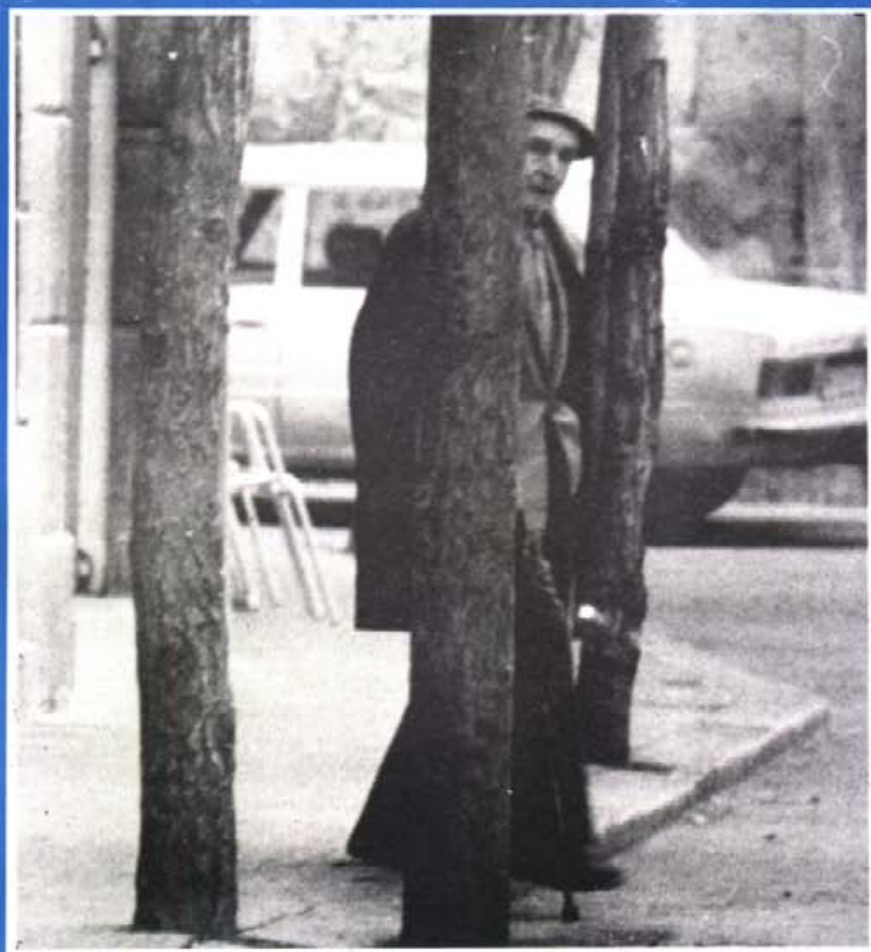


# 7 Setmanari

de Llevant Número 64 - 13 de febrer 1988 - 100 Ptes.

7 a les Escoles  
6º. curs de:

MITJÀ DE MARÇ  
LA PURESA  
LA CARITAT



*Manacor: una pobresa desconeguda*

## HI HA 547 POBRES «OFICIALS»

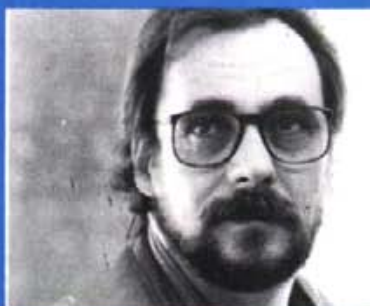
*Primera partida que es  
demana al Banc de  
Crèdit Local*

### 145 MILIONS PER CREAR INFRAESTRUCTURA



**PERE FULLANA:**

«El Teatre és el mostrador  
de totes les arts»



**MARC JUANEDA:**

«El poble està canviant»



## AHIR, SA RUETA DEMÀ, SA RUA

*El Delegat d'Hisenda  
de Manacor, denuncia*

### UNS ESTAFADORS ES FAN PASSAR PER TREBALLADORS D'HISENDA

# EL EUROTEL



## ¿POR QUE NO?

- PARA SUS: \*
- \* BANQUETES
  - \* BODAS
  - \* PRIMERAS COMUNIONES
  - \* CONGRESOS
  - \* REUNIONES

**VENGA A VISITARNOS**

Y SOLICITE PRESUPUESTO SIN COMPROMISO

AMPLIOS JARDINES - PARQUE INFANTIL -  
PARKING - PISCINA - VIDEO INFANTIL



**EUROTEL**

SON SERVERA - Tel. 56 76 00

**POLÍTICA.**

-S'està preparant una primera partida de realitzacions per presentar al Banc de Crèdit Local. Pàgs. 4-5.

-La Sala: Comenat el projecte de restauració del Molí d'en Fra-ret. Pàg. 6.

-Queixalades. Pàg. 9.

-Marc Juaneda: «Ens hauríem de donar compte que Manacor està canviant». Pàgs. 10-11.

**ACTUALITAT.**

-Uns estafadors es fan passar per treballadors d'Hisenda. Pàg. 12.

-Importants obres de millora a la Ronda del Port. Pàg. 14.

-Sa Rueta, molta participació. Pàg. 15.

-La Salle celebrà el seu 75 aniversari. Pàg. 16.

-Dinero negro, dinero blanco... Pàg. 18.

-Una semana negra con siete accidentes. Pàg. 19.

-Llevant. Pàgs. 28-31.

-Suplement Manacor: Una pobresa desconeguda. Pàgs. centrals.

**CULTURA.**

-Agenda Cultural. Pàg. 32.

-Casament per força. Teatre. Pàg. 33.

-Pere Fullana: «El teatre és el mostrador de totes les arts». Pàgs. 34-36.

-La Caixa a les escoles / 7 a les escoles. Pàgs. 50-52.

**ESPORTS.**

-A s'hora de sa veritat. Pàg. 53.

-Per Pilotes. Pàg. 55.

-Prepartits.

-Torneo Comarcal Peñas. Pàgs. 68-69.

-Bàsquet. Pàgs. 70-71.

-I Trofeo Orient de Judo. Pàg. 73.

-Al Royal Mediterraneo les millors instal·lacions esportives de Mallorca. Pàg. 74.

-Jaume Griñó cinturó 4 Dan. Pàg. 77.

# Una pobresa desconeguda

En aquest número que el lector de **7 Setmanari** té a les mans, es publica un ampli informe sobre la pobresa a Manacor. Hom creia que el tema de la pobresa era una cosa del tercer món i que la nostra ciutat, una de les que tenen una «renta per càpita» més importants de l'Estat espanyol, era completament aliena i estranya a la pobresa.

Però no és així. Antoni Miró, periodista i sociòleg, ha elaborat un informe amb gran quantitat de dades, nombroses entrevistes i cremant-hi molta de cera, i posa de manifest quina és la nostra realitat: un mínim de 547 persones afectades en major o menor grau per la marginació i la pobresa i de quina manera es reparteix per edats, situacions familiars, procedència, etc. Creim que aquest informe, elaborat al llarg dels mesos de gener i febrer, és una primera i important aproximació a un tema sempre difícil, però que es demostra que existeix.

Creim que el valor d'aquest treball és inqüestionable per distints motius: en primer lloc perquè serveix per tirar per terra una sèrie de tòpics: que aquí no hi ha pobres, que els pobres són sempre els forasters, que els vells viuen com reis... La realitat, les dades oficials i els investigadors demostren que no és així. Que aquí existeix l'abandó, la soledat, la marginació, la pobresa; gran quantitat de vellets deixats de la mà dels fills o nebots.

Si aquestes dades ens haguessin vengut de qualsevol ciutat andalusa o estrenya no haguéssim pipellejat. El que ens fa mal a la consciència i ens fèr de debò és que aquesta pobresa, tan desconeguda com pròxima, la tenim aquí, potser a la casa del veïnat.

Si les situacions de diferències abismals són sempre injustes i escandaloses, ho són més a un lloc on els contrastos les fan encara més punyents; la nostra ciutat és, sens dubte, una de les que tenen més excedents de diners; la que té més cotxes per habitant d'Espanya i possiblement una de les que té més cases per família (Manacor, Es Port o vorera de mar, fora vila...) Al costat d'aquestes xifres que ens omplen d'orgull, hi haurem d'afegir, a partir d'ara, aquestes dades que mai no haguéssim sospitat: 547 necessitats (aquests són els «oficials», els «controlats», els qui han demanat ajuda oficial); 170 famílies en situació de pobresa; nombrosos infants que no s'escolaritzen i que no acaben l'EGB; vellets desamparats; que el 63'5% de les famílies afectades són de procedència mallorquina; que un total de 100 famílies no arriben a 40.000 pessetes mensuals de renda familiar... La realitat és distinta de la que ens imaginàvem.

Aquest Informe 7 no pretén altra cosa que posar un element més d'estudi de la nostra realitat sobre la taula; sabem que les solucions han de venir generalment de les instàncies públiques, però que aquestes es mouen, sovint, pel grau de consciència dels ciutadans sobre un tema determinat.

Sabem que amb aquest informe -que serà discutit pels qui voldran negar, com tantes vegades, tot el que no convé- no resoldrà cap problema. Però també sabem que la primera passa per anar a una acció que pugui el nivell d'aquesta gent és la informació, la conscienciació de tots els ciutadans. Tal com diu En Llorenç Rosselló a l'entrevista: «Si es tengués a la gent de Manacor interessada i informada sobre el tema, hi hauria més col·laboració»

L'Ajuntament ha estat informat de l'existència de prostitució organitzada

## S'està preparant una primera partida de realitzacions per presentar al Banc de Crèdit Local

Redacció.- Fa unes setmanes, aquesta publicació va informar puntualment de l'anada a Madrid del regidor Josep Barrull i dels seus contactes amb el Banc de Crèdit Local per tal d'aconseguir financiació a tota una sèrie de projectes que té pendents el nostre poble. Posteriorment informarem de la bona acollida d'aquest banc oficial i de les amplies possibilitats que s'obrien davant del nostre Ajuntament. Aquesta setmana donarem una relació de les primeres obres que es volen dur a terme.

La Comissió d'Hisenda, posant esment a atendre les peticions de totes les comissions, i donant prioritat a unes realitzacions que es consideren urgents, ha elaborat la primera relació d'obres importants per les que sol·licitarà un crèdit de 142 milions de pessetes al banc esmentat. La relació és aquesta i entre parèntesi hi van les quantitats aproximades del cost total de l'obra: Passeig de la Sirena (11 milions); Plaça del Carme (11); Cobriment del Torrent -de Fipa fins a l'actual escorxadó- (35); Distintes recollides d'aigües pluvials (10); Enllumenat del nou Poliesportiu (15); dotació d'infraestructura i serveis del poliesportiu (19); Ampliació del Centre Assistencial (20); Restauració de part de Sa Torre dels Egegistes (15); Acabar la Plaça de la Indústria (3,5) i Asfaltat del camí de Sa Mola (3,7).

S'ha d'aclarir que aquestes xifres són indicatives, però que poden sofrir petites variacions, ja que estaven amb aquests preus dins el pressupost del 87, i ja se sap que d'un any a l'altre... Per altra banda, s'ha d'aclarir també que el tema d'aquest endeutament ha de passar per la Comissió d'Hisenda i posteriorment al plenari -possiblement al del mes de març- i que llavors es presentarà al B.C.L., que sol decidir aquestes propostes abans de quinze dies. Molt possiblement dins el mes de maig -qui sap si abans- podrien començar-se algunes d'aquestes obres.

### Les contribucions especials, podran fraccionar-se

Un dels temes que comentà Josep Barrull amb els directius del B.C.L., fou la possibilitat que aquesta entitat financera avançés les quantitats que ha de pagar el ciutadà amb les contribucions especials, i que llavors el ciutadà pugui anar pagant de forma fraccionada amb un parell de vegades. Està clar que amb els corresponents interessos al seu càrrec. Aquesta possibilitat existeix i, de posar-se en pràctica -que aquesta és la intenció de l'actual equip de govern- permetria a l'Ajuntament poder pagar religiosament als contractistes i llavors recuperar els diners, poc a poc, i tornar el deute al B.C.L., sense cost addicional d'interessos per les arques públiques. Està clar, però, que les quantitats petites -posa'm per cas mil duros- no es fraccionarien.

### Recaptació: pendents del B.O.E.

Tan sols manca que el B.O.E. publiqui l'anunci de l'Ajuntament de Manacor sobre el tema de la recaptació, que es presentin els interessats i que el Tribunal dictaminari. Després d'això -si no surten impediments legals- el poble podria comptar amb el nou equip de recaptació. Les previsions més optimistes afirmen que dins el mes d'abril es podrien fer càrrec del negociat.

### Tancat un cafè per joc il.legal i un milió de multa

Segons ens va informar el Batlle de Manacor, s'ha rebut a la Batlia una comunicació del Ministeri de l'Interior per la qual es diu que un conegut Bar de Manacor serà tancat immediatament i multat amb un milió de pessetes per joc il.legal a les seves dependències. El bar serà tancat per haver reincidit. El Batlle ens informà que altres cafès del poble havien estat multats fins i tot amb quantitats superiors, fins als tres milions de pessetes. Sembla ser que el cercle s'estreny cada vegada més.

### Prostitució a la nostra zona

També s'ha comunicat al nostre Ajuntament l'existència de tres focus distints de prostitució; en els tres casos hi ha la mateixa persona implicada, de forma més o menys directa. Segons el Batlle, també s'intenta acabar amb aquesta activitat il.legal dins el nostre terme.

### Asfalt: Cinquena fase

L'Ajuntament podria tramitar amb caràcter d'urgència la cinquena fase de l'asfaltat dels nostres carrers, així com les contribucions especials que hauran de pagar els ciutadans de S'Illot i Es Port per la depuradora d'aigües. La quantitat a pagar pels ciutadans és el 25 per cent: uns 50 milions de pessetes.

### L'Ajuntament ofereix 2.500 m² per un taller protegit

L'Ajuntament de Manacor, dimarts passat, va visitar juntament amb uns directius d'Aproscóm, els terrenys que els ha ofertat, darrera de les naus industrials de la família Suasi, vora la carretera de Felanitx. L'emplaçament sembla correcte a tots i és possible que, si la família Suasi ho autoritza o es fa un contracte especial, enguany mateix comencin les obres. Per cert, que el dur a terme aquest taller protegit per a minusvàlids, figura amb totes les prioritats dins l'agenda del regidor, cap de Serveis Socials, Jaume Darder. Aquest, molt possiblement, s'entrevistarà aquesta setmana, amb el director general de l'INSERSO, que passa uns dies a Mallorca i li plantejarà aquest tema, així com el de la llar de vells i la residència per a minusvàlids.

### La «Llar de gent major» podria passar a mans municipals

La «Llar de gent major», realitzada per Sa Nostra al carrer Nou, i que fou estrenada fa poques setmanes, podria passar a mans municipals per espai de cent anys. Sembla que Sa Nostra ha fet l'ofertament a l'Ajuntament; aquest hauria de cuidar el manteniment, però d'aquesta manera es podria estalviar haver-ne de construir una, almenys per ara.

**Possible expropiació al Passeig d'Es Tren**

Un dels passejos amb més futur però més degradats en aquests moments és, sens dubte, el Passeig d'Es Tren (Paseo Ferrocarril). L'Ajuntament té estudis i pressupostos fets, però té un inconvenient molt gran: un dels propietaris d'una illeta que s'ha de convertir en plaça no vol vendre la finca a l'Ajuntament, malgrat se li hagin fet moltes ofertes. Davant aquesta situació, és molt possible que s'iniciï un expedient d'expropiació. Aquest sembla ser el pensar del batlle Llull; ja veurem el que diu Urbanisme...

**Dia 9 de febrer entrà en vigor el nou pressupost**

El pressupost de 1988 que l'Ajuntament aprovà al darrer plenari de desembre, va entrar en vigor el passat dimarts, dia 9 de febrer, dia en què fou publicat pel Butlletí Oficial.



**Camions il·legals**

Moltes cases del terme municipal -la majoria- no tenen aigua canalitzada i la reben en camions. Doncs bé: segons uns informes en mans de les autoritats municipals, tan sols un dels qui fan el servei d'aigua a domicili té tots els papers en regla. Si això no es soluciona, podria ser prohibit aquest servei, ja que sense un control de Sanitat el consumidor s'exposa a tenir una sorpresa desagradable. Sens dubte, una prohibició general provocaria la connexió immediata de moltes de cases amb la xarxa general d'aigües.



**La taula ho uneix tot**

I és que no hi ha com un bon tiberi per unir a les persones. Vegeu com mouen el bigot el Batlle, la regidora Maria Antònia -aquesta no té bigot-, el cap de l'oposició i el regidor d'AP Tomeu Mascaró, amb motiu d'un sopar ofert pel Patronat de l'Escola de Mallorca. L'efecte òptic de la foto pareix que l'ex Homar fa joquets a Na Sebastiana... però el consens no arriba tan enfora.

**GALERIAS DEPORTIVAS**



Via Majórica n° 19 - MANACOR - ☎ 55 27 57

**KARATE**

**Profesor: Juan Lara Pérez**

Cinturón Negro 3<sup>er</sup>. Dan

**UNICO EN LA COMARCA DE LLEVANT**

Miembro de la Escuela Regional de Entrenadores

Miembro del Tribunal Nacional de Jurados

**Alfonso Díaz González**

Cinturón Negro 2<sup>o</sup>. Dan (Monitor)

**Antonio Nicolau**

Cinturón Negro 2<sup>o</sup>. Dan (Monitor)

**HORARIO:**

	lunes ,	miercoles ,	viernes	
INFANTIL HASTA 10 AÑOS	DE 6	A 7	tarde	
INFANTIL (11 A 15 AÑOS)	DE 7	A 8	tarde	
ADULTOS	DE 5	A 6	tarde	
	DE 9	A 10	noche	
	DE 10	A 11	noche	

Per part de la Comissió de Govern

# Comanat el projecte de restauració del molí d'en Fraret



S'apravà el comanat el projecte de restauració del molí d'En Fraret

La Comissió de Govern celebrada divendres dia 5 de febrer aprovà el comanat als arquitectes Neus Garcia i Guillem Oliver, autors de l'avantprojecte i estudi bàsic, la realització del projecte de restauració del Molí d'en Fraret, aquesta és un bon senyal pels veïns de Tramontana, que poden veure com en un terme més o menys curt es comencen les obres de restauració.

## PLAÇA D'ES LLOP

També va ser aprovada per la Comissió de Govern la memòria descriptiva i el pressupost de les obres d'acondicionament de la Plaça d'es Llop de S'Illot, en segona fase, el pressupost d'aquesta obra és de 3.325.419 ptes.

A més a més, s'apravà el Plec de Condicions i s'adjudicà al contractista de la primera fase, la continuació de l'obra.

## CAMÍ DE SA MOLA

Es va acordar per unanimitat l'adobar els clots del Camí de Sa Mola, des de Son Macià fins al creuer de la carretera Porto Cristo-Porto Colom. Aquesta obra té un pressupost de 721.280 ptes.

## PORTO CRISTO-RAFAL PUDENT

S'acordà per unanimitat l'atorgar a Nofre Galmés com a portaveu de la Comunitat de Veïns del Camí «que va des del quilòmetre 8'6 de la carretera de Porto Cristo fins en el Rafal Pudent» d'una subvenció de 182.200 ptes. corresponents al 10 per cent de la quantitat pressupostada per a l'asfaltat d'aquest camí.

## TORRE-CAMPANAR

A més a més, es va aprovar la proposta de la Comissió de Serveis Generals sobre ampliació de la

## LLICÈNCIES D'OBRES:

Les llicències d'obres particulars aquesta setmana han estat concedides a:

-Antoni Parera per connectar clavegueram al carrer Sant Lluís de Porto Cristo

-A Bartomeu Nicolau per repassar teulada i altres obres al Polígon 22 del predi S'Espinagar.

-A Guillem Mascaró per referir i altres obres a l'Hotel Perla de S'Illot.

-A Jaume Servera i Guillem Barceló per obres diverses al carrer Vell Mari de S'Illot.

-A Joana Riera per adobar teulada i altres obres al carrer Joan Lliteras

-A Antoni Galmés per enrajolar i altres obres al carrer La Niña de Porto Cristo

-A Miquel Caldentey per canviar porta de l'escala i referir a la Plaça Ramon L'ull.

-A Isabel i Catalina Santandreu per construir garatge i vivendes a la Ronda del Matí de S'Illot.

-A José Estevez per demolició, reforma i ampliació d'oficines al camí de Conies de Manacor.

presa i contractació per comptador, amb destí a l'enllumenat de la torre-campanar de l'església dels Dolors.

## PLACES I JARDINS

Es va aprovar el contractar a Antoni Pascual de Ca'n Noi, perquè s'encarregui del manteniment de places i jardins de Manacor i Porto Cristo durant aquest any. El pressupost total d'aquest manteniment, és de 2.311.680 ptes.

# HANIBAL

(Roba de feina)

**ALIMENTACION  
TALLERES - DISPENSARIOS**  
Colón, 28 30 - MANACOR

# HIPER MANACOR

Alta Calidad a Bajo Precio

Su Hipermercado favorito

## ALIMENTACION

Melocotón Máximo Moreno 1/2 k.....	53
Sopas Knorr.....	57
Lata callos 1 k. «La Tila».....	297
Lata callos 1/2 k. «La Tila».....	193
Cafe Brasilia Superior 250 gr.....	142
Mayonesa Ybarra 275 gr. vaso.....	138
Chocolate Cote d'Or leche 150 gr.....	110
Chocolate Cote d'Or sin leche 150 gr.....	114
Chocolate Cote d'Or almendra 150 gr.....	128
Chocolate Cote d'Or avellana 150 gr.....	125
Atun gran casino pak. 3 u. ....	128
Madalenas Bella Easo; redondas y valencianas.....	123

## CREMERIA

Yogur Danone natural con azucar.....	25
Yogur Danone natural sin azucar.....	25
Yogur Danone sabores.....	25
Yogur Danone sabores pak. 8 u. ....	180

## BEBIDAS Y LICORES

Cofiac Veterano 1 l. ....	528
Whisky White Horse.....	875
Cerveza Skol pak. 6 u. ....	190
Vino Tarragona Unión 1l. bco.rdo. y tinto.....	90

## CHARCUTERIA

Queso Gardenia.....	725 kg.
Queso El Labrador.....	715 kg.
Mortadela Casademont 400 gr.....	163

## CONGELADOS

Rape Oliver.....	675 kg.
Filete Merluza sin piel Oliver.....	415 kg.
Calamar pequeño Oliver.....	215 kg.
Sepia limpia Oliver.....	397 kg.
Rodajas Merluza Oliver.....	299
Menestra 400 grs. Pescanova.....	118
Croquetas surtidas 600 grs. Pescanova.....	211
Patatas prefritas 600 grs. Pescanova.....	109

## PERFUMERIA Y LIMPIEZA

Compresa Femina extraplana 20 U. ....	129
Gel Magno 900 gr. + champu regalo.....	452
Ajax Pino 2 l. ....	207
Luminoso 1.100 gr.....	125
Skip 5 kg. detergente.....	866
Comprando 1 bote de Skip, podrá participar en el sorteo de una lavadora automática Zanussi (Sorteo el 5-3-88).	

## CALZADO

Bota forrada Cabritillo.....	800
Zapatillas surtidas.....	500
Deportivos niño.....	820

## TEXTIL

Chandal caballero.....	1.195
Chandal niño.....	900

Tenemos a su disposición extenso surtido de regalos para el día de San Valentin.

En nuestra sección de pastelería, viernes -12 y sábado- 13, oferta de brazos gitano mini surtidos a 120 pts.



# Ajuntament de Manacor

## COMUNICAT

### OBRES D'ACONDUÏMENT I COBRIMENT DEL TORRENT

Les obres per a un nou aconduïment i posterior cobriment del torrent, des de l'inici de la Ronda del Port fins quasi al final de l'Avinguda d'es Torrent, començaran dia 23 de febrer.

A la primera etapa les obres es faran en el vial de circulació, des de la Ronda del Port fins al carrer Fàbrica. Les obres tindran una duració aproximada de dos mesos.

Posteriorment, i amb una duració de 2-3 setmanes, es farà des del carrer Fàbrica fins al carrer Colom. En aquest cas les obres es faran per damunt l'acera.

Entre els mesos de maig-juny començarà la tercera etapa, entrant de ple dins l'Avinguda d'es Torrent on anirà quedant impedit el trànsit rodat. En tot cas se garantirà un pas peatonal d'un mínim de dos metres d'amplària a cada part de l'Avinguda.

El mal temps podria obligar a alterar els termes prevists. Si bé la duració màxima de realització de l'obra és d'un any, l'Ajuntament farà tot el que pugui perquè es faci tan aviat com sigui possible.

Esperam que els ciutadans comprendran la necessitat de les obres. Per això els demanam la seva col.laboració.

Manacor, nou de febrer de mil nou-cents vuitanta-vuit.

**EL TINENT DE BATLE DELEGAT D'URBANISME**

*Sgt.- Bartomeu Ferrer i Garau*

## ANUNCI

L'Il.lm. Ajuntament en Ple, en sessió celebrada el dia dotze de gener de mil nou-cents vuitanta-vuit, adoptà, entre altres, el següent

acord:

«1) Aprovar amb caràcter inicial la modificació de les Normes Complementàries i Subsidiàries de Planejament de Manacor en els aspectes atinents a la supressió de la zona d'equipaments situada a la Plaça Madrid i a la modificació de la qualificació urbanística i reordenació d'unes illetes entre el Passeig del Port, Plaça Ramón Llull i carrer Comtessa de Manacor el document definitiu del qual ha estat redactat per l'Arquitecte Municipal.

2) sotmetre a informació pública l'expedient per terme d'un mes, mitjançant la publicació d'anuncis en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma, Tauler d'anuncis de l'Ajuntament i en un dels diaris de major circulació, als efectes que en puguin formular-se al.legacions.

3) Delimitar expressament com àrees afectades per la suspensió en l'atorgament de llicències de parcel.lació de terrenys, edificació i demolició de les zones: zona d'equipaments situada a la Plaça Madrid i illetes qualificades com a zona d'equipaments situada entre el Passeig del Port, Plaça Ramon Llull i Carrer Comtessa, tal com es recull en la documentació gràfica del projecte de modificació de les Normes, a l'estar afectades per les noves determinacions del planejament que poden suposar modificacions del règim urbanístic existent. Malgrat això, podran atorgar-se llicències basades en el règim vigent, sempre que es respectin les determinacions del nou planejament. L'esmentada suspensió tindrà una durada màxima de dos anys, malgrat això, s'extingirà en qualsevol cas, amb l'aprovació definitiva de la modificació del planejament.

4) Facultar la Batlia per dictar les disposicions necessàries en ordre a l'execució d'aquests acords.»

L'esmentat terme d'informació pública es computarà inicialment a partir de la inserció del corresponent anunci en el Butlletí Oficial de la Comunitat Autònoma de les Illes Balears.

*Manacor, 4 de febrer de 1988  
El Batle, Jaume Llull i Bibiloni*



# QUEIXALADES



**I** dò sí...idò no! Ni ses pèrdues (o inversions d'interés públic, com volgueu) que suposen ses promocions culturals des Teatre Municipal (així mateix hom té dret a pensar que En Xesc Forteza o N'Elsa Baeza són cultura),...



...ni sa carrera desesperada del Reial Mallorca cap a sa catàstrofe (diven els entesos que ja no podrien ni guanyar an es bufes del Badia de St. Llorenç...), ni sa baixada des dòlar, ni sa caiguda des preu des petroli, ni sa crisi des Banesto...



...tot això no és res si ho comparam amb s'empitjorament extrem des ja delicat estat de salut (mental sobretot) des nostros polítics -i no dic «nostros» perquè siguin d'UM-: D'una banda l'honorable Adolfo Canyelles i Torquemada vol fer net de forasters i altres males herbes (després vendrà es negres, xuetes, testimonis de N Genovart, masons, gitanos, tastavins, etc...)...

Piiii!!



MENÚ  
ANVI:  
COSIDO  
ANDALUZ

...i dubta entre un apartheid -o sigui tancar-los a tots a s'Auto Safari amb sos lleons-, una solució magefesa -o sigui importar un forn de fundició d'Avilés per «gratinar» tots ets indesitjables-, i, per descomptat, es «barco de rejilla». Auschwitz, m'has dit?!...



D'altra banda el sen Homar, que enyora ses escaramusses amb En Muntaner, s'estira es monyo amb el sen Riera.



En Barrull, per part seva, resulta que -al contrari del que ens pensàvem- va tornar butxaques buides. Això sí: es banquers el tractaren molt bé, i li donaren un póster de Na Sabrina i un autògraf de N Mario Conde en persona, que per ell val més que es 600 milions... I En Tomevet nostro (que tampoc no és d'UM), té enveja des ciutadans que volen tapar sa Riera i mos vol tapar es Torrent.



En Bernadí fa contubernio amb En Jozeluí per fer una presumpta clínica geriàtrica, però en realitat vol tancar-hi a tots es sosios, viudes (D. Salva inclòs), tercera edat, etc.



I per acabar, lo millor -o lo pitjor- és que ses tres regidores tenen hora i dia per operar-se, perquè els ha agafat fort sa depressió, amb això de sa «síndrome Sabrina»...



Per ventura mos convendria un manicomi, en lloc de s'hospital comarcal...

# Marc Juaneda: «Ens hauríem de donar compte que Manacor està canviant»

Ens trobam de bon matí amb En Marc Juaneda, Delegat de Policia de l'Ajuntament de Manacor, la son, si més no, és la nostra companya a aquestes hores, però ens pertoca definir el personatge. Marc Juaneda, casat, 42 anys, pare d'un al.lot -no tan al.lots ja- de 17 anys «Vaig néixer després d'uns anys de molt de fred i molta fam...» Es guanya la vida amb la mecànica, ara és professor d'aquesta matèria a l'escola de F.P. «Som professor de mecànica induït i propiciat per una lesió de columna a rel d'un accident quan era molt més jove...»

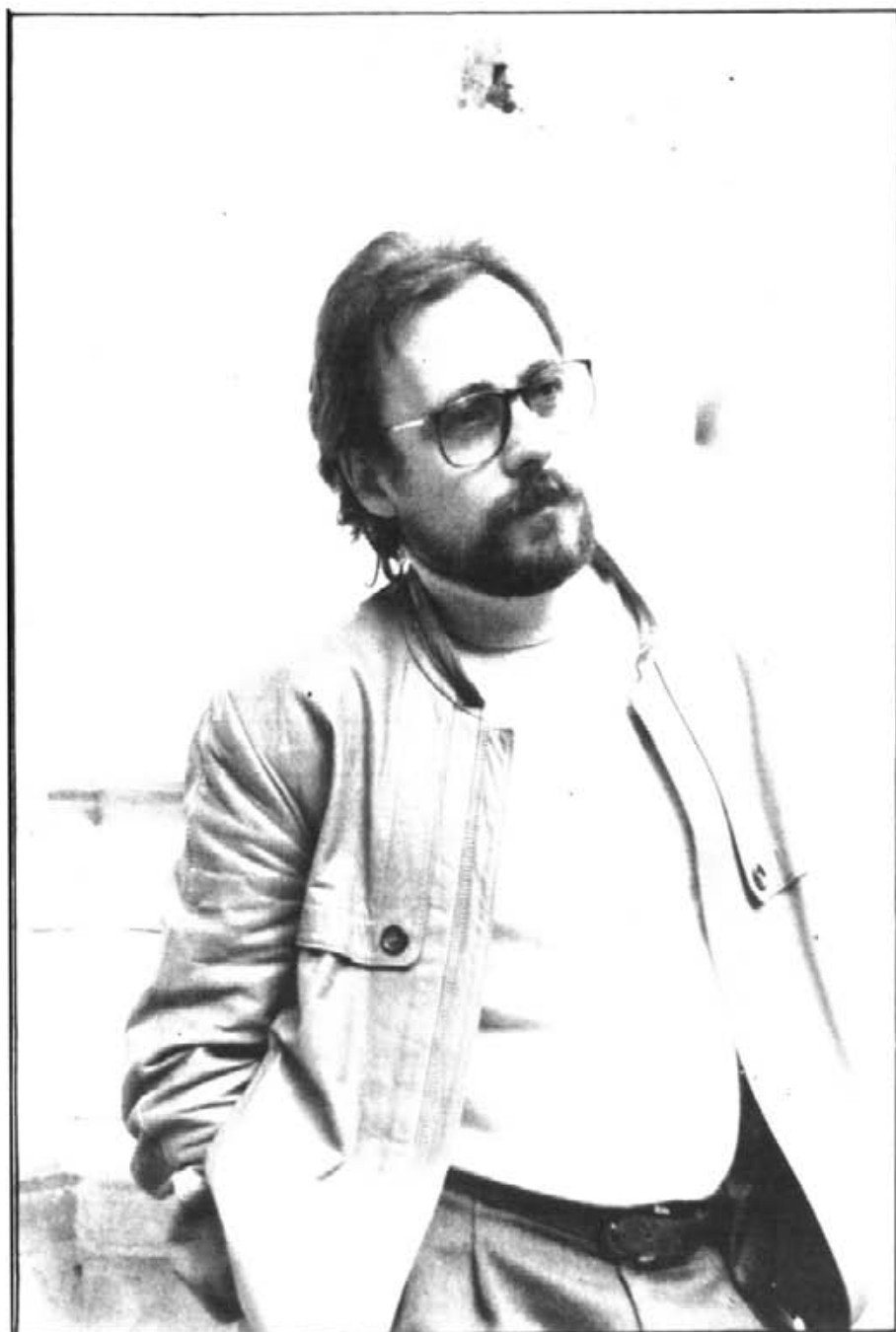
En Marc es confesa aficionat als esports, especialment a tots el que tenen relació amb el món del motor, ha participat fins i tot, a alguna cursa automobilista. També, ens diu, li agrada el tenis i l'equitació.

A més a més, és inventor «he intentat fer algun invent, fins i tot en tenc de patentats».

Com a lector li agrada tota la lectura tècnica i «per comoditat» encara que jo afegiria que tal volta per caràcter, li agraden els llibres d'aventures

Texte: Sebastiana Carbonell

Fotos: Pep Blau



-Marc, què li manca a Manacor per esser realment una ciutat?

-Donar-se'n compte que ho és.

-I quines millores són autènticament necessàries?

-Manquen serveis i la pròpia infraestructura perquè aquests serveis siguin viables.

-S'ha parlat molt de la necessitat d'una zona peatonal, de la manca d'aparcaments. Haurem de posar l'ORA com a Ciutat?

-La reflexió que m'he fet en quan a la manca d'aparcaments és clara, Manacor, per la seva estructura física té problemes seriosos d'aparcaments. Quina seria la solució ideal? En primer lloc dotar la ciutat d'espais adequats per aparcaments, però de moment, no em vull pronunciar sobre aquest tema.

En segon lloc, crec que hi ha una cosa important, els manacorins ens hauríem de donar compte de la necessitat que tenim de descongestionar el centre, això vol dir, que tots ens hauríem d'acostumar anar un poc més a peu, deixar d'utilitzar un poc el vehicle per aprofitar més l'entorn, per la qual cosa demanaria la col.laboració de tothom començant per mi mateix.

-Series per tant partidari d'una campanya de mentalització, de divulgació d'aquestes necessitats?

-Crec que als manacorins els hi manca donar-se'n compte de que Manacor està canviant, i que tots hem de potenciar aquest canvi, cadascú des de la part que ens pertoca i a l'automobilista jo li demanaria que aprofités aquest medi de locomoció per a distàncies llargues i no per a congestionar aquest poble nostre.

-Penses Marc que la gent enten les millores circulatòries que estau fent, em referesc a la sema-

**forització, construcció de noves voravies, etc.?**

-Les darreres modificacions que s'han fet a Manacor han estat acceptades bé per un ample sector de la població i per un altre no ho són. Mira, crec que és el primer pas perquè Manacor, almenys exteriorment comenci a agafar el seu caràcter de capital, que li pertoca per llei, ja que som cap de comarca.

Respecte als semàfors, modificació de voravies i canvis de circulació vull dir que tot aquell que fa coses es pot equivocar. La meua filosofia és millorar i donar facilitat a l'usuari de la via pública.

**-Parlem del trasllat de la Policia Municipal al Parc, supòs que saps que aquest trasllat no ha estat ben rebut per part de certs grups polítics...**

---

### **«Hauríem de deixar d'utilitzar tant els vehicles per aprofitar més l'entorn»**

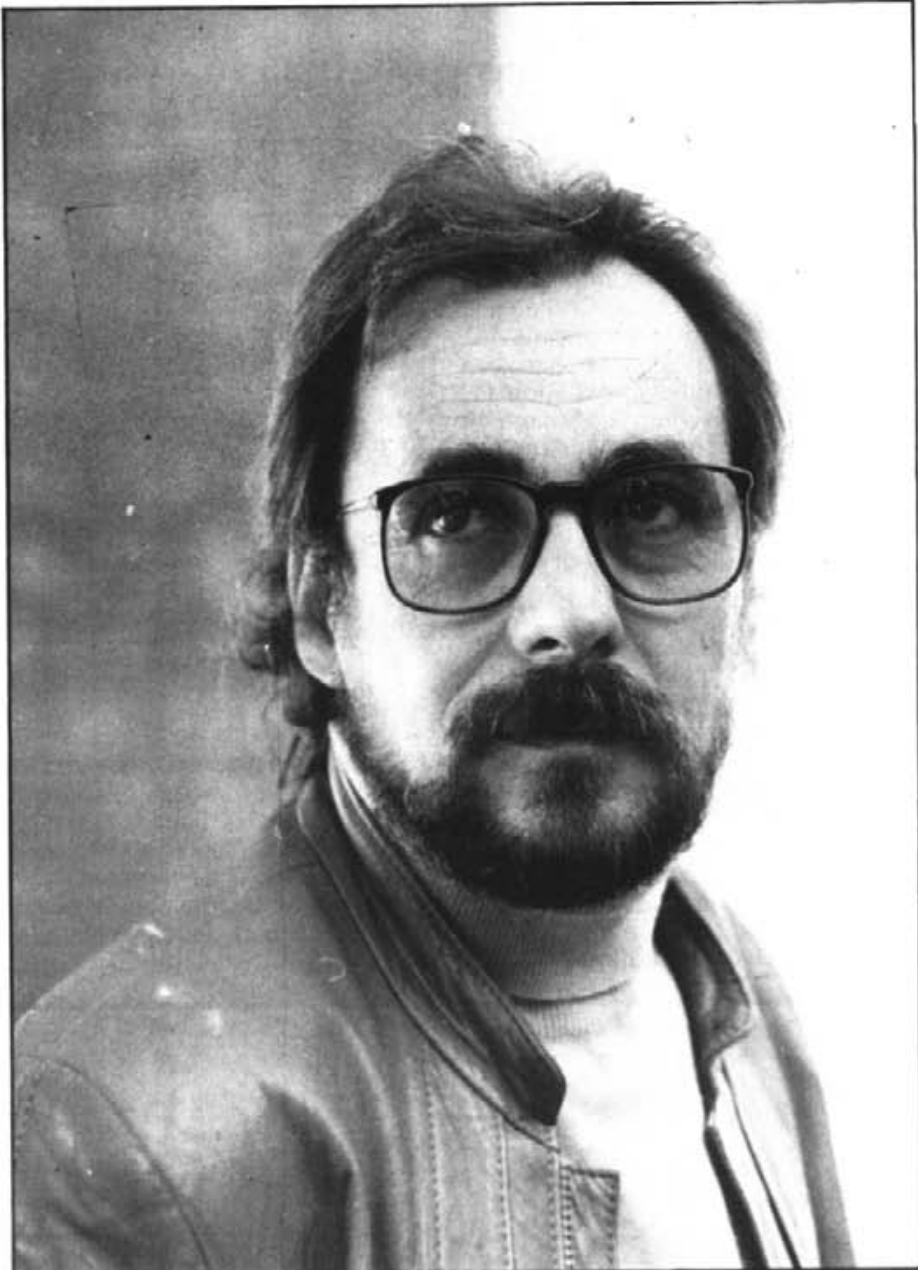
---

-Per a mi, la primera condició per a poder fer feina, és fer-la relaxat i en condicions idònees, amb comoditat, espai i llibertat d'acció. Dic això, perquè el primer que em va sorprendre quan vaig començar a treballar amb la policia, va ser la precacitat de les instal·lacions de què disposen, que no representa ni poc ni gens el que hauria de ser una dependència policial. Fins i tot, m'he trobat amb la necessitat d'haver de deixar la meua cadira perquè un dètingut pogués fer la seva declaració. Davant tot això, vaig insistir molt en un antic projecte, que s'ha traduït en aquest nou. La Policia Municipal es traslladarà al Parc Municipal a partir del mes d'Abril.

*Deixam el bar a on fins en aquests moments manteníem la conversa, i ens anam acompanyats del Batle Llull a visitar les obres de la Ronda del Port i altres indrets del poble, en els quals el canvi de la infraestructura bàsica comença a fer-se notar.*

**-De cara a l'estiu, que ja no està tan enfora, pensau fer campanyes contra els renous, per aconseguir un estiu millor per a tothom?**

-Pensem fer una campanya contra el renou, o una campanya pel silenci. Descongestionar la zona turística, especialment a Porto Cristo. Aquesta campanya vendrà recolzada per una possible remodelació de



la circulació que contemplaria un sol sentit a l'Avinguda d'Es Pins, i també una remodelació de la zona baixa, la illeta que duu a les coves. El projecte s'està fent de moment, i si hi ha temps per dur-ho a terme, que no s'hagin de fer obres durant l'estiu, es farà.

Pel que fa als renous, a part de la circulació, intentarem esser categòrics amb les motos i vehicles de gran cilindrada. La nostra intenció es duu a terme la normativa vigent en quan a renous a locals públics i un estricte control d'horaris. Vull dir, però, que moltes vegades malgrat tot, estam en una zona turística i ens debem un poc als condicionants que es puguin donar. Vull dir també, que es controlarà al màxim possible les ocupacions de via pública i que ja s'està fent un control previ del que els altres anys s'autoritzava per a poder

---

### **«La meua filosofia és millorar i donar facilitat a l'usuari de la via pública»**

---

arribar a una remodelació i no consentir abusos, ja que darrerament se n'han estat fent molts.

*En Marc, ja per acabar aquesta entrevista, ens comenta que s'ha adaptat molt bé a la seva tasca de regidor «No m'he trobat molt desfasat, a més puc dir que tot el que he trobat per part del grup de gent que conforma la Comissió de Govern, el Pacte i fins i tot en certs moments a l'oposició, han estat facilitats per poder treballar, consells i bones idees».*

## Uns estafadors es fan passar per treballadors d'Hisenda

**S. Carbonell**

Fa aproximadament tres mesos, una sèrie de persones, que es feien passar per Directors Comercials d'Hisenda, varen ser denunciats a la policia, però, no se'ls va poder agafar. Divendres passat, dia 5 de febrer, es posava en coneixement d'un altre cas d'aquest tipus, a l'Administrador d'Hisenda de Manacor, Sr. Miquel Redón, qui es posà en contacte amb la policia, i amb nosaltres, per a explicar a la gent de Manacor, el que aquestes persones estan fent.

Segons Miquel Redón, aquests estafadors es presenten com a Directors Comercials d'Hisenda, i pretenen vendre als «clients» una publicitat a una revista feta per l'Administració d'Hisenda, revista, que naturalment no existeix. Ens explicà el Sr. Redón, que tot el personal en funcions d'inspecció, per poder treballar, ha d'anar previament documentat, i que a més a més, els inspectors d'Hisenda, no poden cobrar



*Els funcionaris d'Hisenda no poden cobrar per les cases*

als particulars.

Tots els imports de tots els deutes s'ingressen als bancs o caixes d'estalvis, per la qual cosa, els inspectors o personal d'Hisenda que pugui visitar a un particular a casa seva, no està autoritzat a cobrar res.

Pel que ha pogut saber l'Administració d'Hisenda, aquests estafadors cobren 10.000 ptes. per una publici-

tat a una revista que no existeix.

Per tant, ja ho saben, si els visita una persona -o més d'una- dient que són Directors Comercials d'Hisenda (per més senyes són castellano-parlants) i els hi demanen si volen posar publicitat a una revista de l'Administració d'Hisenda, el millor que poden fer és, posar-se en contacte tot d'una amb la policia.

## LES GESTORIES DE MANACOR

Posen en coneixement dels seus clients que, a partir del dia 8 de febrer, l'horari d'atenció al públic serà:

De dilluns a divendres: de 8'30 a 13'30 hores

Dissabtes: de 8'30 a 13 hores

*Miquel Angel Riera (Januar)*

*Guillem Morey*

*Artur Calsina*

*Josep M<sup>a</sup> Fuster (Es Gabió)*

*Joan Amer*

O P E L K A D E T T

EN FEBRERO, ESTE COCHE  
LE PUEDE SALIR GRATIS.



Y ADEMAS, UNA RADIO DIGITAL  
PHILIPS PARA TODOS LOS  
COMPRADORES DE UN OPEL KADETT.\*

Febrero es el mes del Opel Kadett. Porque si Vd. compra y matricula un Opel Kadett, este mes, entrará en el sorteo de 10 coches gratis.

Los diez ganadores recibirán un Opel Kadett igual al matriculado o el importe del mismo.

Además, todos los compradores

recibirán, de regalo, una magnífica radio digital Philips con mando a distancia y unos altavoces, con la instalación totalmente gratis.

Decídase ahora y gane por partida doble.

\* Excepto vehículos comerciales y ventas a flotas.

**Entrega inmediata**

**CORMOTOR, S. A.**

Concesionario Oficial

*Carretera Palma Artá, Km. 47,400*

**MANACOR**

*Tel. 55 38 51*



GM

# Importants obres de millora a la Ronda del Port



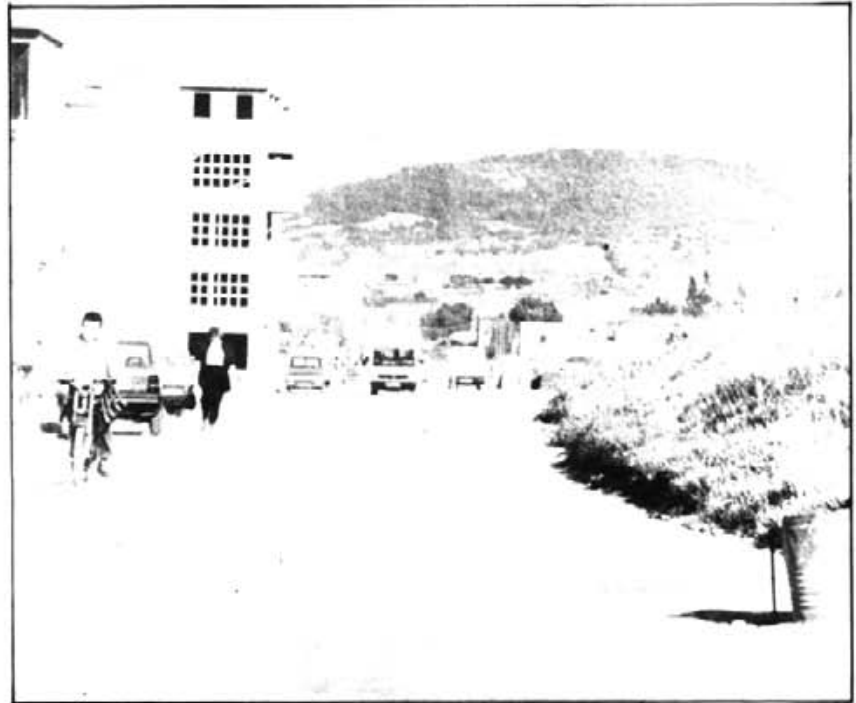
*Les obres estan canviant la fesomia de la barriada.*

La Ronda del Port es troba en aquests moments en obres, unes obres d'infraestructura que estan canviant la fesomia d'aquesta ronda, que fins avui, estava prou abandonada.

Duen, nosaltres ho hem dit molt sovint, que Manacor és una ciutat plena de clots, amb una infraestructura degradada, el que és cert però, és que en aquests moments s'estan fent -començant- importants obres de millora, aquesta de la Ronda del Port que continua fins devora FIPA, o la remodelació de l'Avinguda d'Es Torrent que ben prest -segons ens han assegurat- començarà.

En moltes ocasions també hem dit, que una imatge és millor que mil paraules, i avui, ens cal repetir-ho, com es veu a les imatges les obres d'acondicionament de la Ronda del Port estan fent una viada, i aquella zona de Manacor avui per avui degradada, està canviant d'imatge.

Resta però molta feina per fer. La tasca just ha començat.



*La ronda del Port restarà totalment canviat.*

## **EMPRESA INSTALACIONES ELÉCTRICAS**

**Precisa  
OFICIAL ELECTRICISTA  
Y  
ELECTRICISTAS**

**Razón: Plza. Sa Mora, 9**

**MANACOR**

Demà es celebrarà Sa Rua

Els al.lots s'ho passaren bé amb Sa Rueta



Grans i petits surten al carrer per carnaval.

Ahir dijous els al.lots de Manacor sortiren als carrers vestits de colors i formes poc habituals, per a celebrar Sa Rueta. El carnaval, ja ho deiem la setmana passada, vesteixen els nostres carrers de colors diversos i alegria.

Pel carnaval es manifesten costums i festes molt antigues «propis de diferents estadis de la civilització (...) En són una mostra els diferents balls, comparses i mascarades, l'ús de la màscara que oculta el rostre, l'encesa de fogueres -en alguns indrets- la llicència sexual, etc...». Això ens diu la Gran Enciclopedia Catalana d'aquestes festes que avui per avui són tan nostres, però que no fa gaire

anys no es celebraven per no «caure en pecat» deien.

Però, el carnaval manacorí ja ha començat, els carrers ja han gaudit de les trepijades dels petits i no tan petits, que s'ho passen pipa amb les disfresses.

Demà dissabte 13 de febrer, a les 16,30 h. tot-hom es vestirà de carnaval i sortirà al carrer, Sa Rua es concentrarà a l'Institut de F.P. i farà voltes per Na Camel.la.

I dimarts, a les 20 h. enterrarem la sardina. Les festes de carnaval, d'aquest carnaval manacorí acabaran amb un bon ball de negre, vi i un enterrament que en aquesta ocasió serà alegre, de bauxa.

**Dr. Juan Galmés Llull**

**PEDIATRIA:**

**Gastroenterologia y Nutrición Infantil**

Comunica al público en general  
la apertura de su consultorio en:

C/ Pío XII, 11 (Edificio Policlínica Manacor)  
Tels: 55 33 66 - 55 32 00

# HOY VIERNES DIA 12 GRAN FIESTA CARNAVAL

**PREMIO SORPRESA!**



EXCLUSIVE

DISCO

**GRAFFITI**

CALA

MILLOR

Amb molta participació

## La Salle celebra el seu 75 aniversari



*El germà Justo, molt vinculat amb la nostra ciutat, en el moment de rebre el diploma.*



*Una bona botifarronada per a celebrar el 75 aniversari.*

Aquest cap de setmana passat l'Associació d'Antics Alumnes de La Salle, va reunir a totes les persones vinculades amb el col·legi, per a celebrar el 75 aniversari de l'arribada dels frares a Manacor.

Dissabte dia 6 a les 8 del vespre es celebrà una missa, seguida d'un recital poètic per part del germà Bo-

naventura i d'En Tià Nicolau.

Posteriorment es va fer entrega a persones i entitats d'una sèrie de diplomes commemoratius. Un aplaudiment especial va ser el dedicat al germà Justo que duran molts d'anys va estar vinculat a la nostra ciutat.

També es celebrà un sopar de

companyerisme, per seguir els actes el diumenge amb una marxa ciclista, a la qual hi va participar molta gent, i una botifarronada.

Un acte important per a totes les persones que d'una forma o altra han estat vinculades amb La Salle.

Fotos: Pep Blau

**TELEVISOR  
COLOR 25"  
24 CE 3270**

**DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO  
PARA MANACOR Y COMARCA**



**SUMINISTROS ELECTRICOS**  
**Santandreu s.a.**  
C.I.F. A 07 011210

TELEVISION - HIFI - VIDEO - ELECTRODOMESTICOS  
MATERIAL ELÉCTRICO - ILUMINACIÓN - MAQUINARIA



**PHILIPS**

**Plaza de Ebanista, 6  
Teléfonos 55.08.27 - 55.28.27**



1  
2

OR  
QUES  
TRI  
NA

7  
7

DIUMENGE, 14 DE FEBRER  
A les 21 hores  
A la Plaça de l'Ajuntament  
de Sant Llorenç des Cardassar

U

4  
5

D'AL  
GA  
I  
DA

M  
A  
B

La rentabilidad del dinero negro ha bajado sensiblemente

## Dinero negro, dinero blanco...

Una de las preocupaciones de algunos ciudadanos, sobre todo en los últimos tiempos y entre los más importantes impositores de cajas y bancos, es la de la modalidad de su dinero: ¿Dinero blanco o dinero negro? Esta es la cuestión y esta es la diferencia, que no es poca, precisamente.

Como saben todos los contribuyentes, el dinero negro no está controlado directamente por la hacienda pública, mientras que el dinero blanco paga religiosamente una retención del 20 por cien de los beneficios y, aparte de eso, Hacienda controla también al impositor, mediante el número de su carnet de identidad, a la hora de la renta.

Muchas veces, por falta de información o por informaciones erróneas, los impositores han ingresado cantidades, a menudo importantes, en modalidades tales como Planes de Pensiones, Letras y Bonos del Tesoro, Activos Financieros, Pagarés de empresa, cesión de créditos en divisa, Seguros Prima única, etc. etc. Pues bien, en todos estos casos, existe la obligación, por ley,



por parte de las entidades de crédito y ahorro de informar a la Hacienda Pública.

Hoy por hoy, existen muy pocas modalidades de dinero negro o no declarado fiscalmente. Nos referimos a los Pagarés del Tesoro, que últimamente rondan el 5% de interés y a los Afros, que no andan por enci-

ma del 3%.

Como es lógico, Hacienda ha ido estrechando el cerco al dinero negro, -que hace años tenía mejor rentabilidad que el blanco- hasta situarlo en unos índices de rentabilidad realmente interesantes para la misma hacienda pública, que tiene de esta manera una financiación barata al déficit público. Este cerco se ha ido estrechando cada vez más y es previsible que sea todavía mayor en el futuro.

Es por este motivo que queremos alertar a nuestros lectores acerca del peligro que corren en el caso de que alguien les ofrezca un interés mayor, asegurándoles que su dinero será **negro**. Desconfíen de las grandes promesas, ya que las repercusiones fiscales e incluso penales las va a tener el cliente de caja o bancos que confió excesivamente en unas promesas fuera de lugar. Recuerde, de todos modos, estas dos modalidades de dinero negro: Pagarés del Tesoro (en torno al 5%) y Afros (sobre el 3%). Y desconfíe de quien le ofrezca más. Puede estar tomándole el pelo.

## Carta al Director

Sr. Director del 7 Setmanari:

Agradeceríamos insertase en su revista esta carta referente a la crónica de sucesos aparecida en el número anterior.

Los que suscriben fueron, desgraciadamente, testigos del accidente ocurrido en la carretera de Porto-Cristo - S'illot y en el que resultaron heridos dos niños, debido a que iban dentro de la furgoneta, no coche, que les atropelló. Visto el informe aparecido en la crónica de sucesos se ven en la obligación moral de puntualizar una serie de cuestiones.

1.- El autocar estaba en la derecha de la calzada y no en la expla-

nada, como se apunta en la crónica.

2.- Los dos chavales salieron de la parte delantera, no trasera, del autocar, cruzando la carretera camino de su casa (el bar de enfrente), en el mismo momento que nuestra furgoneta efectuaba la maniobra de adelantamiento correspondiente, sin que fuera materialmente posible evitar la colisión.

3.- En vista de ello el conductor de la furgoneta optó por efectuar un giro brusco hacia la izquierda intentando evitar en lo posible la colisión frontal que pudiera haber sido gravísima para los chicos. Dadas las pocas décimas de segundo con que

ocurrió todo el incidente no pudimos evitar colisionar con la parte trasera-derecha del vehículo, hiriendo infortunadamente a los dos niños, mientras nuestra furgoneta entraba en la explanada situada a la izquierda.

4.- Finalmente reiterar nuestro profundo pesar por las heridas leves de los chicos, a ellos y a sus familias, pero entendemos que hicimos lo que estuvo en nuestra mano para evitar lo que hubiera podido ser un desastre.

Gracias anticipadas,

Sebastià Miquel Sancho  
Antonio Riera Lliteras

### ADMINISTRACIÓN FINCAS

M.C. FUSTER

Propiedad horizontal y vertical

c/ Amistad, 1 - Tel. 55 05 91  
MANACOR



VIAJES — GAT 1359  
EUROPA TOURS S.A.

Billetes de avión  
Billetes de barco  
Vuelos chárter  
Viajes luna de miel  
Viajes nacionales e  
internacionales...

Pza. Ramón Llull, 9 b  
Tel. 55 56 50 - Manacor  
C/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38

# Una semana negra con siete accidentes

## Redacción

De los muchos accidentes que se han producido esta semana, del pasado viernes hasta el miércoles, quizás el que mayor gravedad ha tenido ha sido el ocurrido en la noche del día cinco, viernes, cuando un Ford Sierra atropelló a un caballo que andaba suelto por la carretera y que según se nos ha dicho se había escapado del establo en el que se hallaba en S'lllot. Fue tal la fuerza del impacto y supuestamente tanta la velocidad del turismo que el caballo salió despedido a casi cuarenta metros del lugar del impacto y el Ford Sierra en su loca carrera, siguió su marcha saltando por encima de una pared, todo ello sucedía en las inmediaciones del Sol Naixent. De los pasajeros que ocupaban el turismo se nos ha dicho, que dos jóvenes resultaron heridos de gravedad. La Guardia Civil de Tráfico instruyó diligencias y ahora serán los Tribunales de Justicia los que habrán de decir la última palabra.

## PEDRES LLISES - FONT NOVA

Es necesario que la carretera de Porto Cristo sea enderezada cuanto antes mejor. Sobre las curvas de Ses Pedres Llises y Sa Font Nova se estrellaron en la noche del viernes dos turismos aunque no hubo heridos de consideración. El turismo de la Font Nova, un Seat 127 con dos parejas se dirigía a Cala Millor. No hubo que lamentar heridos.

El otro percance fue en Ses Pedres Llises al salirse un Renault en la curva del Km. 7 donde se han producido muchos accidentes. El turismo se salió de la calzada por el supuesto exceso de velocidad y quedó sobre un montículo a más de tres metros de altura del nivel de la carretera. Ni si lo hubiesen querido colocar con una grúa hubiesen conseguido una composición tan perfecta y es que cuando con un turismo se vuela, más que ir a una velocidad normal, los aterrizajes suelen ser de lo más espectaculares. En ambos accidentes no hubo que lamentar heridos de consideración.

## SABADO A LUNES

Colisión de dos Seat 127 frente al Bar Sa Volta. No hubo lesionados



Uno de los coches destruidos

pero sí daños de importancia. Una señora y un joven cada uno pilotando dos coches de la misma marca en el lugar más ancho de la calzada tuvieron que darse el morro aunque posiblemente la causa fuera el conducir temerario de un tercer coche, un Renault 12 que después de saltarse un Ceda el Paso desbarató el buen conducir de los conductores de los indefensos Seat 127, dándose a la fuga el causante y dejando a los otros dos con un palmo de narices.

El domingo sobre las dos de la tarde nuevo encontronazo entre un Seat Ritmo y un Renault 5. Lugar Avinguda de Es Torrent esquina con la calle Figuera. Un posible adelantamiento inoportuno o quizás el no respetar las señales de tráfico fueron la causa de este impacto del que tampoco se registraron daños físicos aunque los materiales son muy cuantiosos.

## LUNES, MERCAT

Cada lunes es tanta la aglomeración de vehículos que vienen al Mercat del Dilluns que raro es el día que no se produzcan golpes y sustos en la circulación rodada. La mañana del lunes hubo hasta tres pequeños accidentes que no vale la pena reseñar. Por la tarde del mismo lunes ya la cosa fue más seria. Una mujer de cincuenta y ocho años, en un paso de peatones, frente a la Escuela

Simó Ballester, no se percató de las señales ostensibles que le hacía el agente que regulaba el tráfico, ante la entrada de los niños a la escuela, para que no pasase y fue arrollada por un turismo marca Renault 11. La mujer, vecina de la calle Alegría, fue recogida rápidamente y llevada al Ambulatorio en donde se la envió a Son Dureta con fracturas de brazo y espalda.

El mismo lunes, ya anochecido, en la calle Dr. Fleming esquina con la calle Goya, se dio un nuevo percance al colisionar un ciclomotor con un turismo. De resultados de esta colisión el piloto del ciclomotor salió mal herido con fractura de pierna y algunas lesiones más. En este accidente quizás las causas también se puedan achacar a la falta de un alumbrado eficaz pues estas calles del barrio de Sa Moladora son un peligro que hace que en muchas ocasiones los conductores no distingan a peatones, bicicleta o ciclomotores.

En todos estos accidentes se personó para prestar asistencia el equipo de atestados de la Policía Municipal y es esta la que nos pide que hagamos un ruego a la cordura en cuanto a la circulación. En los que les hemos comentado sobresalen como causas principales, adelantamientos indebidos, exceso de velocidad y demasiada confianza ante el volante. En números redondos los daños materiales se aproximan a los dos millones.

# Cursets d'alemany i informàtica



Al curset d'informàtica hi assisteixen els treballadors de Majòrica



El curset d'alemany va dirigit a persones aturades

L'Escola de Formació d'UGT Mallorca ha organitzat al local d'UGT a Manacor, uns cursets d'alemany i informàtica, que pel que hem pogut veure, han tengut molt bona acceptació.

El curset d'alemany va dirigit a persones que en aquests moments es troben a l'atur, té una duració de 200 hores, i de moment hi ha 19 persones que el segueixen.

El d'informàtica es fa en dos torns, també de 200 hores, i l'estan realitzant especialment, en aquests moments, pels treballadors de Perles Majòrica. Els cursos són de 12 alumnes cada un, i es disposa d'un ordinador per cada dues persones que assisteixen al curset.

Nosaltres hem pogut comprovar l'interès en què els aturats assisteixen a les classes d'alemany, i en el que mostren els treballadors de les perles per assistir al curs d'informàtica. Són, pensam, unes bones iniciatives del sindicat d'UGT.

Fotos: Pep Blau

## CINEMA Teatre Municipal



Dilluns, 15  
a les 21,30 hs.

RESTAURANTE

PORTO CRISTO

# LOS DRAGONES

## SABADO 13 FEBRERO

### GRAN NOCHE DE CARNAVAL

#### BAILE

con la especialísima actuación de

## LOS VALLDEMOSA



Cena amenizada por **ROSETA** y su Organó Mágico

**VENGAN CON O SIN DISFRAZ**

#### MENÚ DE CARNAVAL:

Aperitivo: Canapés variados

1º. Aguacate con gambas frescas

2º. Asado mixto (lechona, paletilla de cordero y pollo).

Acompañado de ensalada y patata risolada.

Postre: Crema Catalana

#### VINOS:

Pinord, blanco y rosado

Faustino VII i tinto

Agua Mineral

Café y copa

Champagne Codorniu Brut Clásico

(Consumiciones extra a precios habituales)



RECUERDE  
Restaurante

**LOS DRAGONES**

ESPECIALIDAD EN:

BODAS,

COMUNIONES,

BAUTIZOS,

BANQUETES, etc.

PIDA PRESUPUESTO (sin compromiso)

#### PREMIOS A LOS MEJORES DISFRACES :

1º. Premio: VIAJE A LAS PALMAS DE GRAN CANARIA

Para dos personas (Hotel 3 estrellas - 8 Dias).

2º. Premio: 12.000 pesetas en metálico

3º. Premio: 6.000 pesetas en metálico.

4º, 5º, y 6º. premios: Cena para dos personas en Rte. LOS DRAGONES



**PRECIO: 3.600 PTS. (IVA Incluido)**

**RESERVA DE MESA: Tel. 57 00 94**

# TENTON

Manacor

## NOCHE DE CARNIVAL SABADO 13

DISSENT GRAFIC S.A. T-358291 - MANACOR



DISCO



IDEAL PARA VERANO E INVIERNO.  
LA MAS MODERNA Y ORIGINAL.  
3 PISOS CON 5 BARES.  
PISTA DE BAILE FIJA EN  
EL FONDO Y OTRA DE  
CRISTAL COLGANTE.  
CALA MILLOR

OTOÑO INVIERNO 87-88

Viernes y sábados

## GALAS ESPECIALES



VIAJES  
EUROPA TOURS

AHORA  
MAS CERCA DE USTED

Nuevo Domicilio en:  
PLAZA RAMÓN LLULL, 9 b (Es Mercat)



**55.56.50**

MANACOR

### OFERTAS ESPECIALES

FIN DE SEMANA EN MADRID  
AVIÓN + HOTEL \*\*\*\* 13.500 PTAS.

ANDORRA 1 SEMANA  
AVIÓN + HOTEL 19.400 PTAS.

BARCELONA 1 SEMANA  
AVIÓN + HOTEL 22.000 PTAS.

TENERIFE 1 SEMANA  
AVIÓN + HOTEL + TRASLADOS  
DESDE 41.700 PTAS.

LONDRES 3 NOCHES  
AVIÓN + HOTEL 32.300 PTAS.



Alfons Puerto

## Usted no conoce Andalucía ¿a qué espera?

Las Aulas de la Tercera Edad de Manacor, siempre al servicio de sus Alumnos y simpatizantes, tiene en proyecto para el próximo mes de MAYO, un fabuloso, interesante y fantástico viaje al Sur de España, a la EMBRUJADA ANDALUCÍA, visitando importantes ciudades y pintorescos lugares de esa tierra bañada por el sol y por el mar.

¿No conoce Ud. estas latitudes? Pues aproveche esta ocasión para pasar una SEMANA DELICIOSA, bien acompañado, por un puñado de pesetas. Es un viaje maravilloso.

El programa trazado es el siguiente:

**JUEVES DÍA 19 DE MAYO**, salida en avión, a las 7 horas desde el Aeropuerto de Palma, en vuelo directo hasta MALAGA. Llegada y acomodación en el autocar, para rápidamente salir hacia SEVILLA. Llegada alrededor del mediodía, acomodación en el hotel, almuerzo, cena y alojamiento. Tarde completa para visitar la Ciudad... y ¡Olé!

**VIERNES DÍA 20**. Desayuno y almuerzo en el hotel. Mañana libre para visitar SEVILLA, realizar compras si se desean y no perderse la TORRE DEL ORO, EL MUELLE FLUVIAL, LA CALLE DE SIERPES, LA GIRALDA y otros rincones como el PARQUE MARIA LUISA, etc. etc. que quedarán siempre grabados en su memoria por lo bonitos!

Por la tarde salida hacia TORREMOLINOS, hermosa playa del Mare Nostrum, pasando por las poblaciones de OSUNA y ANTEQUERA. Llegada y acomodación en el hotel. Cena y alojamiento.

**SABADO DIA 21**, Estancia en el Hotel en régimen de pensión completa. Excursión a la maravillosa MARBELLA y al no menos famoso puerto de los millonarios PUERTO BANUS.

**DOMINGO DÍA 22**, Desde Torremolinos (lugar de concentración todos los días), se visitará la misteriosa y soñada ciudad de GRANADA, con su GENERALIFE y SU ALHAMBRA, saliendo de Torremolinos prontito para poder visitar todas las bellezas de esta tierra granadina por la mañana. Por la tarde LA CATE-

DRAL, LA CARTUJA, de la cual se debe destacar su SACRISTÍA. También está incluida la visita al típico BARRIO DE SACROMONTE. El almuerzo se hará en un restaurante de Granada. Por la tarde se regresará a Torremolinos.

**LUNES DÍA 23**, Estancia en el Hotel en régimen de pensión completa. Mañana libre a disposición de los excursionistas. Por la tarde salida para visitar MIJAS, fascinante pueblecito andaluz, de estrechas calles y fachadas encaladas, llenas de colorido de sus cientos de geráneos que cuelgan de sus cancelas, balcones y ventanas. Aproveche para viajar en TAXI-BURRO. Desde Mijas disfrutará de una excelente panorámica marina. NO SE PIERDA ESTA EXCURSIOM.

Realizada la visita, de nuevo traslado al Hotel, para cenar y alojamiento. Recuerde de que en MIJAS, la Plaza de Toros es rectangular.

**MARTES DÍA 24**, Desde Torremolinos traslado a CÓRDOBA, ¡qué estupenda ciudad!. Después de desayunar en el hotel de Torremolinos, y una vez en Córdoba, visita a la Ciudad: La Mezquita, el barrio de la Judería, el Museo de Julio Romero de Torres y otros puntos interesantísimos. Almuerzo en un restaurante y regreso a Torremolinos.

**MIÉRCOLES DÍA 25**, Después del desayuno en el hotel, salida para CEUTA, tempranito, a las 6 de la mañana, para poder coger el barco que sale para CEUTA, ciudad portuaria, salida desde el Puerto de AL-

GE CIRAS.

Llegada a Ceuta y toda la mañana libre para IR DE COMPRAS. Las personas que no les interese visitar Ceuta, podrán visitar GIBRALTAR, por la tarde regreso a Torremolinos.

**JUEVES DÍA 26**, Desayuno y almuerzo en el hotel de TORREMOLINOS y salida para MÁLAGA, La Bella, con visita a la Ciudad y GIBRALFARO desde donde podrá disfrutar el excursionista de una hermosa panorámica de la ciudad malagueña. Por la tarde y después del almuerzo en un restaurante, traslado al Aeropuerto, para coger el avión directo hacia PALMA y tras una hora de vuelo llegada a Mallorca, donde un autocar esperará a los expedicionarios para llevarlos a MANACOR y fin del viaje.

Infórmese en el Centro Social de las Aulas 3ª Edad. Calle Major 1, Manacor.

### CINE PARA LA TERCERA EDAD EN GENERAL

Por iniciativa de las AULAS DE LA TERCERA EDAD DE MANACOR y gracias al patrocinio por parte de la Delegación de Servicios Sociales del Ayuntamiento, a partir de la fecha las sesiones de cine de cada primer y tercer lunes, a las 4 de la tarde, podrán asistir a ellas cualquier persona de la TERCERA EDAD, debiendo recoger la correspondiente entrada en las oficinas de las Aulas, Carrer Major nº 1, a partir del lunes anterior a la sesión.

## INTERESA ENCARGADO

responsable  
Bar-Restaurante

Informes: contactar entrevista

Tel. 55 10 86



Bartolomé Nicolau

# Gran comedia para la Tercera Edad

La excursión del domingo día 7 de febrero de 1988, fue todo un éxito, incluso el día, nos acompañó.

Llegamos hasta Pollença, pasando por Muro, La Puebla y Alcudia, encontrando por todos estos pueblos, un concurrido mercado, donde todos los asistentes disfrutaron de sus compras o no compras.

A las 2'30 horas llegamos a Son Sant Martí, donde nos sirvieron una suculenta comida, como es de costumbre en todas las casas que reciben a la tercera edad de Manacor.

Próximamente les anunciaremos, la excursión del mes de marzo, que

será por el Arenal, visitando la iglesia de la Porcincula.

El itinerario será: Felanitx, Campos, Llucmajor, Arenal, La Porcincula, Palma. Comida (Foro de Mallorca) Inca, Llubi y Manacor.

Gran comedia para la tercera edad que patrocina los Servicios Sociales del Ayuntamiento de Manacor, en el Teatro Municipal.

El sainete que se titula «EL POBRE BERNAT I EL TIO RIC» será interpretado por el grupo de la tercera edad del hogar de la Avenida Argentina de Palma. El sainete consta de dos actos y es autor y di-

rector D. Clemente Medrano, y estará acompañado por el grupo musical, bajo la dirección de D. Juan Huguet.

La fecha para dicha representación, será el próximo día 20 de febrero, a las 6 de la tarde, y las entradas podrán retirarse a partir de las 4 de la tarde, en la misma taquilla.

Dicha representación, será completamente gratis, para todos los que tengan carnet de cualquier asociación de la tercera edad de Manacor.

**El presidente: Bartolomé Nicolau**  
**Associació Tercera Edat**

## SE ALQUILA

SOTANO EN  
ZONA COMERCIAL  
CENTRICA  
(Plaza Ramón Llull)

Informes: Tel. 55 01 51

## CINE GOYA

Viernes, 9'15  
Sábado, 5'30 Sesión continua  
Domingo, 2'45 Sesión continua

MANIGUÍ

MANHATTAN BABY

# ROMPE CON LA VIEJA.



**50.000 PTS.**  
**POR TU VIEJA FURGONETA**  
**Y TE ROMPEMOS 4 LETRAS.**

Aprobado D.G.T.P.F. 4-1-88



## COMPRATE UNA SEAT TERRA

**FISEAT**  
20 AÑOS CUMPLIENDO

Infórmate en:

### Montserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor

**SEAT** Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## CONEGUEM EL VELLMARI

Divendres passat a les 8 de l'horabaixa es celebrà a la Torre de Ses Puntes de Manacor la projecció del vídeo i l'audiovisual «Coneguem el Vellmari» realitzat pel GOB, amb aquest acte es pretenia sensibilitzar a la gent de Manacor i comarca, sobre la importància de conservar una espècie com la del vellmari.

Foto: Xisca Forteza



Un moment de l'acte del GOB

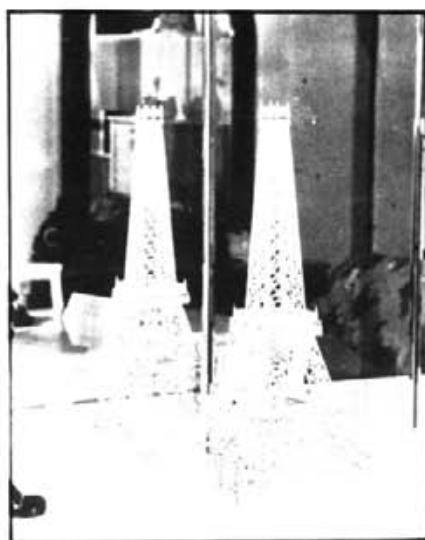
## RÀDIO MANACOR FA UN HOMENATGE AL MOLÍ D'EN SOPA

Divendres passat els components del col·lectiu Ràdio Manacor va fer un sopar-homenatge al Molí d'En Sopa. De moment la ràdio està aturada, en espera de posar-se altra volta a funcionar.

Amb aquest sopar-homenatge es va voler agrair a l'amo del molí el suport que durant molt de temps ha donat a la ràdio, oferint fins i tot unes instal·lacions, a les quals s'ha fet la ràdio durant més d'un any.



L'homenatge va ser senzill i emotiu.



## Una Torre Eiffel d'artesanía

No sempre, els qui surten a les pàgines dels diaris i revistes són els grans artistes. Aquest és el cas que ens ocupa. Es tracta d'una hermosa i artesanal Torre Eiffel, realitzada íntegrament amb escuradents -en castellà **palillos**- i que va estar exposada, per unes hores, als Mobles Serra, de Manacor.

El seu autor és un professional de l'hosteleria -és segon **Maitre** de l'Hotel Chihuahua, de Cales- i es diu Sebastià Mas Ferrer; és casat i té 42 anys.

Segons ens va contar, aquesta torre és un obsequi personal que féu a En Bartomeu Santandreu, de Mobles Serra i que mínimament n'ha fetes cinquanta o seixanta i totes elles les ha obsequiades als seus amics. No n'ha cobrada cap mai.

La tècnica que utilitza és la de col·locar escuradents uns vora l'altre, aferrats amb cola o **pegamento**. Per fer aquesta torre n'ha utilitzats molts i ha emprat una setmana de temps. En Sebastià Mas fa aquesta torre en els moments de lleguda, normalment a l'hivern, quan no té feina a l'hotel.

El fet més curiós: l'autor de la torre encara no en té cap a casa seva. «Totes les tenen els meus amics».

La fotografia d'En Pep Blau, ens mostra la darrera Torre Eiffel d'En Sebastià Mas. L'altura és d'uns 50/55 centímetres.

## Creu Roja.

La Creu Roja signarà dimarts dia 23 de febrer un conveni amb l'Ajuntament de Manacor, conveni que

potser una passa envant cara a les relacions entre ambdues entitats, que ben segur farà possible una millora en els serveis i instal·lacions d'aquesta entitat amb tot el terme municipal. N'hauem de seguir parlant.

## Cicle de conferències sobre les relacions Espanya-Europa

El Cicle Europa, que és com es coneix aquest cicle de conferències sobre les relacions entre Espanya i Europa, ha estat organitzat pel Centre d'Adults -un Centre de moment poc conegut a la nostra ciutat, però que ja comença a donar fruits- i el Centre d'Estudis Gabriel Alomar.

Aquest cicle de conferències que té a Europa i l'entrada de l'Estat Espanyol al Mercat comú, com a temàtica bàsica, es desenvoluparà a la Torre de Ses Puntes de la nostra ciutat, els dilluns 15, 22 i 29 de febrer, tots aquests dies, a les 19'30 h.

La temàtica a tractar serà: Els models sanitaris als països del Mercat Comú; els drets laborals, i l'enfrontament entre l'agricultura espanyola i l'europea.

Els actes que es faran, seran, en primer lloc una petita exposició o introducció al tema la projecció d'una pel·lícula i un posterior debat.

Aquest cicle de conferències estarà obert a tota la gent que hi vulgui assistir.

## UNA NOVA CAFETERIA: «ES CENTRO»

Fa uns dies ha obert a la nostra ciutat una nova cafeteria, ubicada al centre de Manacor, i precisament amb el nom de **Cafeteria Es Centro**. Està just devora el Bingo de Sa Sala Imperial i té tota una sèrie de serveis que el fan especialment atractiu pels seus clients. La direcció de la cafeteria està a càrrec d'En José Pérez Corraliza, que té una llarga experiència dins el món de la restauració.

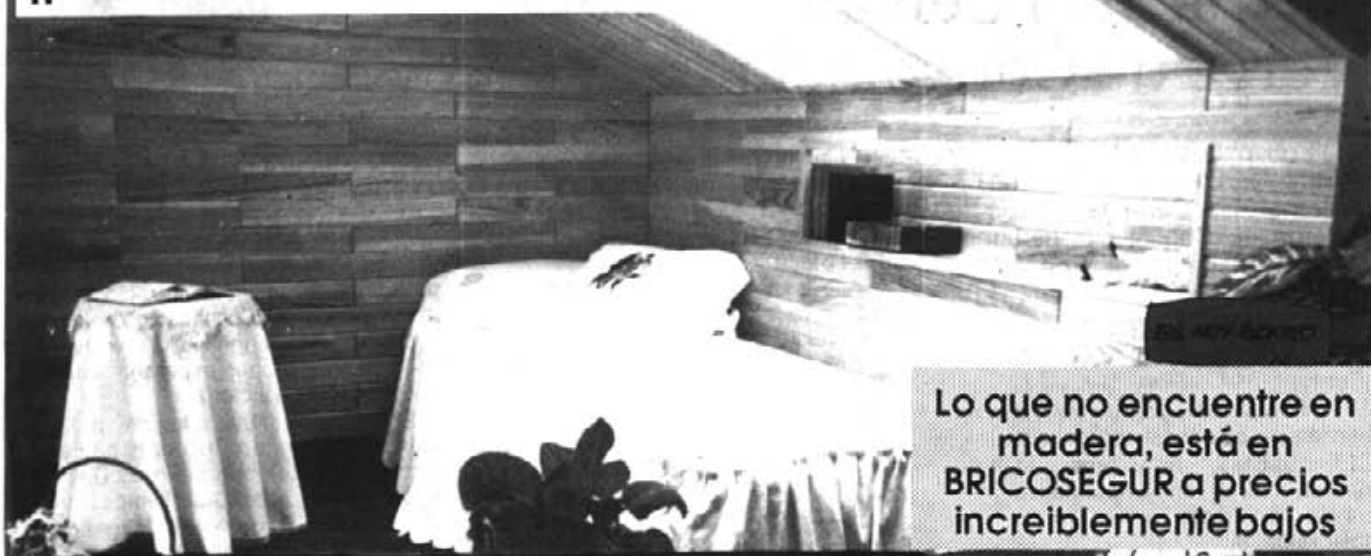
La cafeteria Es Centro és un lloc idoni per berenar o dinar, ja que té un servei atent i a bon preu. Enhora bona als seus propietaris i que tenim qui èxit!



# BRICOLAGE

¡¡Lanzamos nuestra 1ª. oferta en madera!!

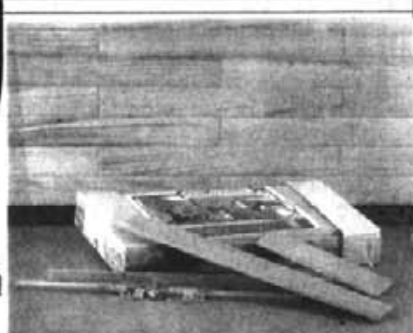
...toca  
madera.



Lo que no encuentre en  
madera, está en  
BRICOSEGUR a precios  
increiblemente bajos

***madenoble***®

***madenoble***



Madenoble es el revestimiento de madera maciza  
más manejable, confortable y actual del mercado, que  
usted mismo puede colocar.

***madenoble-2***



Madenoble-2  
es la variedad resultante de unir  
varias tablillas de Madenoble de distintos largos, en dos  
hiladas, consiguiendo nuevas posibilidades decorativas.

Sabe Ud. que actualmente lo más caro  
es la mano de obra, **PORTANTO NO LO  
DUDE Y HAGASELO UD. MISMO**

VEALO Y CONSULTE PRECIOS EN

**BRICOSEGUR ES COS**

Avd. Baix des Cos, 81 - Tel. 55 21 47 - MANACOR

Sant Joan

## Convocat el Certamen Poetic «Verge de Consolació»

Baix el patrocini de l'Ajuntament de Sant Joan, el Centre Cultural organitza el XVII Certamen Poètic de la Verge de Consolació, certamen molt conegut pels poetes de les Balears.

Les bases ja estan publicades i poren resumirse de la manera següent:

- 1.- Podran prendre part en aquest certamen tots els poetes que ho desitgin.
- 2.- Els treballs, que es presentaran per triplicat, podran tenir una extensió mínima de 14 versos, i ésser escrits en la nostra llengua.
- 3.- Els poemes duran títol i lema, però sense signar, acompanyats d'una plica dins sobre tancat, que contengui el nom i l'adreça de l'autor i el lema a l'exterior del sobre. Els concursants al premi local ho faran constar a continuació del lema.
- 4.- El tema dels poemes haurà de fer alguna menció a la Verge de Consolació, al seu Santuari o a la festa que se li dedica.
- 5.- El termini d'admissió acabarà el dia 1 de Març de 1988. Les obres es podran entregar, o enviar per correu, al Centre Cultural de Sant Joan, Carrer José Antonio, nº 13 07240 Sant Joan.

6.- S'estableixen els següents premis:  
1<sup>er</sup> donat amb quinze mil pessetes i placa d'honor.

Accésit dotat amb cinc mil pessetes i placa.

Accésits consistents en una placa, que es concediran segons el criteri del Jurat.

Cinc mil pessetes i placa d'honor al millor poema d'autor local.

7.- Els premis podran ser declarats deserts, però no podran ser dividits.

8.- L'acte de concessió dels Premis se celebrarà en el Santuari de Consolació, durant l'entremig del concert musical, a la tarda del diumenge 13 de març de 1988.

9.- El veredict del Jurat, que estarà format per diferents personalitats de les nostres lletres, serà inapel·lable. El lema de les obres guanyadores es donarà a conèixer abans de la festa, per la premsa. L'entrega de premis s'efectuarà a l'horabaixa, en el Santuari, durant el transcurs de la festa.

10.- Tots els poemes seleccionats pel Jurat seran publicats a la revista **Sant Joan**, que edita el Centre Cultural.

**Sant Joan, Febrer 1988**



Joan Mates

### ENTRE ALTRES COSES...

El C.D. San Juan va guanyar dins l'Ariany per cinc gols a dos, obres de J.F. Prados, F. Mestre, B. Nicolau i M. Company obtinguent una posició bastant elevada dins la classificació de la seva categoria. Diumenge qui ve visita Sant Joan el C.D. Búger esperant aconseguir noltros una altra victòria.

El proper dissabte, a les set de l'horabaixa a la Casa de Cultura hi haurà una demostració de Judo pel grup Dojo Muratore organitzat pel Club Temps Lliure.

L'Ajuntament de Sant Joan segurament inclourà dins el Pla d'Obres i Serveis de l'any 1988 l'asfalt del carrers del Camp, zona molt deteriorada i que necessita la reparació de forma urgent.

El Consell Parroquial de Pastoral ha iniciat la campanya de «Deixalles» amb una recollida de botelles de xampany que es repleguen el proper dia 27.

Continua la fase previa local del I Campionat de Truc de Mallorca, baix la direcció del Club d'Esplai Sant Joan. Sembla que hi haurà moltes de parelles empatades amb lo que, en aquest cas, es celebrarà el desempat per sebre quina parella passa a la segona fase.

En S'Alqueria des Comte

## Antonio Baeza cantarà junto a Manolo Escobar

**Bartomeu Riera Rosselló**

En el kilòmetre 2'500 de la carretera de Santa Margalida a Ca'n Picafort, nos encontramos con una construcción medieval: S'Alqueria des Comte. Nos acompaña en el viaje Antonio Baeza, para conocer el «terreno», nos apunta.

Vemos el amplio local en plena reforma, más concretamente la cocina, que quedaba reducida para las perspectivas de la empresa, atendiéndonos un miembro de la nueva propiedad, ya con dos positivas temporadas en su haber.

En invierno -nos dicen- lo dedican a bodas, banquetes, comuniones, etc. y durante el verano, de cara al turismo, con cenas tipo barbacoa y torneos medievales, entre otras acti-



vidades.

Una de las primeras galas de pretemporada, será el sábado día 13, con motivo del Carnaval, que actuará Regina Do Santos, una morenita brasileña.

Una cena espectáculo también tiene programada la Sociedad de

Cazadores de Santa Margalida para el viernes 27, último del presente mes de febrero, en la que participarán Manolo Escobar, indiscutible número uno de la canción española, Antonio Baeza, Claudia y Vico y el Trio Cristal.

Foto: Estudi Romàntic

Sant Llorenç d'es cardassar

En la noche de hoy viernes, bauxa en los bares S'Estel y Diferents

**Sa Rua y el baile de Carnaval, en la tarde-noche del domingo**

Llorenç Febrer

Con sendos actos previstos para la noche de hoy viernes, dará inicio la programación festival del Carnaval. En el Music Bar S'Estel, animado foguero con ximbombes, canciones, torrada i vi de franc. Por su parte, en el Bar Diferents la bulla está asegurada, con el previsto ball de fresses.

El domingo será el plato fuerte con la celebración de Sa Rua, que organizada por la Comisión de Fiestas del Ayuntamiento, emprenderá su marcha a las 19,30 horas desde la plaza Major, y recorrerá las calles céntricas de la población con la banda de música al frente, y otra orquesta cerrando la comitiva.

El Baile de Carnaval tendrá lugar a las 9 de la noche en la plaza de l'Ajuntament, bajo las notas musicales y el ritmo de la Orquestrina d'Algaida.

El próximo martes, el centro escolar tiene previsto llevar a cabo Sa Rueta, como darrer dia de Carnaval.

**LOS DIMONIS Y SUS COLABORADORES REUNIDOS A MANTENELLES.**

Antes de llevarse a término Sa Dimoniada y las fiestas de Sant Antoni, censuramos públicamente el escaso respaldo que por parte del Ayuntamiento recibía Jaime Femenías Figuera, a pesar de que con sus dimonis confeccionados y costeados por el mismo, representaba públicamente a la población de Sant Llorenç.

Afortunadamente siempre hay gente de bien que apoya a los que, con su trabajo, hacen posible que las tradiciones y fiestas no desaparezcan.

Así ocurrió en el caso que nos ocupa, puesto que fechas atrás los dimonis y colaboradores celebraron una cena de compañerismo por todo lo alto en el Restaurante Sa Guàtlera, que fue costeadada por diversos vecinos de Sant Llorenç y Son Ca-

rrió, en señal de gratitud y respaldo a su labor popular y festiva.

Foto: Estudio Sureda

*Varios vecinos invitaron a cenar a los dimonis, ya que no lo hizo la Corporación*






# RUA



## SANT LLORENÇ DES CARDASSAR

### DIUMENGE

#### 14 FEBRER 1988

#### A LES 19'30 HORES

## RUA PELS CARRERS

### A LES 21 HORES

## BALL DE FRESSES

### A LA PLAÇA DE L'AJUNTAMENT

### AMB

## L'ORQUESTRINA D'ALGAIDA

Porto - Cristo

## «Porto-Cristo» Leyenda, Fe e Historia

Al consultar los archivos municipales gracias a la ayuda de Josep Segura i Salado, pude comprobar que el padrón de 1889 señala como lugar de residencia de los empadronados «Puerto Cristo», y el de 1890: sea «Colonia del Carmen» seguido de «El Puerto de Santo Cristo» sea, en la hoja correspondiente a Antonio Ferrer y Sebastiana Nadal, jornaleros domiciliados en la calle Burdils, sencillamente «Porto-Cristo».

No cabe duda que, desde el mismo momento de la fundación de la colonia por el Marqués del Reguer, en su finca de Sa Marineta, aparecen varias formas de llamarle: «El Puerto de Santo Cristo», «Puerto-Cristo», «Porto-Cristo» y «Colonia del Carmen», apelación ésta que, por ser la Virgen del Carmen patrona de los hombres de la mar, prevalecerá durante varios años, hasta que, por el año 1912, parece institucionalizarse el nombre de Porto-Cristo.

Es evidente que esta denominación, de filología intermedia entre el «port» catalán y el «puerto» castellano, que, como Porto-Colom, Porto-Petro y Porto-Pi, se asemeja al «Porto» italiano, corso portugués, alude a la tradición del desembarco de un Cristo, una Virgen y una Campana, que, por el año 1260, hubieran efectuado unos marineros al salvar la vida por encontrar refugio en la Cala Manacor.

Varios casos semejantes se registran en otros puntos de Mallorca correspondientes a aquella época de cristianización del reino que Jaime I liberara en 1229 tras tres siglos de ocupación musulmana. Esta tradición del «Sant Cristo» de Manacor se enmarca además en estos 120 años de independencia del Reino de Mallorca que nace con el desembarco de Jaime I en Santa Ponça y termina con la derrota y muerte de Jaime III en la batalla de Lluçmajor (1349) frente a los ejércitos de Pedro IV de Aragón al que, uno tras otro, rindieron pleitesía los nobles mallorquines, desalentados por la muerte de su rey.

Leyenda, acto de fe en un mo-



El Obispo de Mallorca ante el «Sant Cristo» de Manacor

mento de exaltación de la mallorquinidad, convencieron a Jaume Santandreu, poeta, sacerdote y nacionalista, cuando le expuse nuestro proyecto de un gran espectáculo de luz y sonido en la Cala, con ocasión de nuestro centenario.

Y acaba de entregarme una joya de poesía, de exaltación de fe y de nacionalismo.

Y ¡qué lenguaje, señores! ¡qué lástima que no nos apliquemos todos a entenderlo, leerlo y saborear vocablos evocadores y estas frases hechas, intraducibles porque reflejan vivencias originales en un marco original!

Empieza así este «Secret de l'arribada del Crist»:

«Silenci. Tenguem silenci  
Tensem la pell a la mar  
Silenci. Facem silenci  
Calmem l'udol al mestral.

Que proclamïn les tenasses  
Al repic de llurs tambors,



Juan Moratille

alçant calfreds a l'onada,  
el secret d'aquest pregó.

Que el xiscl de la gavina  
extasiant el seu vol,  
enrampi el pit de la Vila  
amb l'esglai d'aquest sermó...

Después de recordar el Lector las circunstancias del drama de temporal, muerte y salvación, el Autor imagina un diálogo entre un esclavo sarraceno y el Cristo que se dejará convencer por este nuevo samaritano y salvará la barca y los marineros.

Per tu faré el gran miracle  
Per tu calmaré la mar.  
Per tu i la teva nissaga  
d'atrebits samaritans.

Per tu aregaré l'onada.  
Per tu salvaré la nau.  
Per tu i la teva comparsa  
de caperruts benaurats...

Y concluye:

Per tu restaré a Ca vostra  
Per tu serà el vostre Crist  
Per tu serà braç i crossa  
dels pobres i dels humils

Silenci, tenguem silenci  
Sembrem calfreds dins la sang  
Silenci. Facem silenci.  
Jurem amor de germans.»

Con qué ilusión vamos a dar forma teatral a tan espléndido poema cuyo escenario será nuestra cala iluminada, pues nuestras murallas son nuestros acantilados, nuestro escenario, el agua y el paseo de la Playa nuestras gradas. El «Gloria» y el «Alleluia» del Mesías de Haendel que Pep Ros está preparando con todos los recursos corales de la comarca será el colofón musical, constituyendo todo ello un gran espectáculo de luz y sonido que esperemos congregate un público siempre renovado de propios y ajenos.



Bartomeu Riera Rosselló

Petra

Actuarán domingo en el Bar Stop

## «Melodías de Oro» -afirma Joan Martorell- «...La base de nuestro repertorio, son melodías que fueron y son de oro».

Un día cualquiera nos desplazamos de noche a Cala Millor, aquella zona del Levante mallorquín que conocimos a fondo hace más de veinte años y nos maravilló, cuando era la dorada época de los picadores, valientes y caballeros. En el «Music Cocktail Tango», saludamos a Joan Martorell, después de terminar de interpretar, junto a sus compañeros «Aranjuez, mon amour».

El forma parte del grupo «Melodías de Oro» y se ocupa de guitarra, saxo, armonía, flauta y vocales; Joan des Condal, piano, computadoras y trompeta; Guillem, guitarra y piano y Toni, vocales y con ellos tenemos un cambio de impresiones.

- ¿Por qué, después de tantos años, volveis a renaudar la actividad musical?

- Es una especie de gusano que no muere nunca. Teníamos un local en Cala Millor que lo remodelamos y, para hacer algo distinto, decidimos tener música en vivo ya que otra vez se han implantado, repito, dichas actuaciones en vivo.

- «Melodías de Oro», ¿por qué?

- El repertorio que hacemos está basado fundamentalmente en melodías de los años 60, y de todas estas canciones se han vuelto a grabar y versionar por artistas actuales, por ello, la base de nuestro repertorio son melodías que fueron y son de oro.

Y hablando de los compañeros, -Joan Martorell dice- que sólo Joan des Condal se dedica profesionalmente a la música y, los otros -añade- nos dedicamos por hobby, aunque estamos obteniendo un pequeño éxito y vamos perfeccionando repertorio y sonido.

- ¿En cuánto al futuro?

- Tenemos previsto no dejarlo y próximamente crear nuestras propias composiciones y con posibilidades de grabar un disco el próximo año.



Joan des Condal: Piano, computadoras y trompeta. Guillem: Guitarra y piano. Toni: Vocales. Joan Martorell: Guitarra, saxo, armonía, flauta y vocales.

- ¿Y en lo que respecta a las discotecas?

- En invierno se trabaja generalmente los fines de semana, dado que la temporada fuerte es en verano, por eso dedicaremos los inviernos libres a recordar los viejos éxitos que sin lugar a dudas han vuelto a ser actualidad.

- ¿Algo más, Joan?

- Pues sí, esperamos que la próxima actuación del domingo 14 que haremos en el Bar Stop, sea un re-

cuerdo de lo que fueron «Los Junipers» en los años 60 y dedicarlo a todos los amigos del pueblo.

### SETAS GIGANTES

En la fértil tierra de «La Comuna de Llorito» que pasa todos los fines de semana el vecino Joan Tarongí, vecino de la villa, se sorprendió cuando un familiar de su esposa, Josefa Verdura Juan, encontró tres ejemplares de «esclatasangs», que uno solo pesó 312 gramos. Enhorabuena.

Fotos cedidas por «Melodías de Oro» y Joan Tarongí



En «Sa Comuna de Llorito» Josefa Verdura, encontró un «esclatasang» de 312 gramos.

## Carnaval a Son Carrió

Com cada any Son Carrió viurà les festes de Carnaval, unes festes que es presenten animades, i amb un ample programa.

Diumenge, dia 14 a les 16'30 h. **RUA:**

Concentració a l'Escola. Desfilada pels carrers del poble fins a la plaça Mossèn Alcover on hi haurà ball i xaranga amb sangria per a tothom.

Actuaran dos conjunts musicals.

Dimarts, dia 16 a les 20'30 h. «**ENTERRO DE LA SARDINA**»

Lloc de Condol: A la Plaça Mossèn Alcover. Pregam a tots els que vulguin assistir a l'acompanyament, vagin vestit de negre.

Després a la mateixa plaça es procedirà a la cremada de la Sardina, torrada i vi per a tothom.

## Agenda Cultural



### LA PINTURA DE JOAN GOMILA

Els aficionats a la pintura poden visitar aquests dies l'exposició de Joan Gomila a la Banca March de Manacor.

Gomila exposarà a Manacor fins dia 21 de febrer, diàriament de 18 a 21 h.

### MEDITERRÀNIA

Dissabte passat s'inaugurà l'exposició Mediterrània del manacorí Riera Ferrari a la Torre de Ses Puntes de Manacor. Riera Ferrari en aquesta ocasió mostra la destrucció de la nostra mar, com ja ho feu anteriorment a Palma, amb aquesta mateixa exposició.



Els quadres de la col·lecció Mediterrània no estan a la venda, ja que són propietat de la galeria Oliver Maneu, la qual ha cedit per uns dies aquests quadres als manacorins. Perquè tothom pugui contemplar l'obra de Riera Ferrari.

L'exposició, com ja dèiem la setmana passada, restarà oberta fins dia 18 de febrer. Després s'inaugurarà la de Llorenç Burgos, serà dia 20 a les 19'30 h.

### «VIAJE AL CENTRO DE LA TIERRA»

Dilluns qui ve, dia 15 de febrer es projectarà al Teatre Municipal de Manacor la pel·lícula «Viaje al centro de la tierra». Concretament es faran dues projeccions, una a les 16 h. per a la Tercera Edat, i l'altra a les 21'30 h. pel públic en general. Per l'altra setmana s'estan preparant di-

verses projeccions, de les que parlarem al seu moment.

### CINEMA CLUB: «GOTHIG»

Dijous que ve, dia 18 de febrer a les 21'30 h. es projectarà al Teatre Municipal de Manacor i dintre del cicle de pel·lícules del cinema club, el film «Gothig», una projecció esperada per molts dels aficionats al cinema de la nostra ciutat, donada la qualitat d'aquesta.

### A RECORDAR...

#### EXPOSICIONS:

- Torre de Ses Puntes de Manacor: fins dia 18 de febrer exposició de Joan Riera Ferrari, oberta diàriament de 19 a 21 h.

- Banca March: fins dia 21 de febrer exposició de Joan Gomila, visites diàries de 18 a 21 h.

#### CINEMA:

- Dia 15 de febrer al Teatre Municipal projecció de: «Viaje al centro de la tierra» a les 21'30 hores. A les 16 h. per a la Tercera Edat.

- Cine Club: «Gothig». Dijous dia 18 a les 21'30 h. Teatre Municipal.

*Joan Gomila amb una de les obres exposades*

*Les obres de Riera Ferrari s'exposen a la Torre de Ses Puntes*



**RECUERDE**  
EN

**PORTO CRISTO**

**RESTAURANTE - PIZZERIA SALVADOR**

CON AUTENTICO HORNO DE LEÑA Tel. 57 06 24

# Un clàssic al Teatre Municipal



**Jaume Galmés**

Molière representa per primera vegada **Casament per força** devers 1664, en el palau del Louvre i davant el rei Lluís XIV. Aquesta obra, escrita per encàrrec i considerada com una obra menor dins el **corpus** molerià, ha estat qualificada pels que hi entenen de comèdia galant. La companyia **La Iguana**, dirigida pel manacorí Pere Fullana (el qual entrevistam en aquest número), i amb els actors Carles Molinet (Sganarelle), Joan Carles Bellviure (Gerònim, Marfuri i Alcantor), Bàrbara Quetglas (Dorimena i Egipciana), segueixen, gairebé es podria dir que fil per randa, la traducció-adaptació de Josep Carner, pel que fa al text, i al propi Molière, pel que fa a la disposició escènica (un sol acte desenvolupat íntegrament en el marc d'una plaça pública); pel que fa a la música, no, ja que no s'interpreta la que J.B. Lully havia compost expressament.

La representació de **La Iguana**, com vèiem, es cenyeix fidelment a l'obra original, a la qual hi afegeixen la representació dels mateixos comedians que arriben a la plaça i despleguen els seus ormejos davant la vista del

públic (60 persones el divendres i 40 alumnes el dilluns; funció, aquesta darrera, de franc).

L'obra, quant a la durada, no ultrapassa els 70 minuts, la qual cosa, a més de no donar quasi temps d'avorrir-se, fa que l'acció es desenvolupi a una velocitat que no alenteix el ritme de la successió de la primera fins a la darrera escena, gràcies sobretot a la feina dels músics Mateu J. Vidal, Rafel Adrover i Miquel Angel Aguiló, coneguts amb el nom de «Trio clàssic»



*J.B. Poquelin Molière.*

Menció especial mereixeria el llenguatge utilitzat, element cabdal en una obra clàssica. La versió catalana, com ja hem dit, és de Carner; allò que no hem dit, però, és que **La Iguana** compta amb una assessora lingüística, la qual segurament decidí no fer massa canvis al català de Carner, amb massa «quelcoms» (entre altres filigranes lingüístiques, que no literàries) i on per força, i disculpau el joc de paraules, havia de sonar una mica forçat. Quant a la resta (escenografia, vestuaris, so i il·luminació), perfecte.

**La Iguana**, abans havia representat **Polypus malignus** i té enllestit i inèdit un altre treball: **Nit de foc**.



## Viajes **ANKAIRE**



SA BASSA, 5 · B

· TEL. 55 19 50 ·

MANACOR

### ANDORRA

Del 30 Marzo al 4 Abril  
Aviòn + Hotel en règimen P.C.  
Precio por persona .....25.500 ptas.

### GALICIA

Del 30 Marzo al 3 Abril  
Aviòn + Hotel \*\*\*  
Desde .....35.700 ptas.

### ANDALUCÍA

Del 31 Marzo al 4 Abril  
Aviòn. Desde ..... 34.500 ptas.

### MADRID Y ALREDEDORES

Del 30 Marzo al 4 Abril  
Aviòn Palma - Madrid - Palma  
Precio por persona .....29.950 ptas.

### PARIS

Del 31 Marzo al 4 Abril  
Desde .....33.700 ptas.

Pere Fullana:

«El Teatre és el mostrador de totes les arts»

Pere Fullana neda entre aigües de distàncies; aigües, aquestes, que s'auto-creen els éssers sensibles, segurs de tantes inseguretats. Camí incert el d'aquells que han dit el Sí; el d'aquells que creixen vius, mamant el risc, mamant el concret i el relatiu del gest, de la paraula, dels fets.



Després de 5 anys d'estudis a l'Institut del Teatre de Barcelona Pere Fullana s'aventura en el món de la direcció. Fins ara, 3 són les obres que ha duit a escena, entre elles: «Casament per força» de Molière, que fou representada dissabte passat al Teatre Municipal de Manacor.

**-Molière, per què has triat una obra de Molière?**

-Més que triar un Molière el que he triat ha estat una adaptació molt ben feta d'una obra de Molière. Una adaptació d'en Josep Carner, un poeta català de la primera meitat d'aquest segle. L'escenografia és feta per un arquitecte de Palma, la

**El Centre Dramàtic de les Illes Balears, per començar, tenia un pressupost de 1000 pessetes.**

il·luminació és d'en Pep Borràs, els actors han fet la seva feina i jo he tengut la tasca de la direcció escènica; he coordinat tots aquests elements. Perquè un espectacle surti bé hi ha d'haver una pluralitat d'elements que hi treballin, la tasca és de tots, no només d'un. Jo, al principi que dirigia -ara també és un principi,

però amb una mica de background\*, per dir-ho de qualque manera- hi anava molt amb una idea preconcebuda del que havia d'ésser un assaig, però me'n vaig adonar que els resultats no eren com jo pensava: quan la feina comença a prendre forma surten milers de coses que mai hagués imaginat.

**-«Casament per força» té una frescura, per dir-ho de qualque manera, que l'espectador agraeix. Com s'ha aconseguit aquesta frescor?**

-La frescura sorgeix del mateix text i de la interpretació dels actors.

**-I també del director, no?**

-Bé, sí, en certa manera sí, jo hi



he aportat la meua sensibilitat, la meua visió; però la comunicació sempre la fan els actors. El director és un senyor que quan l'obra s'estrena ha acabat la seva feina.

**-Quasi és màgica aquesta identificació fascinant que l'actor fa experimentar a l'espectador. Parlem de la comunicació actor-espectador.**

-El teatre és la imitació de la vida, però ampliada. L'actor ha de fer que els espectadors se sentin vius. El teatre també lleva importància a fets quotidians, allibera les emocions. El gran geni de l'actor o el gran handicap que té és poder fer que aquestes emocions que a ell, dins la vida, també li són denses, s'alliberin. Un actor no ha de sofrir mai en escena, ha de disfrutar.

**-O sigui: ha de saber que actua?**

-Sí, sempre. El públic és molt delicat i ho nota tot. L'actoral és un art que juga amb unes percepcions molt subtils; l'actor ha d'aconseguir transmetre l'emoció del sofriment sense ell sofrir i és llavors quan l'emoció s'allibera, surt relaxada i concentrada, sense afectismes.

**-Quins són els nexes entre l'actor i director?**

-Jo crec que un director ha de conèixer molt bé els mecanismes d'un actor. Un actor i un director han d'estar totalment connectats, el director ajuda l'actor a descobrir-se, li aporta un clima, un ritme. La relació en principi ha d'ésser molt amigable on estigui clar que els dos van cap a un mateix objectiu i han d'estar oberts a tot. La compenetració és un punt bàsic i la paraula més adequada tal volta per definir-ne un i l'altre és generositat, i llavors aquest concepte de generositat ha d'anar totalment dirigit cap al públic.

**-Quin paper juga el factor sorpresa dins el fet actoral?**

-És un «quid» molt important dins el fet actoral. La capacitat de sorprendre's ell mateix i per tant els altres és bàsica, això es pot lligar amb l'espontaneïtat i jo aquí parlaria de dos tipus d'espontaneïtat: una que sorgeix als assajos, i l'altra que neix quan l'actor ja és l'amo del personatge, jo ho denominaria energia emocional, que és quan s'allibera aquesta energia espontàniament; i aquell gest que a un moment determinat ompl l'espai es fa suprem.

**-Parlem de la doble visió que ha de tenir el director.**

-Sí, això també és molt interessant. El director ha de tenir la capa-



## Un actor no ha de sofrir mai en escena.

citad d'entrar i sortir, o sigui: has d'entrar dins el món de l'actor per conèixer-lo, i després n'has de saber sortir per tenir una visió global de tot l'espectacle. Part damunt tot, el que ha de tenir un director és molta humilitat, moltíssima, ara bé, una humilitat ben entesa; un director mai ha d'imposar sinó convèncer del que ell creu que és vàlid per a l'espectacle, si l'actor no es convenç i té una proposta millor el director s'ha de llevar es capell i donar-li la raó. És fonamental l'humilitat.

**-Tornem altra volta a «Casament per força», a la música de l'obra: de qui són les partitures?**

-La música és la cosa més gran del món, no hi ha res com la música. A l'obra hi ha partitures de Bach, Telemann i Mozart. Varem cercar divertiments ja que aquesta obra de Molière és un divertiment i crec que varem connectar bé música i text; això ens prova que l'art és un, indisoluble, i que l'únic que té són diferents formes d'expressió.

**-I l'espai allà on neix l'obra, allà on se sembla, quina importància té?**

-L'espai on s'assaja és fonamental: l'ideal seria que llavors cresqués allà mateix, allà on s'ha sembrada. La il·lusió de tota la gent del teatre és poder assajar i representar al mateix lloc, el que passa és que això és a vegades impossible. El teatre és el mostrador de les arts, allà on se junten totes.

**-Vaig sentir comentaris de gent que creu que l'espectacle «Casament per força» és força curt.**

-És així, és curta l'obra. Hi ha obres de tres hores, n'hi ha de dues etc.; ara bé, aquesta gent que troba que pagar 800 pessetes per una obra d'una hora és molt, jo la respecto; ara, jo personalment mir la qualitat més que la quantitat. Nosaltres ho advertim que és una obra curta, no enganam a ningú. L'únic que vull dir de l'obra és que el text és preciós i que voldríem haver pogut incloure els espectadors dins el cercle d'admiradors d'en Carner.

## El director ajuda l'actor a descobrir-se.

**-Heu tengut cap tipus de subvenció per dur a terme l'espectacle?**

-No, aquesta obra l'hem pagada nosaltres i encara tenim deutes.

**-Què passa amb les subvencions?. Per què Pitus Fernández, director del Centre Dramàtic de Palma, va dimitir del càrrec?**

-A Pitus Fernández el varen elegir com a director del Centre Dramàtic l'any passat i supòs que la impotència davant certes coses ha fet que dimitís.

**-Li varen prometre moltes coses?**

-Sí.

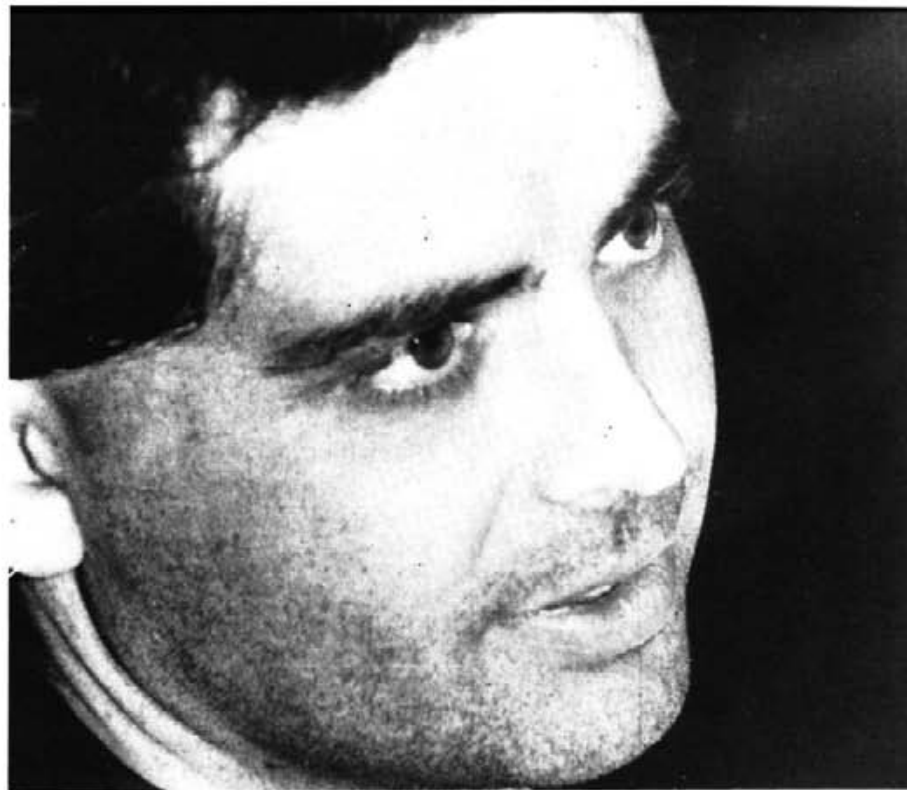
**-I no n'hi han donada cap, no?**

-No n'hi han donada cap ni una. Es va fer un projecte en el que hi participàrem un parell de persones; varem elaborar un pressupost de noranta milions de pessetes, que és el mínim que es necessita per posar en marxa un centre dramàtic.

**-Què ha passat amb aquests diners?**

-No ha passat res, això ha passat. Aquesta Comunitat Autònoma de les Illes Balears és la que menys doblers dóna pel teatre amb una diferència abismal en relació al que aporten les altres comunitats, la que ens ve darrera dóna uns 30 milions, més o menys, aquí enguany s'han donat 5 milions.

**-I supòs que implorant, no?**



## La música és la cosa més gran del món.

dóna 5 milions. Crec que la funció cultural del teatre és molt important i no entenem aquests senyors que distribueixen el patrimoni d'aquesta pobra illa rica. Tal vegada no són conscients del valor del teatre.

**-O tal vegada ho són massa i no els interessa valoritzar-lo?**

-A lo millor. Una obra de teatre no és per llegir-la, sinó per veure-la. Jo som i vull ésser optimista i esperar que amb el temps aquestes pobres illes riques evolucionin cap a un nou concepte de les funcions culturals amb tots els aspectes.

**-Per acabar una pregunta obligada. Quins projectes teniu?**

-Tenim un parell de projectes, entre ells una comèdia. Jo personalment estic treballant amb les «Nits Blanques» d'en Dostoievski, però això no és per un muntatge proper. Com he dit abans el teatre és el mostrador de les arts i crec que s'hauria de potenciar molt més.

*\*Vivències, coses fetes*

**Texto: MARTA MELIS  
Fotos: PEP BLAU**

-Sí, no sé quin partit va ésser. Crec que el socialista mallorquí, que va fer una esmena, perquè en principi el centre dramàtic de les Illes Balears tenia un pressupost de 1000 pessetes, 1000, 1000.

**-Per què aquest desastre, aquesta falta d'interès per part de**

**les autoritats competents?**

-Jo no ho sé, però fent un poquet d'història, que és el que toca quan es dubta, diuen que el teatre sempre ha estat un detonant del pànic dels poderosos. Jo no sé, però poder és una paraula enorme; però també només és això: poder, i el poder el té qui el té i el que el té només ens



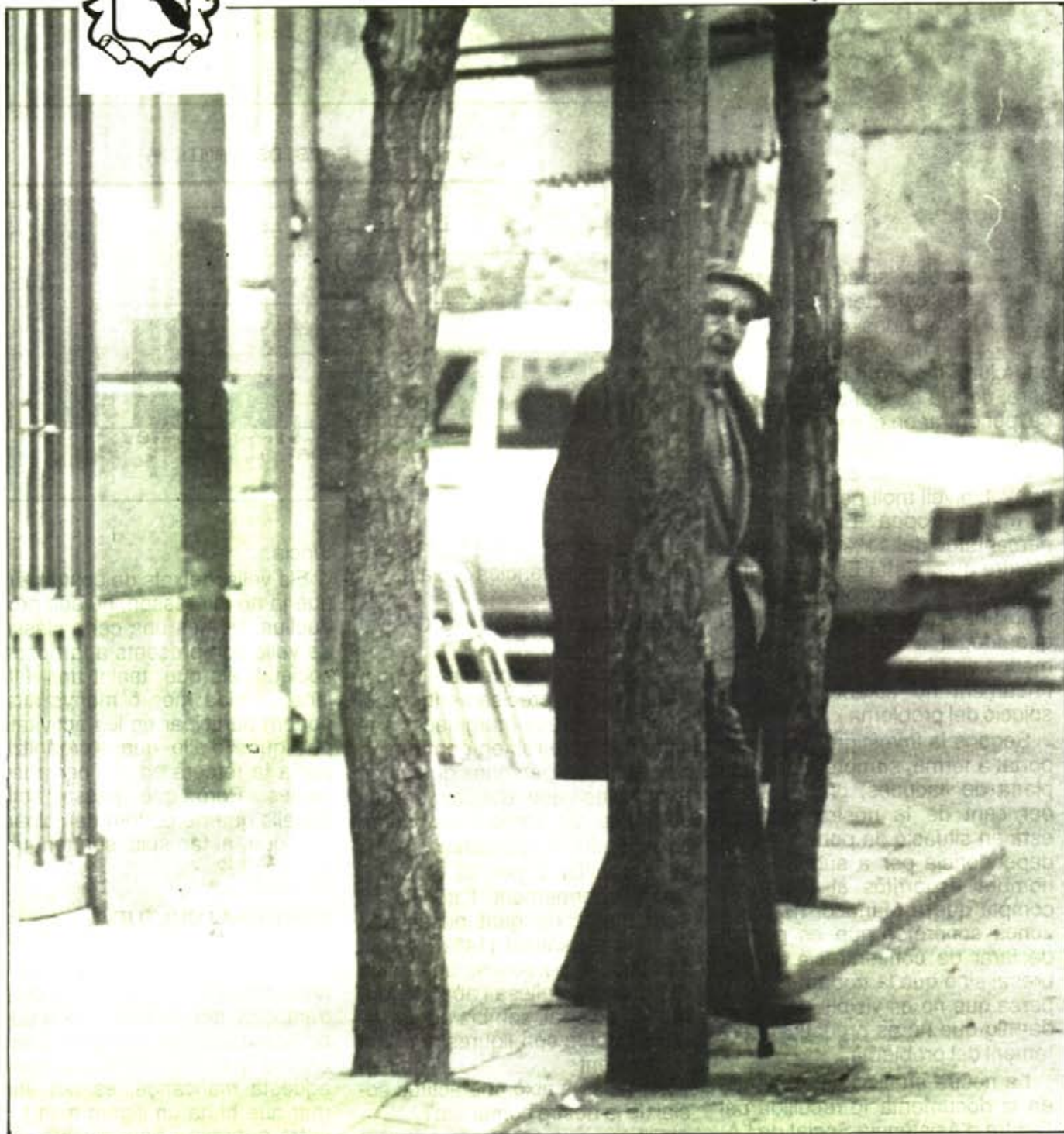
**CA'N BLAU, C.B.**

HIERROS Y METALES ARTÍSTICOS - RESTAURACIONES DE  
COBRES Y LATONES ANTIGUOS - FABRICACIÓN DE  
ESTANERÍAS, MOBILIARIO COMERCIAL, ESCOLAR Y  
OFICINA - RÓTULOS LUMINOSOS

**NOVA ENTRADA  
A LA TENDA PEL CARRER**

**Fe s/n  
(Esq. Baix d'Es Cos)  
Tel. 55 55 70**





Els vells, els més afectats

**MANACOR:**

**UNA POBRESA  
DESCONEGUDA**



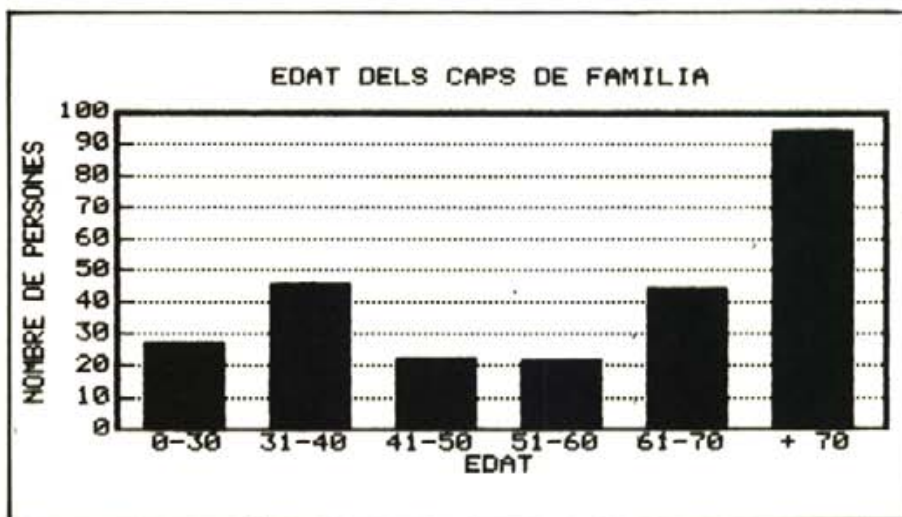
**P**

obresa, soledat i abandó són característiques molt conegudes del Manacor que es vol presentar com una ciutat moderna i que es prepara, com a capital de la comarca, per entrar en el segle XXI.

Ja es va denunciar l'any 84 el nivell de pobresa en l'Estat Espanyol, nivell molt per damunt de la mitja europea -Europa té un percentatge del 11% de pobresa, mentre que l'Estat Espanyol el té del 25%-. A Manacor ens trobam amb una situació desconeguda i que, degut a interessos més o manco visibles, es vol negar contínuament no col·laborant en la solució del problema.

Segons la investigació que em portat a terme, sempre ambigua i plena de llacunes, prop del 2'5 per cent de la nostra població està en situació de pobresa o de dependència per a subsistir. Un nombre esgarrifós si tenim en compte que a Manacor no hi ha zones concretes que es puguin declarar de concentració de pobresa, sinó que la trobam tan dispersa que no es visible pel ciutadà mig que no es preocupi directament del problema.

La nostra anàlisi l'hem basada en la documentació recollida pel Centre d'Assistència Social de l'Ajuntament, converses amb gent que coneix el tema i presència en els lloc més característics de pobresa. A partir dels documents analitzats hem pogut extraure 170 famílies que podem considerar que es troben en aquesta situació de necessitat. Aquests casos inclouen 547 persones lligades directament al món de la marginació. Hem d'afirmar que aquests no són tots el casos que existeixen a Manacor, són els casos que d'alguna manera



estan controlats i que han demanat ajuda a instàncies oficials.

### POBRESA I MARGINACIÓ

El que més sorpren de la nostra anàlisi és precisament que el lligam pobresa-marginació es situa més que res en gent major, en parelles o persones que viuen totes soles i que, després de tota una vida de treball, es veuen arraconades i deixades per la seva família i per la societat. Crida enormement l'atenció el percentatge de gent necessitada que viu en soledat (14%) i l'edat d'aquestes persones, una mitja de 72 anys. Velleja i abandó, pobresa i soledat, sembla que en el nostre poble són figures que van íntimament lligades. ¿Representa això una actitud social de la nostra comunitat?

Fills que es neguen públicament a ajudar els seus pares, persones d'edat que podien sobreviure amb una economia de subsistència i que, degut a la seva edat, degueren retirar-se al poble i no tenen cap tipus d'assegurança o de mitjà de subsis-

tència...

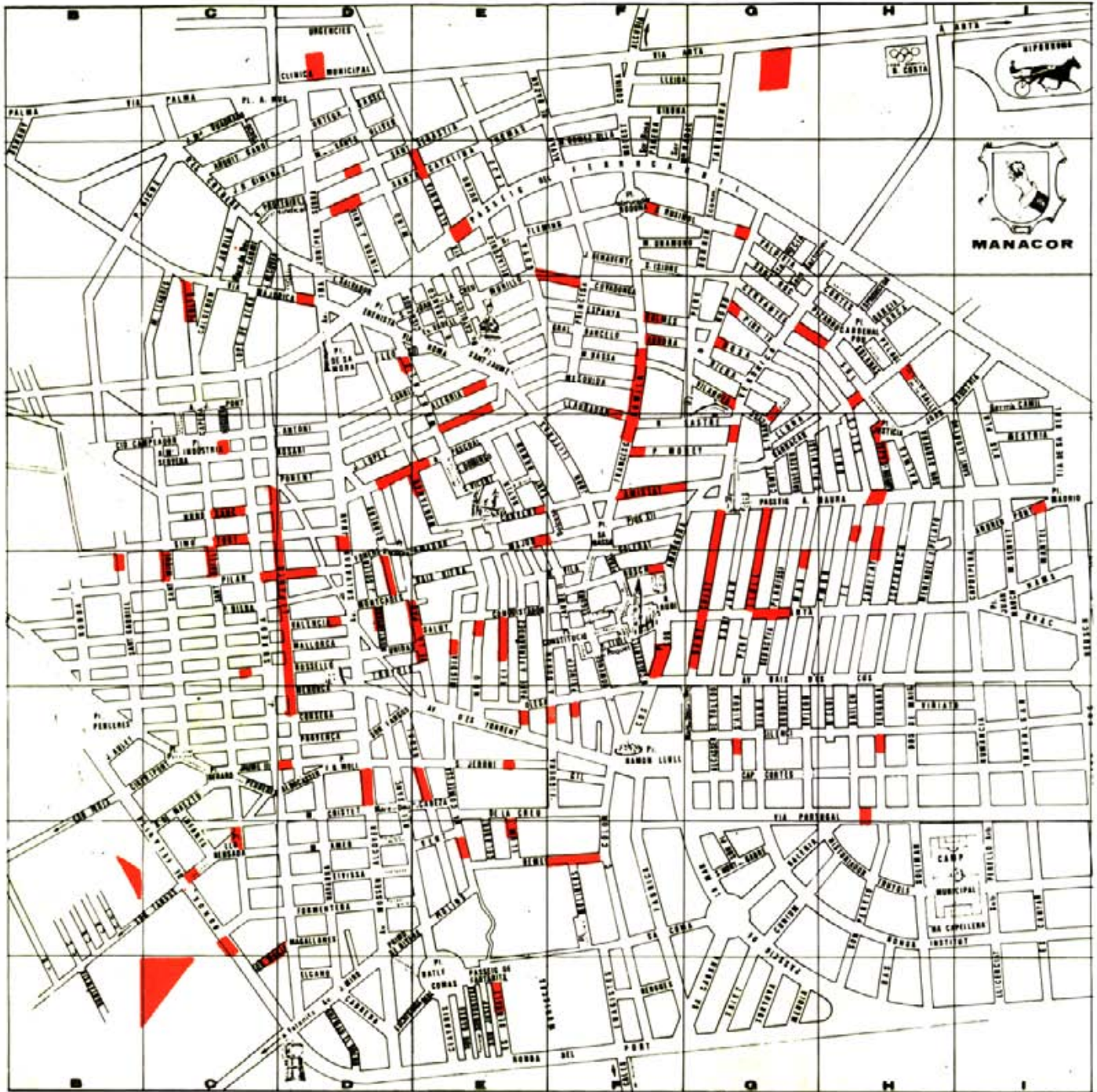
Els vells, deixats de costat perquè ja no interessin, no són productius. Només una certa classe de vells són presents a la nostra societat: els que, tenint uns mitjans de vida més o menys alts, podem participar en les activitats públiques d'allò que s'organitza per a la tercera edat o per a les viudes. Però què passa amb aquells que no podem participar-hi o que, ni tan sols, són tenguts en compte?

### POBRESA I CULTURA

No totes les dades de la nostra anàlisi foren suficientment contrastades, degut, sobre tot, a que no constaven en les fitxes, però encara que hem de tenir present aquesta mancança, es pot afirmar que hi ha un lligam molt fort entre pobresa i baix nivell cultural (encara que això és un eufemisme, ja que és gaire bé cap estudi o cap tipus de preparació laboral).

Del 64% dels casos que es coneix el seu nivell cultural, un 88% es poden considerar com a per-

«Prop del 2'5% de la nostra població es troba en una situació de pobresa»



## Criteris de lectura del plànol

- 1.-Les zones assenyalades en vermell corresponen a carrers a on podem trobar pobresa.
- 2.-Hi ha més zona de color vermell, quant més quantitat de famílies pobres o necessitats hi ha.
- 3.-La situació del **color vermell** no correspon a la situació de les cases i famílies, per l'evident secret professional i dret de tota persona a la bona imatge.



sones de molt baix nivell.

À més d'això hem de parlar de la realitat que s'ofereix en els nostres centres: una certa marginació, un fort absentisme escolar

i també un percentatge molt elevat de nins que no acaben, ni tant sols, l'EGB.

Es lliga necessàriament la incultura dels pares a la resposta

dels fills. Convèncer els pares de la necessitat de què els fills asisteixin a l'escola es prou difícil, però és també molt difícil fer estudiar a un al·lot que s'ha de

## Llorenç Rosselló: «Amb informació hi hauria més col·laboració»

Llorenç Rosselló (FAI), és membre de la Junta de Càritas i col·laborador actiu des de fa 25 anys.

**-Quines són les raons, que ha pogut analitzar Càritas que han causat l'existència de la pobresa a Manacor?**

Primerament crec que són varies: la pobresa absoluta es pot dir que no existeix. Hi ha una classe de pobresa que es deguda a la falta de formació i la possibilitat de saber o no dur endavant una casa, de saber dur uns comptes, en una paraula de concixements.

Llavors també una raó és, de vegades, que aquesta gent, sobre tot per part dels gitans, no estan concentrats a Manacor, sinó que venen, se'n van i tornen i mai estan regulats aquí. Això ocasiona que no tenguim allò que necessitem, tenguim un mal viure, en una paraula no viuen bé. La causa d'això no sé si és que ells estan avetsats a fer aquesta vida, o alguna raó més profunda.

També s'ha de dir que són molts de família i allò que guanya el pare no pot bastar mai perquè els al·lots són petits, la dona ha de cuidar-los, son pare ha d'anar a la feina... tenint en compte que no és un obrer especialitzat, el seu sou no basta per a mantenir a tota la família.

Aquestes podrien ser unes de les raons del fet de la pobresa o de la manca d'una vida digna.

Podríem també parlar de les vivendes -que deixen molt a desitjar-, viuen en unes condicions «tercermundistes»: falta de mobles, falta d'higiene, etc.

**-Davant de tot això, quina acció pot aportar endavant Càritas?**

-Càritas coneix prou bé aquestes famílies, quasi una per una, i sap així com se troben i el que fan. Solem -al manco abans que existís l'Acció Social de l'Ajuntament- pagar lloguers, pagar llums, persones que han d'anar a Palma pagar-les els viatges, etc... però es dedica més a donar-les cada dilluns i cada dimecres, unes bos-

ses de menjar que venen a cercar ells i que, encara que no arregli el problema, els ajuda a sobreviure. També visitam cases per a veure quina és la situació. Per exemple l'altre dia a dues famílies nombroses, que viuen a pisos molt petits, els vàrem fer, per a que poguessin estar més bé, quatre lliteres i els solucionarem, en part, el seu problema.

És a dir, dins les circumstàncies de cada dia, intentam que les famílies estiguin un poc més bé i que elles tractin de ajudar-se, perquè si tot ha de sortir de Càritas i elles no s'ajuden, no s'aclareix res. Per tot això, tenim molta cura de què els al·lots vagin a l'escola, de què elles han de fer possible per sortir de la seva situació... és l'única manera possible de què hi hagi un fruit.

**-Càritas és una institució confessional de gran prestigi, però sempre s'ha acusat a l'Església de fer «caritat» i oblidar solucionar els problemes de base. Què en pensa Càritas de tot això?**

Sí, jo pens que era així. Però ara amb la solució que s'ha donat de l'Acció Social i l'existència de dues Assistents Socials a Manacor, s'ha donat una gran passa en aquest problema. Perquè havent dues professionals es pot atendre millor i solucionar millor els casos que s'ens presenten.

Clar que els professionals han d'intentar ser, a més de bones professionals, persones capaces d'escoltar, pensar que volen ajudar -a pesar que a vegades es veuen enganades-, d'una manera cristiana, que hi vegin altre cosa més que una tasca pura-



ment professional. Posar, a més a més, de lo purament racional, el cor.

**-Crec que hi ha alternatives reals per aquest món de pobresa i marginació que existeix a Manacor?**

-Mira, Càritas Manacor té una història molt llarga. En tota aquesta història hem vist famílies que s'han estabilitzat, que tenen un viure un poc més digne, i altres que no, altres que són a la mateixa situació que ara fa una sèrie d'anys. Així i tot, n'hi ha que han pogut sortir de la seva situació de pobresa.

**-A Manacor la presència visual de la pobresa és molt poca i la gent nega la seva existència. Què es podria fer per a que la gent prengués consciència d'aquesta realitat?**

-Jo veig aquest problema a partir de què es creu que, de vegades, sostenir aquesta gent és contraproduent. Per això hi ha gent que no vol col·laborar, no molta, però n'hi ha. En canvi n'hi ha que col·laboren, no com tocaria, però col·laboren.

El que es podria fer és que la gent tengués l'intenció de participar més, de conèixer més el problema; perquè una cosa que no es coneix, és molt difícil de viure, és a dir, si la gent no viu el problema és molt difícil fer qualque cosa.

En canvi si de tant en tant s'informa, es fan articles, es demana per a les necessitats a damunt els diaris, en definitiva, si es té a la gent de Manacor interesada i informada, així hi hauria més col·laboració.

**-Li agradaria afegir qualque cosa?**

-Sí, jo demanaria al poble de Manacor que perdoni els «fallos» i els mal entesos que qualque vegada hagi pogut tenir Càritas Manacor. També demanaria a les persones que són ajudades per Càritas Manacor que tinguin una comprensió que, al capdavall, els que estam a dins d'aquesta entitat som persones que tractam de fer les coses lo millor possible.

# HORÓSCOP

Caty Jaume



**ARIES.-** Para los nacidos en la primera década habrá un rechazo a la responsabilidad de sus actos, mucha impulsividad, mejor sería pensar-se las cosas dos veces.

Los impulsos emotivos no se verán compensados, o por esa falta de responsabilidad o por sentirse desilusionado, de todas maneras habrá un punto de expansión. Los más afortunados serán los nacidos en el tercer decanato.



**TAURO.-** Puedes sentirte asustado, te ves venir el temporal y quieres estancarte en ti, crees que los amigos no te valoran o no te entienden, no intentes forzar lo que no controlas, déjate llevar y te irá bien.



**GEMINIS.-** ¿Te sientes impulsado a nuevos ideales? Son influencias que causa el paso de la Luna. Pide ayuda a tus amigos, pueden ayudarte en tus propósitos creativos.



**CANCER.-** Tienes activada la casa de tu pareja, que te impulsa a cambiar esquemas, que por otra parte tu no entiendes, si en estos cambios esta implicado tu trabajo... Presta atención, y valoralo.



**LEO.-** Podrás sentirte como extranjero en tu propia tierra, ni tu compañero entiende tu lenguaje, tú tranquilo, mejor sigue soñando.



**VIRGO.-** A ti que te gusta todo tan en su sitio. El trabajo y la pareja te despertarán inquietudes, pero no temas, no pasa nada.

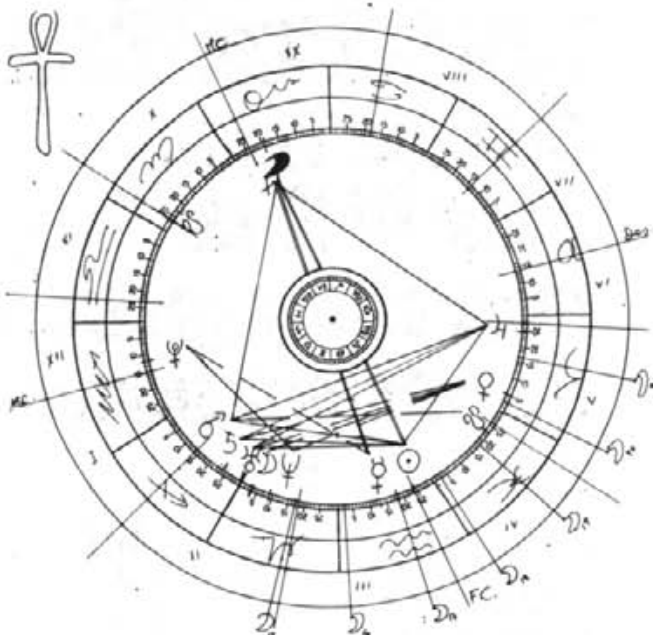


**LIBRA.-** Relación amorosa positiva, si tienes algún proyecto amoroso, este fin de semana habrá mucha armonía. En el trabajo sigue haciendolo lo mejor que puedas.

Diluye tu energía jugando, así evitarás los posibles espacios en blanco que puedan sucederte.



**ESCORPION.-** ¿No te entiendes con tu familia? No te preocupes, todo pasará, ¿has probado a escribir? Ello te relajará, también lo hará tu trabajo.



**SAGITARIO.-** Saliendo Saturno y Urano de tu signo te encontrarás más ligero, aprovecha para programar tu tiempo libre y diviértete, lo tienes tan merecido.



**CAPRICORNIO.-** Saturno y Urano en Capricornio te dará una fuerte ambición y autoridad en la profesión, negocios y política. Sentido del honor y prestigio familiar, también esta el peligro de volverte duro a los valores humanos.



**ACUARIO.-** Ansias de libertad de movimiento, te sentirás inclinado a todo lo que está fuera del camino, necesidad de conservar tu independencia «sobre todo» aunque ello te ocasione disgustos.



**PISCIS.-** Tenderás a ofrecer tu ayuda y comprensión a los demás. Los días 17 y 18 el mundo femenino estará a favor del masculino Pisciano. Mantente tranquilo los días 19 y 20, no pierdas el control, tienes que usar esa fuerza interior para sobre pasarlo todo, tú eres muy fuerte.

**BAR  
RESTAURANTE**



**PIZZERIA  
CAFETERIA**

c/ Sol (Avenida Principal) s/n. Tel. 58 53 20 - Cala Millor

También este invierno **ABIERTO** para su comodidad.

**Pescados y mariscos - Carnes al Grill - Pizzas especiales - Tapas variadas**  
Diariamente **"MENU ESPECIAL"**

...música en vivo...

## Con los videos Beta Hi-Fi de Sony escuche y grabe estas nuevas emisiones.

**Así de fácil.** Porque los videos Beta Hi-Fi de Sony pueden recibir un idioma por cada canal.

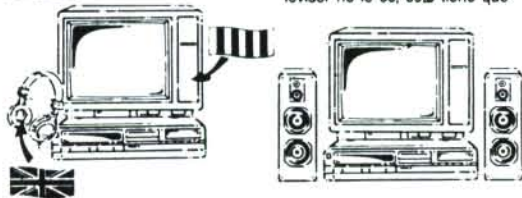
**Sólo tiene que conectarlos a su TV** —no es necesario que sea estéreo— y ya puede escuchar y grabar las películas en versión original y doblada.

**Podrá escuchar:** La versión original o la doblada. O si lo desea una versión por los auriculares (conectados al video) y la otra versión por los altavoces del televisor.

**Podrá grabar:** La versión original o la doblada. Con el HF 950 puede incluso grabar las dos.



**Además,** si quiere disfrutar de una emisión en estéreo y su televisor no lo es, sólo tiene que



conectar el video Sony a un equipo de Alta Fidelidad. Descubrirá el placer del Estéreo en sus programas favoritos de Televisión.

La línea Beta Hi-Fi de Sony ha incorporado además nuevas y más avanzadas funciones de grabación y reproducción, que hacen de los HF-150 y HF-950 los videos más modernos y más completos que usted puede conseguir.

Solicite información en cualquier distribuidor oficial SONY. Déjese sorprender.

**SONY**

## TV3 ya emite en dos idiomas.

Muchos países de Europa están adoptando ya el sistema de emisión Estéreo Bilingüe. Porque ofrece dos grandes ventajas: permite emitir programas en dos idiomas diferentes y además mejora la calidad del sonido (Estéreo).

En Cataluña TV3 ha realizado las últimas pruebas de este nuevo sistema. Estas Navidades ya se emitirá en Estéreo Bilingüe en la zona de Barcelona. Próximamente se ampliará la zona de emisión a toda Cataluña.

La implantación de este nuevo sistema permitirá a TV3 enviar dos señales diferentes de audio, una por canal. Las películas, por ejemplo, se emitirán en versión original por un canal y en versión doblada al catalán por el otro.

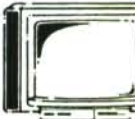
Para poder captar este nuevo tipo de emisiones existen diferentes medios que seguidamente explicamos.



Televisor normal + Video Normal  
Sólo recibe la señal en catalán.



Televisor normal (Monoaural).  
Sólo recibe la señal en catalán.



Televisor estéreo

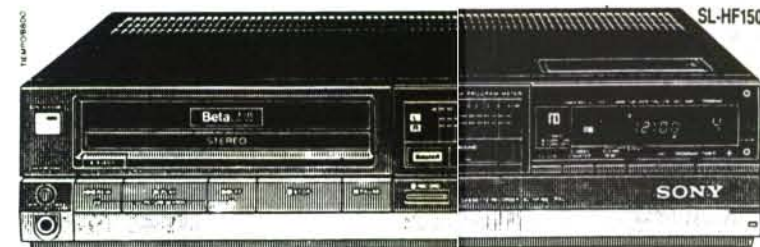
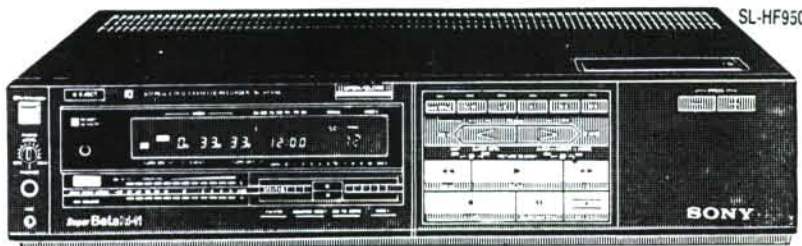
Podrá escuchar la versión original o la doblada. Siempre que esté preparado para sistema bilingüe evidentemente, no podrá grabar una de ellas.



Televisor normal + Video Beta Hi-Fi Sony  
Podrá escuchar la versión original o la doblada y grabar la que desee.



Televisor estéreo + Video Beta Hi-Fi Sony  
Podrá escuchar la versión original o la doblada, grabar la que desee y además, escuchar las emisiones que se realicen en estéreo.

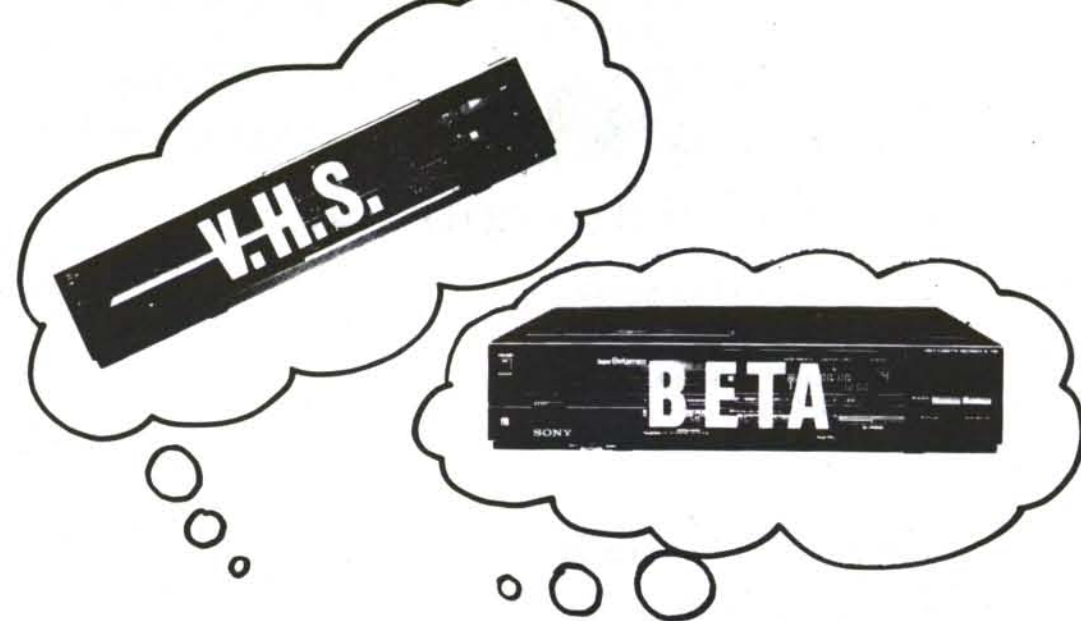


Comprando un Televisor o un Vídeo le obsequiamos un WALKMAN WM - 31

**WALKMAN**



WM-31  
El Walkman más vendido del mundo



Ante la duda...

## LE PRESENTAMOS EL EQUIPO DE VIDEO

# SONY

## CON LOS DOS SISTEMAS: ii V.H.S. y BETA !!

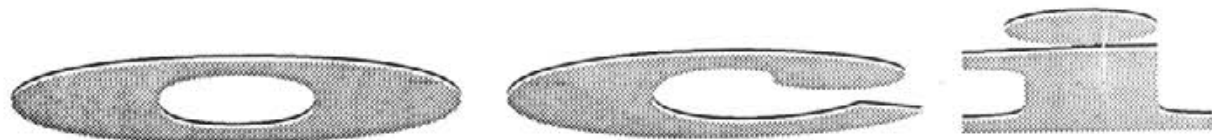
Con la garantía de Sony, sólo por

**2.900** pts. al mes

**105.000** pts.

(IVA incluido)





# Test pels futurs cònjuges

En un gabinet especialment dedicat a orientar als futurs cònjuges els nuvis són sotmesos pel doctor Clifford Adams a un test que té com a finalitat veure els punts en comú que hi ha entre els dos components de la parella per veure si tendran un bon futur plegats. Home i dona han de respondre a les següents preguntes:



- Es troben en una edat entre els vint i quaranta anys?
- És un matrimoni feliç el dels seus pares?
- Tenen un bon estat de salut?
- Són iguals les seves creències religioses?
- Estan conformes els vostres pares amb les noces?
- T'agrada el teu treball?
- Et repugna el que està relacionat amb el sexe?
- Tens inclinacions morboses amb el sexe?
- Teniu reaccions més o menys semblants?
- T'agrada la vida de la llar?
- Ets romàntic/a?
- Ets gelós/a?
- Teniu una educació semblant?
- Existeix compatibilitat de caràcters?
- Ets més pràctic que idealista?
- Desitges tenir fills?
- Tens sentit de l'humor?
- T'agrada en excés el tabac, l'alcohol o el joc?

El doctor Adams diu que per a què hi hagi una perfecta harmonia en la vida matrimonial els nuvis han de coincidir, al menys, en les tres quartes parts de les preguntes (12 en total). Si no és així, tampoc vol dir que s'hagin de dur malament per força; però si no coincideixen en cap la seva relació és, com a mínim, estranya.



## SOPA DE LLETRES

En aquesta sopa de lletres hi ha amagats deu noms de jugadors espanyols de futbol de la primera divisió; el reptam a veure si aconseguim trobar-los a tots.



## EL CONSISTORI EN PLE



«Suposam que vostè ja sap qui es qui»

A S A N T I L L A N A R T  
 A R B O L T O R E A N D O  
 R E C I N N T O C O R S A  
 S O L O E R I E N M O S I  
 A I T S N O M . A . N A D A L  
 M O B I O A L T E R I L L  
 N I C A L E D O O C C I O  
 C A C E R E S A L O M N R  
 A L X H A L L I R S O A E  
 B A N D E E R O N O R S N  
 N I C A X L O M O T A R T  
 B O N A M A R I L L A R E  
 A N N T O L O B I A S I R  
 A C A B U T R A G U E N O  
 O R T A S I O N E L L A S



Jaume Darder, Regidor delegat de Serveis Socials de l'Ajuntament de Manacor

## «Per primera vegada s'enfronta el problema»

-Des de l'Ajuntament, des d'on és la política, es coneix la realitat de marginació i com l'assumeix?

-Sí, es coneix o es van fent una sèrie de feines per conèixer-la perquè sigui coneguda i atesa aviat. A posta s'ha anat ampliant bastant el personal dels Serveis Socials. En aquests moments tenim dues Assistentes Socials -a part de l'auxiliar que les ajuda- i la seva tasca principal és anar detectant aquests casos de pobresa amb ajuda de Càritas, ja que tenim una comissió mixta treballant en l'actualitat.

En quant a com afrontam aquesta realitat, ho fem de la següent manera: d'entrada cal dir que, per primera vegada, s'enfronta el problema. Vull dir que en els anteriors Consistoris no hi havia una comissió específica de Serveis Socials. La que hi havia no es concretava en la tasca que ara portam endavant.

L'entesa que va haver entre els diferents partits fa ver possible crear una comissió exclusivament dedicada al servei social, entrant directament en el món de la marginació, de l'alcoholisme, els minusvàlids i tercera edat... i també entenem com a àrea d'actuació dels serveis socials la planificació familiar, la juvenut, la problemàtica que, en general du la dona, beneficència, etc.

-Treballar per la marginació no dona vots...

-En absolut...

-Ha trobat recolzament per part de les instàncies -el batle, altres regidors...- per dur endavant aquesta tasca?

-Sí, no me puc queixar en absolut dels companys del consistori ni del pacte de govern a on signarem uns acords, unes prioritats dins els Serveis Socials ni tampoc de l'oposició. Al contrari, hem de dir que el portaveu de l'oposició -en aquests moments l'antic batle En Gabriel Homarcada vegada que li deman ajuda, sobre tot anar a visitar conselleria clara, per l'afinitat política és important, he trobat sempre molt bona disposició.

Crec que l'Ajuntament es va concientiant cada vegada més de que hi ha una realitat de marginació a Manacor. No he trobat en absolut travetes ni pegues per part d'altres grups.

-Per altre banda és una realitat que a Manacor no hi ha consciència d'aquesta marginació. El poble, o la gent, com-



pren la tasca d'un regidor que es cuida de serveis socials, una figura nova?

-No ho sé, això l'hauríem de demanar al poble, però crec que no per un motiu clar: com que el problema és cultural, quan tu estàs fent el que només és beneficència, sembla que estàs creant allò que «cría cuervos y te sacarán los ojos», i sembla així, és a dir, potser tu fas una ajuda de llibres -posem el cas- i sembla que la picaresca funciona: en molts casos la família venia els llibres per fer doblers.

És un problema cultural que l'has d'anar atacant per les dues vertents: per una part començar a fer una tasca puntual, és a dir, els cunyarem els llibres, els han de tornar, només els deixam... un seguiment i, per altre banda, una mentalització cultural.

Clar, això no s'entén. A vegades sembla que estàs pagant vacances a la gent. És cert que hi ha molta gent necessitada, però també s'ha de dir que n'hi ha que viuen del «cuento». A posta no és una tasca agradable, ni és una tasca de penjar-se medalletes. És una tasca molt oculta que no es veu moltes vegades.

-A la política hem de parlar de prestigi i valoració d'un càrrec. És clar que en dona més ésser regidor de cultura,

per exemple, que no regidor de Serveis Socials. Com assumeix un polític aquesta valoració? Com assumeix aquesta realitat del dur treball tant mancat de reconeixement públic?

-Efectivament el que has dit és el que pens. Estar dins una comissió de cultura o una altra qualsevol, en la qual el que fas surt a la llum, és molt diferent a l'àrea de Serveis Socials. El gran problema és que allò que fas avui, el que has sembrat, no saps quan el reculliràs; a lo millor ni tan sols dins la teva legislatura.

I això com l'assumeix un polític? Jo, d'entrada no em consider un polític, vull dir, crec que a nivell d'Ajuntament no es poden considerar polítics. És una administració, com una junta de govern que intenta el bé municipal i... de veres que ho pens així. Si no em consider polític, tampoc em preocupa en excés el tema de les medalletes. Em feia il·lusió, ho hem de reconèixer, la comissió de cultura, em veia més preparat per la cultura que no pels serveis socials, però es va assignar així deça i tampoc no em senti l'ovella negra del pacte, en absolut.

-Què es podria afegir, per arribar a donar una consciència de la realitat de marginació, pel poble de Manacor?

-Bé, jo crec que sobretot demanaria comprensió perquè moltes vegades les coses no és per dolenteria que passen, és per manca de cultura. Vull dir, aquell home al qual ajudes i després et diuen que s'engata. Bé, s'engata però és per una manca de cultura. Aleshores no pots dir: «com que s'engata no ajudam als fills», perquè ells no són culpables. Ni tan sols, potser, ell n'és culpable, s'ha de veure qui és el culpable.

Jo crec que és comprendre que a vegades no és tudar ajudar a famílies com la que abans comentava, això el poble no l'entén. El poble entén que ajudis a la desgràcia, però a la desgràcia material: «s'ha quedat sense casa, no tenen res més, anem a ajudar-los...».

A Manacor falta la conscienciació que molts d'aquests mals que a vegades venen donats a persones a les quals els hi deem «perduts», és realment això: són uns perduts. Comprensió per això, és el que més demanaria.

Comprensió, això és un terme cultural, és ha dir, que s'ha d'atacar baix el punt de vista cultural.



«El lligam pobresa - marginació es situa, més que res, en gent major»

«Hi ha absentisme i molts de nins que no acaben l'EGB»

preocupar del seu menjar i que no té unes condicions mínimes per a poder estar a gust a casa seva.

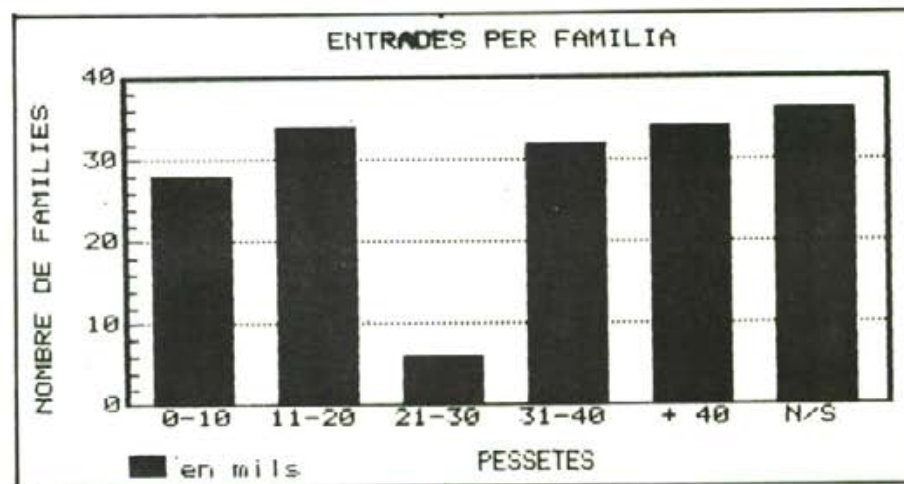
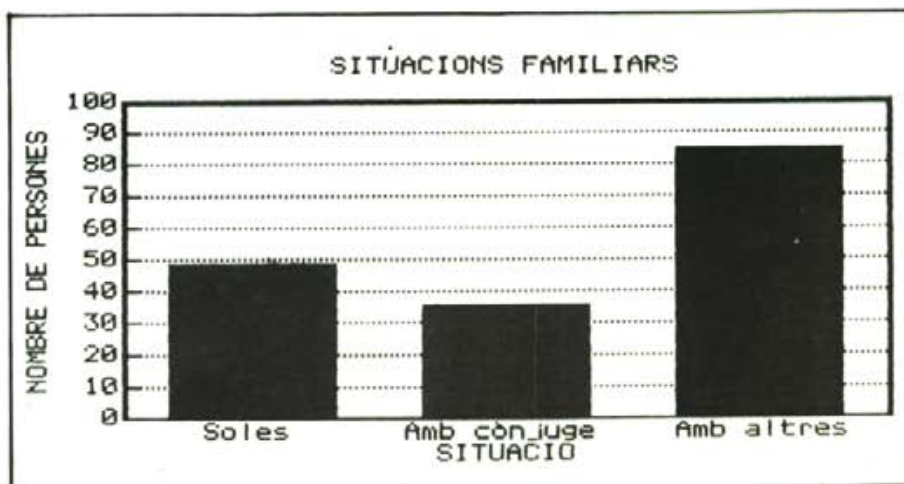
Què causa la incultura? La pobresa? O és l'inversa, la pobresa causa de la incultura...?

La realitat és que són massa alts els nivells de manca de preparació, ja no parlant dels casos analitzats, sinó també tenint en compte la població estudiant en general, nivell baix i encara més baixa l'altura d'aquells que tenen consciència de la necessitat de la preparació cultural.

### TRENCAR ALGUNS PREJUDICIS

Generalment en el nostre poble hi ha una consciència clara de què, si existeix la pobresa segurament seran «forasters» aquells que la pateixen. Aquesta certa xenofòbia, que mostra un clar etnocentrisme, es veu trencada per aqueixa realitat: són més les famílies de procedència Balear que les d'altres latituds, aquelles que al nostre poble són marginades i viuen de dependència. El 63'5% de les famílies són mallorquines, mentre que només el 36'5% restant són de fora de les illes.

Trencar el prejudici de què el pobre sempre és un altre, creiem que potser molt important per a reconduir el problema. Ja no es tracta de persones que venen de fora i que es troben desamparades, que també és el cas, sinó de gent del país que són marginades pels propis ciutadans del seu poble.



### RENDA BAIXA PER SOBREVIVRE

El 26% de les famílies estudiades són nombroses; no és un percentatge tant alt com caldria

esperar, però tenint present la renda per família (72 amb fills en el nostre cas), podem fixar un nivell de vida baixíssim. Es calcula que la renda mitja per família és de 29.200 pessetes, encara que



*Els carrers de Lepanto i la Pau: dos focus importants de pobresa i marginació*



aquesta xifra s'ha de prendre amb certes precaucions perquè hi ha algunes famílies que no tenen cap tipus d'entrada i n'hi ha d'altres que, tenint una entrada superior, són tants de família que difícilment podem sortir endavant amb el que pot entrar per unitat familiar.

Aquesta renda baixa repercuteix en les instal·lacions de les vivendes, moltes vegades inhabitables, sense els serveis mínims per a mantenir una higiene acceptable i, sobre tot entre persones procedents de foravila, ancorades en el passat, sense cap tipus d'instal·lació que pugui fer més agradable la seva vida.

### **LA MARGINACIÓ DEL MARGINAT**

El centre de la nostra població és actualment una de les zones on resideixen més quantitat de gent major. Molts d'ells viuen en una situació molt precària i, fins i tot, passant una de les èpoques de més tristor de la seva existència. Com afirma una dona de 87 anys: «...no m'hagués mai imaginat que ara, quan som vella i després de tanta feina com he fet, en veïés en aquesta situació de soletat i tristor. Tenc una tristor que em puja pel cos...».

Tenint sempre present aquesta situació, la realitat és que en 10 ò 15 anys, descenderà la quantitat d'indigència del centre del poble -per qüestions purament naturals: la mort- mentre que



Fotos: Pep Blau

està augmentant a d'altres zones, la perifèria, de Manacor.

¿Significa això que Manacor, seguint l'exemple d'altres ciutats, crearà -està ja creant- un cordó que l'envolti, on retirar de la vista als pobres, on es pugui localitzar la gent més humil, els emigrants i els que no siguin productius...?

El perill d'una ciutat d'oblidar als que no tenen un nivell de vida «com cal»; el perill de voler enviar a les afores del nucli urbà aquells que no semblen grats, és un risc que el veïnatge de Manacor hauria de rebutjar ara que «encara es temps de fer-ho».

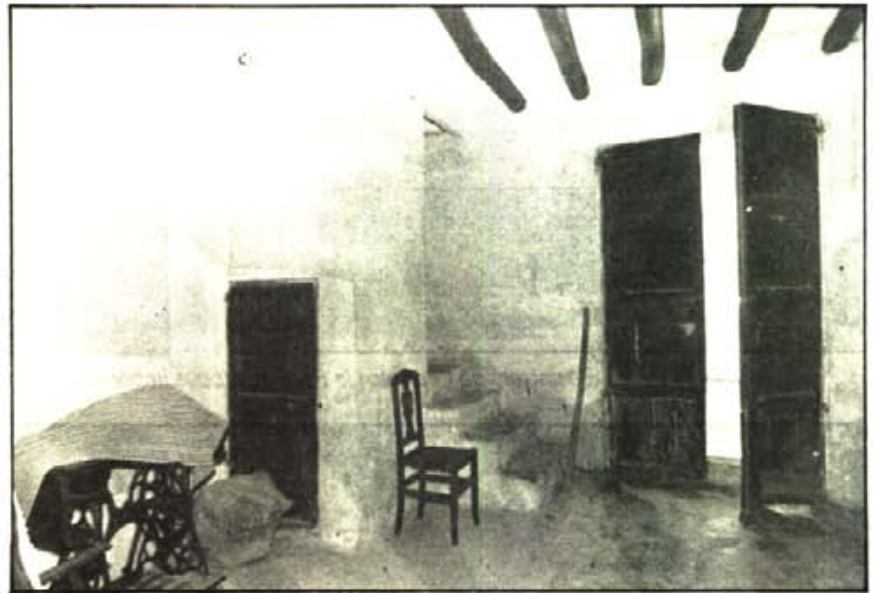
S'estan creant, i encara ara augmentant, una sèrie de vivendes que mai no han existit en el nostre territori: aquells pisos que semblen bresques d'abelles i que varen sorgir quan l'especulació del terreny dels anys 60 i que -encara l'interès especulatiu és més important que les persones?- està resorgint en indrets molt concrets de la nostra vila.

### PODEU TREURE LES VOSTRES CONCLUSIONS

A partir de les dades d'aquest estudi creiem que cadascú pot treure les seves conclusions. Però hi ha coses certes:

- Existeix pobresa a Manacor.
- Abandó i falta de consciència és una nota predominant en el manacorí.
- Les solucions només poden venir a partir de la consciència del poble i el treball prioritari per part de les instàncies públiques.
- La dispersió de la pobresa dins Manacor, no pot fer que els que vivim tan a prop l'ignorem i no ajuden a prendre mesures que siguin pertinents.

Les estructures de Manacor (brutor de poble, manca d'un servei de llimpiesa efectiu...) repercuteixen necessàriament en la forma d'entendre la pobresa: la deixadesa de l'exterior del poble,



**«A Manacor es vol negar contínuament el problema»**

**«El 14% de gent necessitada viu en soletat»**

que destaca brutalment el luxe que es troba a l'interior de certes cases; l'existència d'uns contrastos tant forts en la vivenda -de super-luxe en certs llocs i misèria i deixadesa en uns altres... denoten la poca preocupació d'allò que no entri dins de les coordenades individuals.

La pobresa no és volguda pel que la viu, però alhora no hi ha una consciència per part del necessitat de lluitar contra ella demanant ajuda a la societat. No tenen capacitat d'organització, per això es manté la pobresa estructural (aquell que no pot pressionar d'una manera cohesionada difícilment rep resposta per part dels poders) i l'impossibilitat de què el marginat pugui participar en el mercat de treball, en les activitats d'oci que es promouen públicament, etc.

La pobresa no és només mo-

netària, juntament amb ella s'ha d'afegir la manca de relacions interpersonal i de desenvolupament de la persona. L'oblit a que es condemna les persones que s'han de dedicar constantment a cercar per tot arreu, al manco, allò necessari per a sortir endavant.

Així, juntament amb l'acció que es porti per a que es pugui elevar el nivell de vida d'aquesta gent, és necessari programar mecanismes socials preventius que evitin l'aparició de pobresa o, si més no, que limitin les seves repercussions.

**P.D.** Hem d'agrair la col·laboració inestimable de les Assistentes Socials, així com del Regidor que s'encarrega d'aquesta parcel·la tan important de l'Ajuntament. Sense la seva col·laboració no hagués estat possible aquesta investigació.

També nomenar Càritas i el Director de la delegació d'hisenda Sr. Miquel Redón. tots ells han fet possible aquest estudi que esperam serveixi per a conscientitzar el poble de Manacor i evitar que continui aquesta situació de pobresa i marginació.

Antoni Miró

# CONSULTORI D'ONOMÀSTICA

A cura d'Antoni Lull Martí

-R. a J.P.: Sembla que el cognom **POCOVÍ** és el resultat d'una deformació del gentilici **peitoví**, que significa **habitant o nadiu de Peiteus**, nom donat en temps antics a la ciutat i regió francesa de Poitou, en llatí **Pictavium**, del que sortí **pictavinum**, que pot ésser l'antecedent de **peitoví**, escrit també **peitavi** i **paitavi**, **paytuví**, **paituví**, **paitubí** i potser encara d'altres maneres. D'una d'aqueixes formes, per influència del mot castellà **poco** i de **vi**, segons F. de B. Moll, sortiren les corresponents als actuals llinatges **Pocoví**, **Cocoví** i **Copoví**, que degueren ésser aplicats a famílies procedents de la citada regió francesa. Fa més de cinc-cents anys que el primer d'aquests tres es troba a Mallorca.

Pel que fa a **PARERA**, que estaria millor escrit **PERERA**, és un de tants noms d'arbre usats com a llinatge (en francès es troben també els cognoms **Poirier**, **Périer** i **Périert** que signifiquen igualment **perer** o **perera**). Amb tota seguretat fa també més de cinc segles que és usat a la nostra illa, i molt possiblement des del temps de la Conquesta.

-R. a M.J.: **JUAN** com a llinatge ja apareix entre els qui acompanyaren el Rei En Jaume a conquerir Mallorca. Com a nom de persona ja vaig explicar fa alguns mesos que es tracta d'un nom d'origen hebreu que significa gràcia (o do) de Jahvè.

-R. a T.M.: No crec que el cognom **MULA** tenguí res a veure, fora de la coincidència gràfico-fonètica, amb el nom de l'hibrid de cavall i somera o d'ase i egua. Més probablement es tracta de l'aplicació d'un nom de lloc, que podria ésser el de la ciutat homònima de Múrcia, del qual en desconec el significat, però que és ben possible que sigui un nom molt més antic que el de l'animal amb què coincideix. L'esmentada població murciana ja era anomenada **Mula** als documents en llatí de l'Alta Edat Mitjana (segles VIII-XI). Podria provenir aquest nom d'una antiquíssima llengua indo-germànica, perquè es dona el cas que a l'Índia hi ha un riu que es diu **Mula** (com el que passa pel lloc de què parlem) i un altre al que anomenen **Mula Muta**.

-R. a A.R.: **ALFONS** o **ANFÓS**, antigament escrit, també **Amfós**, és la forma que ha pres en la nostra llengua l'antic nom germànic **Adalfuns** o **Adelfuns**, compost de **adal**, mot que significa **noble** i **funs**, que vol dir **preparat** o **disposat**. Ha estat molt usual a Espanya, però rar als països estrangers. A Mallorca es troba des del segle XIII ençà, però no hi ha estat mai tan corrent com a altres llocs d'Espanya.

## NOTA DE LA ORGANIZACIÓN NACIONAL DE CIEGOS ESPAÑOLES

Como responsable de la O.N.C.E. en Manacor y Comarca, me dirigo a los lectores de esta publicación, con motivo de comunicarles que en la línea marcada por este Organismo, y en aras de mejorar el servicio que venimos prestando, tanto a nuestros trabajadores y Afiliados, como a quienes colaboran cada día en Nuestra Obra Social, **PRÓXIMAMENTE TRASLADAREMOS NUESTRAS OFICINAS A LA CALLE NUEVA N° 4.**

Quiero también aprovechar esta ocasión, para agradecer a todos el apoyo cotidiano que nos brindan en el empeño por conseguir la mejora de la calidad de vida del Colectivo de Disminuados Físicos y Sensoriales, y a las diferentes Administraciones Públicas por compartir el esfuerzo por lograr unas ciudades más habitables y humanas.

El Director de la Agencia  
Fdo. Rafael Jiménez Garrido

# La Caixa a les escoles

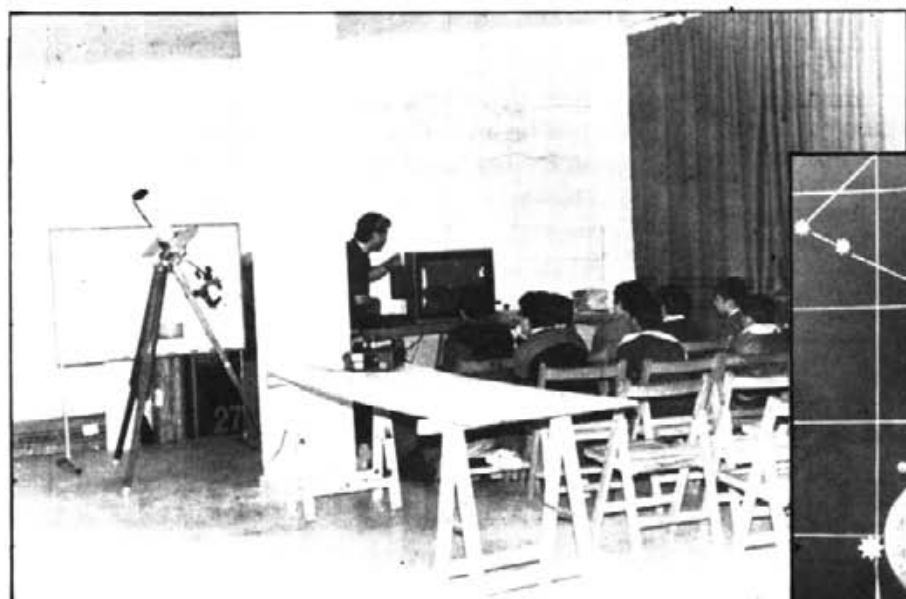
## El Planetari Viatger és a Manacor

### A. Sansó

Dins el programa de la Caixa a les Escoles estava ja prevista l'activitat del Planetari per a Manacor. A la fi ha arribat i podeu estar segurs que tant professors com alumnes n'estan ben contents. Satisfets perquè la activitat és prou completa per convèncer a uns i altres. Als professors perquè els representa un ajut en l'ensenyança del món que ens envolta, amb la dinamització de la matèria i quant que reben uns llibres complementaris dels quals en podran fer un bon servei a l'hora de fer-ne de la matèria una explicació sistemàtica dins l'aula. Als alumnes perquè, com la resta d'activitats,

està enfocada de cara a que l'ensenyança sigui a la vegada un disfrut, un joc més d'acord amb l'edat del jove estudiant (pensem que va dirigida als centres d'EGB) que l'empollar colzes sobre el llibre. I l'activitat ho aconsegueix; fixau-vos en les fotografies: instal·lades al soterrani del Parc Municipal, a l'entrada hi ha uns plafons amb les constel·lacions dibuixades que t'acompanyen fins a l'entrada del Planetari; aquesta bossa de lona on s'hi afiquen fins a vint al.lots per veure la quasi totalitat de fenòmens que succeixen al cel, planetes, estels, satèl·lits etc... Imaginau-vos els al.lots entrant per una boca de mig metre de diàmetre per

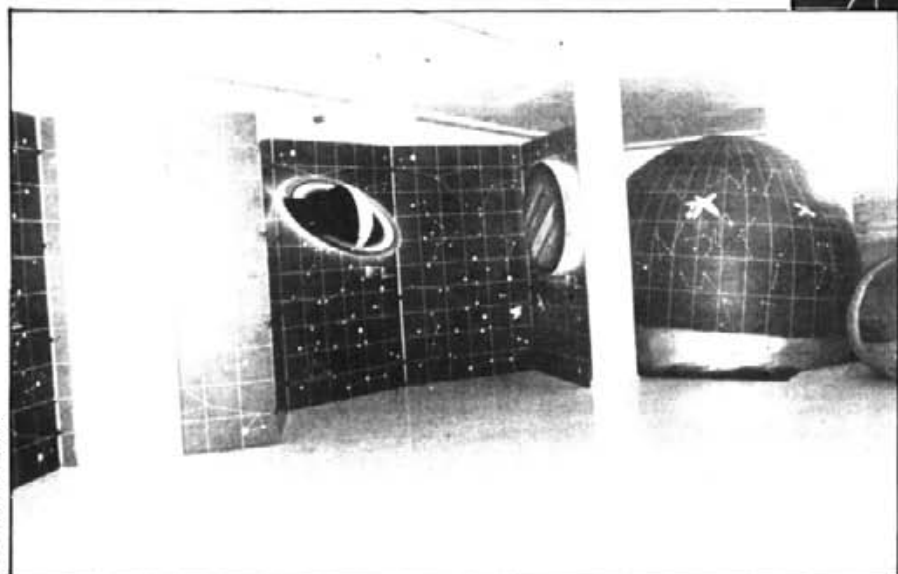
arribar fins a la bossa que es mantén inflada constantment per una entrada d'aire, s'ho passen de lo millor. A més, per aquells grups molt nombrosos hi ha una activitat adjunta de vídeo, mapa astrològic, poder mirar per un telescopi. I direu: que en treuen els al.lots de tot això? no és, a resulta, més que una diversió? En absolut, la possibilitat de que l'ensenyança del cosmos entri pels ulls obri un món quasi fantàstic a l'al.lot del que fins ara no en tenia coneixement. És a partir d'aquest moment que l'al.lot quan miri el cel, i per poc que li hagi quedat de l'activitat, veurà qualque cosa més que fosca i estels. En poques paraules, l'ensenyança es converteix en tasca de motivació que no de memorització de coneixements, tasca més difícil i de la que l'escola tradicional en va massa mancada.



Una de les activitats adjuntes és la d'utilitzar el vídeo i el telescopi.



Un primer pla d'uns dels plafons il·lustratius del cosmos.



Una vista general dels plafons amb el Planetari de lona a la dreta



## Activitats pel cicle mitjà

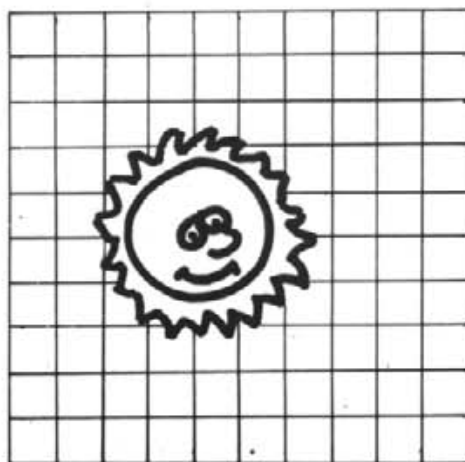
Coordinen: A.M. Rosselló i A. Sansó  
Fotos: Pep Blau

Vos presentam aquí 4 activitats distintes, unes més fàcils i d'altres més difícils. Activitats per tal d'exercitar la capacitat d'atenció i, a més a més, d'aquesta manera aconseguir una aproximació al món de la matemàtica i la lògica.

1.- Pensa i calcula els comptes que no poden resoldre cada un d'aquests al.lots.



2.- Sabries dir quants de quadres tapa el Sol totalment i quants entre els que tapa totalment i els parcialment?



3.- Calcula quin nombre has de posar dins cada quadre buit per a que tots els comptes surtin bé, tant d'esquerra a dreta com de dalt a baix.

4	-		+	6	=	8
x	/	+	-	x	/	+
	x	4	x		=	
-	-	-	/	+	+	+
2	x		-	2	=	2
=		=		=	/	=
	+	4	+		=	18

4.- Completa els dos exercicis següents de tal forma que aconseguixes el resultat que hi ha posat en cada un d'ells, tenint en compte els signes de l'aritmètica.



	+		:		+		= 11
--	---	--	---	--	---	--	------

	x		:		=	9
--	---	--	---	--	---	---





**Col.legi Mitjà de Mar 6è curs-** Silvia Bover Mediavilla. Antonio Cerdá Soler. Miguel Coll Martínez. Silvia Duque Alcalá. Ana Fernández Plaza. Daniel García Barberá. Yolanda García Pascual. Rafael Guerrero Calleja. Andrés Ginard Roig. M. Antonia Ginard Roig. Magdalena Gomila Sancho. Dolores Mansilla García. Antonio Martiáñez LLiteras. Juana Mascaró Adrover. Simón Mestre Miró. Margarita Nicolau LLull. Manuel Rodrigo Guerrero. Guillermo Rosselló Puigrós. Mario Sánchez Arco. M. Antonia Sancho Cabrera. M. Isabel Sancho Cabrera. Monica Sancho Sanchez. Bartolomé Santandreu González. Sonia Sierra Palencia. David Solis Martínez. José Sureda Ramirez. Luis Sureda Ramirez. Antonio Truyols Llodrà. Miriam Weber. Juana Maria Zamora Genovart. Lidia Martínez Molina. Diego Caballero Campillo. Manuel Rocafort Lopez.



**Col.legi La Caritat, 6è A.-** María Adrover Adrover, Juana M. Adrover Alcover, M. Isabel Alvarez Grimalt, Marg. Rosa Andreu Riera, M. Antonia Aranda Perelló, M. del Carmen Barcelo Riera, Isabel Maria Binimelis Valenzuela, M. Antonia Bordoy Pascual, Milagros Bosch Bódalo, Francisca Brunet Mora, M. Isabel Caldentey Bonet, Juana Caldentey Brunet, Catalina Caldentey Durán, Catalina Capó Bennasar, Casiana Castillo Sánchez, Yolanda Díaz Muñoz, Juana Enseñat Pocoví, Cristina Fullana Durán, Catalina Fullana Pascual, M. Pilar Fuster Santandreu, Francisca Gandara Llull, Isabel Gayá Sureda, Juana M. Gelabert Sitges, Sebastiana Gomila Andreu, Marta González Ferriol, Angela González Frau, Rosa M. Gregorio Guardiola, M. Cristina Gutierrez Llodrà, Silvia Juan Calvo, Francisca Lorente Llull, Juana M. Llabrés Nicolau, M. Isabel Llaneras Perelló, Francisca Llodrà Miquel, M. Antonia Llodrà Rios, Bárbara Llull Bonache, Francisca Llull Ordinas.



**Col.legi La Puresa, 6è curs.-** Margarita Aguiló Martí, Silvia Bauzá de Wit, Isabel Cabrer Fernández, Esther Carrión Femenias, Ana M. Duran García, M. Antonia Estelrich Barceló, María Font Jordà, M. Magdalena Forteza Servera, Isabel Fullana Febrer, Antonia Garau Vives, M. Antonia García Oliver, Cristina Dolores Gil Mayol, Catalina Grimalt Adrover, Isabel López Santandreu, Carolina Lupiáñez González, M. Luisa Llull Sánchez, Bárbara Marcó Munar, Mgta. Inmaculada Mateu Màs, Juana M. Maymó Veny, Francisca Morey Fernández, Jerónima Morey Santandreu, María Morey Sierra, Mercedes Moyá Servera, Alicia Olivares Ballester, Juana M. Puigserver Sansó, Francisca Llucia Quetglas Bark, M. Magdalena Riera Adrover, Margarita Riera Mateu, Juana Cecilia Riera Pol, Damiana Rosselló Cabrer, M. Antonia Rosselló Febrer, Carolina Antonia Sansó Moragues, Laura Servera Gual, M. Carmen Zuzama Martínez.



# ESPORTS

## RESTAURANT MOLI D'EN SOPA Amb l'Esport



*A s'hora de sa veritat*

### Una altra vaga d'àrbitres i es clubs són els perjudicats

**Per Felip Barba**

Després de s'Assemblea que feren dimecres passat ets àrbitres d'es Col·legi de Balears, varen decidir fer una vaga indefinida fins que es Comitè de Competició no llevàs sa sanció que va posar a Jaime de Juan Vallés, President d'es Col·lectiu arbitral balear.

S'enfrontament entre Federació i Col·legi arbitral és obert. En Toni Borràs no combrega amb ses idees del Senyor Vallés i aquest li fa sa vida impossible.

De tot aquest manifest només hi ha uns perjudicats i aquests són es Clubs de Futbol, que sense entrar ni sortir d'aquesta polèmica es veuen perjudicats per unes persones que per motius particulars, més que esportius posen en perill sa subsistència de bastants de Clubs i això a s'hora de decidir si ets equips han de jugar o no, ho deixen a un costat i agafen ses mesures que a ells els hi convé.

Suposam que a tots es Col·legis Territorials d'Espanya hi ha problemes com a Balears, però no



*En Jaime de Juan no vol esser cessat com a President d'es Col·legi d'Àrbitres.*

els fan tan grossos com aquí, a més intenta arreglar-los bonament, no agafant mesures dràstiques.

Es dirigents de Sa Federació Balear de Futbol, són es que toquen defensar ets interessos d'es Clubs afiliats i per altra part intentar que sa competició es desenvolupi amb normalitat. Per altra part ets àrbitres han d'actuar amb més humilitat, no han de voler esser

sempre es protagonistes, cosa bastant impossible perquè els hi han donat massa autoritat. Però lo que està ben clar és que sense àrbitres no hi ha futbol.

Jo em deman?. Què passaria si ara es Clubs de Ses Balears decidissen fer vaga i es negassin a disputar es partits. Perquè jo crec que aquests tenen qualche cosa a dir, ja que són es que mantenen sa Federació i paguen ets àrbitres. Sa vaga aquesta no té cap ni peus, només es protagonisme de dues persones En Borràs i En Jaime de Juan. Que en vers de recolzar es futbol el destrueixen a poc a poc.

Sa vaga és indefinida, no es sap quan es tornarà jugar partits oficials, mentres es Clubs necessiten

d'unes taquilles per pagar es jugadors i altres despeses que tenen. Però això al Senyor Vallés i al Senyor Borràs no els preocupa.

Al Senyor Vallés jo li demanaria que reconsideràs sa seva postura i deixàs que ets àrbitres vagin a dirigir partits i deixin anar sa vaga, que l'únic que fan és perjudicar es Clubs i encrestar més ets ànims contra es Col·legiats.

Així estan ses coses, de moment un altre diumenge sense futbol i es Clubs i ets aficionats que es fotin i que cerquin altres entreteniments. D'aquesta manera estan tirant es futbol modest abaix i fent que s'aficionat passi de tot i deixi d'anar als camps de futbol. Tot per sa ineptitud d'uns dirigents.



# TAPICERÍA

## M. Muntaner

C.B.  
07500 - MANACOR

## TAPICERÍA A MEDIDA

c/ Ferrocarril, 38 - Princesa, 20 - Tfno. 55 23 08

CARPINTERIA PROPIA

c/ Simó Tort, 27 · Tfno. 55 53 79

ALMACEN

c/ Cisneros, 3

*Campeonato de Baleares Infantil*

## El Ibiza Atco. uno de los más firmes candidatos a estar en Manacor

*En la actualidad ocupa la primera posición*

### Felip Barba

Esta semana les vamos a presentar el otro equipo ibicenco que tiene posibilidades de estar en Manacor los próximos días 19 y 20 de Marzo para disputar la Fase Final del Campeonato de Baleares en la Categoría Infantil.

El equipo de la vecina Isla de Ibiza que tiene en estos momentos más opciones para estar en esta Fase final es el Ibiza Atco., equipo que en estos momentos ocupa la primera plaza de la Clasificación. Con un punto de ventaja sobre el segundo clasificado el Portmany Infantil.

El Ibiza Atco. es un equipo bastante técnico, que juega bastante bien el esférico y que se distingue por la capacidad goleadora de sus delanteros, ya que en lo que llevamos de Liga y ha falta de seis partidos ha conseguido marcar ciento treinta y nueve goles. Cifra importante. Pero debemos tener en cuenta que en Ibiza sólo hay una categoría de infantiles y los equipos no tienen el potencial de los mallorquines, pero la cifra de goles es realmente de tener en cuenta.



*Los infantiles del Ibiza Atco. estarán con casi seguridad en la Fase Final a disputar en Manacor*

Como hemos dicho anteriormente el Ibiza Atco. es el actual Líder del Campeonato pitiuso, con un punto de ventaja sobre el Portmany. El Ibiza Atco. tiene el golaveraje particular empatado con el equipo de San Antonio, aunque en el general, éste es totalmente favorable al equipo de la Capital ibicenca. Por lo tanto es más que probable que el equipo que entrena Vicente Tur este en Manacor, para enfrentarse en la

primera eliminatoria al Olímpic.

Del conjunto ibicenco destaca su bloque y también su jugador Vich que ha sido seleccionado por el Sr. Sampol para la Selección Balear, que va a representar a nuestra región en el Campeonato de España de Selecciones Infantiles.

### LA PLANTILLA DEL IBIZA ATCO.

Los componentes de la

plantilla del Ibiza Atco. infantil está formada por diez y seis jugadores, que a continuación reseñamos:

ENTRENADOR: Vicente Tur.

PORTEROS: Parra y Gregorio.

DEFENSAS: Daroca I, Daroca II, Rodolfo, Vich y Fita.

CENTROCAMPISTAS: Paco, Ramis, Yepes, Javi y Jordi.

DELANTEROS: Oliver, Juanan, Treca y Ramón.

# per pilots

PLANA D'INFORMACIÓ CULTURAL I ECONÒMICA



-Ara ja no perden per sa mini-ma, perden per golejada. Es bufallaunes de Sa Badia de Sant Llorenç es varen anegar dins es fer de San Sebastian.



-Estan acostumats a anar de nit i això ho té clar sa Directiva. A n'es bufallaunes ja els diven ses bubotes, ja que sempre viatgen de nit i surten a n'es camp dormits.



-Es que també van de nit i no rendeixen són es juvenils del Manacor, que s'estimen més anar a sa Discoteque que jugar a futbol. Per això han perdut es tren de sa lliga.



-En Bernat Gelabert només per fer sa punyeta a n'es periodistes fa jugar En Nieto, que ha resultat esser es salvador del Cardassar i d'en Bernadet.



-Diumenge a n'es Port hi jugarà el Cardassar. És un partit de rivalitat que enfrontarà a dos entrenadors manacorins, En Bernat i En Nofre. Qui se'n durà els dos punts?



-En Nofret es va lesionar i es va haver de retirar. Però no li va caure gens malament ja que així va poder anar a veure dues carreres de cavalls. Que és a on guanya es doblers.



-Es Florero va fora corda, ja que el seu equip guanya i va en es llocs alts de sa classificació. Com segesqui així serà es segon President que ha pujat el Manacor a Segona B.



-Ha perdut sa punteria i falla gols cantats. An es Cerebro Loren li convendria anar a fer un curset de punteria a fi que endevinàs sa porteria contrària.



-Des que ha sortit a n'es Setmanari, N'Emilio Guruceta Fuster va embalat. Ja ha dit que S'Olimpic Infantil farà Campió del Món. Ja no es conforma amb so fer es campió de Balears.

# RENAULT MANACOR

# TURBO



EXPOSICION Y VENTA (COCHES NUEVOS Y DE OCASION): Cra de Palma km 48 - Tel 55 46 11  
TALLERES Y RECAMBIOS: Capitán Cortés, 69 - Tel 55 10 93

*Alcudia - Manacor*

## Los rojiblancos a seguir sumando positivos

*Rivera y Tent bajas y Onofre duda*

### Felip Barba

Dos importantes puntos consiguió el Manacor el pasado domingo en su partido frente al Llosetense, equipo este que opuso más resistencia que la esperada y que en los primeros minutos de partido puso en serios apuros la portería defendida por Toni Llodrà, que una vez más se mostró seguro y realizó intervenciones de gran mérito, ratificando su

excelente momento de juego y ser uno de los mejores cancerberos de Baleares.

Pero volvamos a lo que fue el partido. Una vez más el Manacor notó en demasía la falta de Onofre que tuvo que retirarse mediado el primer tiempo, por lo que el equipo manacorenses adoleció de profundidad en ataque, pero el gol marcado por Caldentey a los quince

minutos de juego fue decisivo para que los dos puntos se quedaran en Manacor. Dos puntos que sirven para que el equipo rojiblanco manacorenses se sitúe en la tercera posición de la tabla clasificatoria.

### EL ALCUDIA UN EQUIPO REGULAR

En esta su primera singladura en La Tercera División el equipo alcudien-

se está haciendo una campaña más que regular, habiendo ocupado siempre una posición intermedia en la clasificación. El Alcudia posee un equipo bastante luchador, con jugadores veteranos mezclados con algunos jóvenes, que están dando un buen rendimiento, más en los partidos que se juegan en Alcudia, en cuyo terreno de juego tan sólo han perdido un partido, lo



# COMERCIAL ARTIGUES C.b.

INSTALACIONES SANITARIAS Y DE CALEFACCION

**AHORA EN:**

**VIA PORTUGAL, 54 Manacor**

Tfnos. ☎  
55 51 17  
55 11 52

*Pensando en el cliente*

que demuestra lo fuerte que es el equipo alcuadiense en su campo.

De los veintitres partidos que se llevan jugados el Alcuadia ha ganado siete, ha empatado ocho y ha perdido los ocho restantes. Ha conseguido marcar diecinueve goles y ha encajado veintisiete. Ocupa la décima posición de la clasificación con veintidós puntos y dos negativos.

El once inicial que se enfrente al Manacor no variará mucho del formado por: Cerdá, Barba, Garcías, Pascual II, Pascual I, Reynes, Catala, Reynes I, Ventanyol, Ruiz y Bonnin.

#### A CONSEGUIR LA VICTORIA

Los manacorenses intentarán mañana sábado en Alcuadia, el mantener la buena racha de partidos que viene disputando fuera de su terreno de Na Capellera, para conseguir

una nueva victoria. Victoria que en estos momentos sería importante, ya que el próximo domingo visita Na Capellera el Líder de Santa Ponsa. De todas maneras el Manacor que viene jugando fuera mejor que en Manacor puede fácilmente conseguir un resultado positivo en esta su primera visita al Alcuadia, a pesar de que el equipo alcuadiense no va a dar facilidades para conseguirlo. Pero si el Manacor juega con la seriedad y el pundonor de los últimos partidos puede aspirar a conseguir algo positivo. Cosa que como es lógico tendrá que luchar.

#### LOS ROJIBLANCOS CON BAJAS IMPORTANTES

El Manacor de Paco Acuña cuenta con dos bajas importantes para este partido frente al Alcuadia, como pueden ser las de Rivera y Tent por acu-



Rivera y Tent, bajas en Alcuadia por acumulación de tarjetas

mulación de tarjetas, además de estas dos bajas, el técnico manacorenses tendrá la duda de Onofre hasta el último momento, ya que el goleador rojiblanco se lesionó el pasado domingo y se espera que en el transcurso de esta semana se recupere de su lesión, ya que de otra manera sería una baja importantísima de cara al poder ofensivo del equipo, pero se confía en que el bravo jugador manacorenses se recupere.

Por lo que Paco Acuña si recupera a Onofre para

el partido del próximo domingo frente al Alcuadia, el equipo estará formado por Llodrá en la portería; Matías, Adrover, Riera y Galletero en la zaga; Tòfol, Timoner, Crespi y Loren en el medio campo; Caldentey y Onofre en el ataque.

Este interesante encuentro dará inicio a las cuatro de la tarde, siendo el Colegiado designado para dirigir el mismo el Sr. Barea García, que esperamos sepa impartir la justicia por igual.

## Restaurante

### SANTA MARIA DEL PUERTO

UN LUGAR IDEAL PARA BODAS, COMUNIONES, COMIDAS DE COMPAÑERISMO Y NEGOCIOS.

CARNES Y GRAN VARIEDAD DE PESCADOS FRESCOS

ABIERTO TODOS LOS DIAS AL MEDIODIA Y POR LA NOCHE

Carretera Cuevas s/n - Tel. 57 01 72 Porto Cristo

PATROCINA: REGULARIDAD - C.D. MANACOR



Llodrá

Llodrá.....	50
Onofre.....	45
Riera.....	43
Loren.....	43
Tent.....	32
Matías.....	32
Crespi.....	28
Caldentey.....	29
Adrover.....	28
Tòfol.....	28
Matas.....	24
Rivera.....	24
Galletero.....	24
Mesquida.....	12
Timoner.....	8
Bosch.....	6
Botellas.....	2

## Viajes ANKAIRE



SA BASSA, 5 - B  
- TEL. 55 19 50 -  
MANACOR

\*\*\*\*\*  
¡ SU AGENCIA DE VIAJES !

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR - C.D. MANACOR

Onofre.....	15
Caldentey.....	8
Matas.....	3
Rivera.....	2
Loren.....	2
Tent.....	1
Tòfol.....	1
Crespi.....	1
Riera.....	1
Matías.....	1
Galletero.....	1



Onofre

El Badia recibe al colista con la obligación de ganar

## Sebastián, Company y Pastor, bajas

Suplent  
El Badia no volvió a dar la talla el pasado domingo en San Sebastián, en donde caía estrepitosamente derrotado ante el filial donostiarra el Sanse. Si bien el equipo de Cala Millor pudo aguantar el primer periodo, que terminó con empate a un gol, en el segundo se vió totalmente superado por el equipo local que jugó a sus anchas y pudo aumentar más aún su ventaja. Con esta nueva derrota el Badia lleva ya seis jornadas sin conocer la victoria y se acerca peligrosamente a los lugares bajos de la clasificación.

Pero hay que reseñar que los jugadores no tie-

nen toda la culpa de lo que está pasando, y en especial de lo que pasó en San Sebastián, pues la expedición del Badia viajó a San Sebastián como un equipo tercermundista, llegando a la Capital donostiarra a altas horas de la madrugada del sábado al domingo, sabiendo que el partido se tenía que jugar a las once de la mañana. Pensamos que el encargado de organizar estos viajes es totalmente inepto y que se tiene que solucionar este aspecto para que la plantilla del Badia viaje de una manera digna.

**UN COLISTA QUE VIENE A CONSEGUIR**

### ALGO POSITIVO

Mañana el Badia de Cala Millor recibe la visita del Júpiter, equipo que en estos momentos ocupa el farolillo rojo de la tabla. Pero que vendrá a Cala Millor en busca de un resultado que les sea positivo, con el fin de intentar su recuperación, para poder optar a conservar la categoría. De todas maneras el equipo catalán se ha mostrado como el más flojo del Grupo, pero el Badia no se encuentra en su mejor momento y por lo tanto puede aspirar a conseguir un resultado positivo.

El Jupiter en los veintidós partidos que se llevan

jugados ha ganado cinco, ha empatado seis y ha perdido once. Ha marcado diez y seis goles y ha encajado treinta y tres. Ocupa la última posición de la tabla con diez y seis puntos y ocho negativos.

El equipo que se oponga al Badia será el formado por: Martín, Castro, Carvajal, Hernández, Borsot, García, Fortuño, Jaime, Almirall, Serra y Paco.

### SOLO VALE LA VICTORIA

Dentro de un clima de nerviosismo y de falta de confianza, el Badia afronta el partido de mañana con la obligación de con-

# Pompas Fúnebres de Manacor, S.A.

Paseo Ferrocarril, 14 - Tel. 55 18 84 - MANACOR

seguir los dos puntos, ya que en estos momentos no se puede permitir el lujo de aumentar su cuenta de negativos. Pensamos que mucho tiene que cambiar este Badia actual si quiere no pasar apuros, pero creemos que se van a buscar soluciones y que el equipo bermellon volverá a estar en el lugar que le corresponde.

Pero para ello se tiene que enmendar bastante el juego actual del equipo, se debe jugar con más mentalización y no se tiene que desmoralizar el equipo como lo viene haciendo en los últimos partidos, sino que se tiene que hacer todo lo contrario, levantar la moral y esto debe pasar por conseguir una clara victoria sobre el colista.

### EL BADIA CON MUCHAS BAJAS

A las bajas de Sansó y Pastor, hay que añadir esta semana las de Com-



*Pastor sigue siendo baja importante en el equipo de Cala Millor.*

pany y Sebastián, por lo que el equipo de Pedro González está prácticamente en cuadro para recibir mañana la visita del Júpiter. Al parecer ninguno de estos cuatro jugadores se va a recuperar y Pedro no va a poder contar con el equipo titular.

Por lo cual el once que tiene más posibilidades de saltar inicialmente al terreno de juego va a ser el siguiente: Julio o Perra en la portería; Jaime, Salas, Mesquida y Nadal en la defensa; Carrió, Salvuri, Riera y Obrador en el centro del campo; Mut y Femenias en el ataque.

Este importante partido para el futuro del Badia en esta devaluada Segunda B será dirigido por el Sr. Nicolau Martínez del Colegio Valenciano.

Distribuidor en exclusiva para Mallorca de:

## BOMBAS SUMERGIDAS PLEUGER



**ELECTRO  
HIDRAULICA, S.A.**

Paseo Ferrocarril, s/n.  
Tel. 55 24 24 - 55 01 92  
MANACOR

Cra. Cala Rajada, s/n  
Tel. 56 36 55  
CAPDEPEBA

Punta VII  
C/. Fetjet - Local 1 y 2  
Tel. 58 50 08  
CALA MILLOR

PATROCINA: MAXIMO GOLEADOR - BADIA



Femenias

Femenias.....	6
Salvuri .....	5
Nadal.....	3
Company .....	2
Salas .....	2
Pastor .....	2
Carrió.....	2
Llull.....	1
Obrador .....	1

## PARRILLA DE LEÑA

**CAS  
TORRADOR**



Tel. 58 52 76

Abrimos día 29 enero

**Para que guste la diferencia**

PATROCINA: REGULARIDAD - BADIA C. MILLOR



Mesquida

Mesquida .....	52
Salvuri.....	38
Salas .....	38
Julio.....	34
Pastor.....	33
Femenias .....	33
Jaime.....	33
Nadal .....	28
Carrió .....	25
Obrador.....	25
Company .....	21
Mut.....	20
Sebastián.....	20
Sansó .....	17
Riera.....	16
Llull.....	9
Badia .....	1



# Partido de rivalidad con el segundo puesto en juego

## Redacción

Con suertes diversas resolvieron sus partidos la pasada jornada el Porto Cristo y el Cardassar, ya que mientras el equipo porteño perdía en su visita al Arenal por la mínima, el Cardassar conseguía vencer con claridad 3-0 al Esporlas. Con estos resultados el equipo llorenci y el equipo porteño andan emparejados en el segundo puesto de la tabla clasificatoria.

Por lo tanto el partido del próximo domingo en Porto Cristo, además de ser un partido de rivalidad va a ser casi decisivo a la hora de decidir cual de los dos contendientes va a ser el que ocupe la segunda posición. Por lo cual este partido va a ser sin lugar a dudas el de la Jornada en la Regional Preferente de Mallorca.



Galmes I, esta siendo uno de los mejores jugadores porteños

este partido con la totalidad de la plantilla, ya que no hay jugadores lesionados. Para el Porto Cristo este partido es de vital importancia, ya que se juega el ser o no ser en este Campeonato, que empezó para ser un equipo que no debía pasar apuros, a ser uno de los más firmes candidatos a jugar la liguilla de ascenso a la Tercera División. Pero esto debe pasar por conseguir una victoria el domingo sobre el Cardassar, equipo que vendrá a Porto Cristo con ánimos de conseguir un resultado positivo.

Para este importante partido el Porto Cristo debe contar con el apoyo total de su afición que debe acudir en masa al campo para animar y apoyar a su equipo. Para de esta manera darle el aliento que merece por la excelente campaña que están realizando.

## EL PORTO CRISTO AL COMPLETO

El equipo de Onofre Riera afronta

## Pizzeria - Restaurante

# Michel Angelo

CERRADO



Paseo Marítimo  
(frente Hotel Gran Sol)  
CALA BONA

Patrocina: La Plantilla del C.D. Cardassar



Nombre: Juan Nieto Reyes  
Nacido: 2 de Septiembre de 1964  
Natural de: Manacor  
Demarcación: Delantero  
Temporadas: Es su 2ª temporada

Nieto

## PARRILLA DE LEÑA



Tel. 58 52 76

## Para que guste la diferencia

PATROCINA: REGULARIDAD - CARDASSAR



Nebot

Seminario.....	51
Sancho.....	42
Barceló.....	37
Nicolau.....	37
Nebot.....	36
Estelrich.....	34
Rolg.....	34
Nieto.....	32
García.....	31
Mondéjar.....	27
Munar.....	22
Frau.....	21
Caldentey.....	19
Soler.....	16
Rosselló.....	16
Fuster.....	12
Femeninas.....	11
Sureda.....	9

## EL CARDASSAR CON BAJAS

El Cardassar para el partido del próximo domingo en Porto Cristo, cuenta con la importante baja de Barceló y con la de Frau, además de estos dos jugadores Bernad Gelabert cuenta con algunos más que están tocados y que serán duda hasta última hora, pero si no los recupera va a tener problemas para confeccionar un equipo con garantías. El Cardassar sabe de la importancia de este envite de rivalidad, de lo que se juega en el mismo y de que el salir vencedor supondría un gran paso en la presente competición liguera.

El equipo de Bernad Gelabert se muestra bastante fuerte en su terreno de juego, pero en cambio es vencido con facilidad fuera, lo que va a intentar subsanar el próximo domingo en Porto Cristo, en un partido de difícil pronóstico dadas las características del mismo. Ya que cualquiera de los dos equipos puede resultar vencedor.

Recordar que en el partido disputado en Sant Llorenç, correspondiente a la primera vuelta el Cardassar y el Porto Cristo empataron a dos goles.



*Estelrich, una pieza fundamental en la zaga del Cardassar*



*Probable reaparición de Soler en Porto Cristo*

### ALINEACIONES PROBABLES

**PORTO CRISTO:** Sánchez, Galmés I, Riera, Galmés II, Piña, Mariano, García, Cerdá, Pascual, Dami y Agustín.

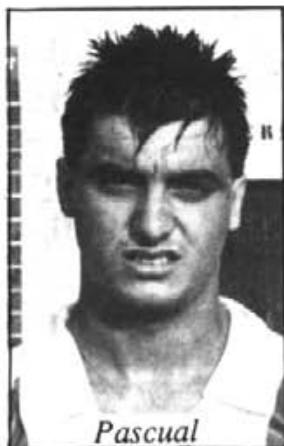
**CARDASSAR:** Seminario, Roig, Estelrich, Munar, García, Caldentey, Nebot, Sancho, Nieto, Mondéjar y Nicolau.

## CRISTALERIA LA ESTRELLA C.B.

**Carpintería mecánica de  
aluminio y acristalamientos  
en general**

General Barceló, 42 — MANACOR  
Tfnos. 55 08 67 - 55 07 38

Patrocina Máximo goleador Porto Cristo



*Pascual*

Pascual.....	11
Vadell.....	8
Agustín.....	6
García.....	3
Mira.....	3
Estelrich.....	2
Cerdá.....	2
Mariano.....	1
Riera.....	1
Gelabert.....	1
Piña.....	1
Tomás.....	1
Galmés.....	1

**Para fábrica de Joyería  
se necesitan**

**CHICOS DE 16  
A  
18 AÑOS**

**\* \* \***

Interesados presentarse a:  
Perlas Manacor S.A.  
c/ Argenter, s.n.  
Polígono Industrial  
**MANACOR**

# Primera semana del tercer ciclo: un doce

La primera semana de este último ciclo, el tercero, se ha iniciado con la obtención por parte de nuestra peña, de un doce, que seguramente pagará en torno a las 2.400/2.500 pesetas. Nos fallaron dos resultados: el Coruña-Castellón (que fue un dos) y el Granada-Bilbao At. (que significó una equis).

Esta semana nuestros técnicos han puesto en marcha una combinación valiente, por un importe de 51.840 pesetas. Y decimos valiente por cuanto juegan dos resultados a X2, lo cual siempre significa un riesgo, pero de esta manera se ganan dos signos que pueden dedicarse a partidos más comprometidos y que, en el caso de que sean variantes, pueden aportar más beneficios. Todos entendemos que no compensa acertar un catorce de pocas variantes y que además sean lógicas.

Esta es la quiniela de la semana:

01.- Cádiz-Mallorca.....	1
02.- Sabadell-Logroñés.....	1
03.- At. Madrid-Celta.....	1
04.- Ath. Bilbao-Betis.....	1
05.- Valencia-Barcelona.....	1X2
06.- Español-Murcia.....	1
07.- Sevilla-R. Sociedad.....	X2
08.- Osasuna-R. Madrid.....	X2
09.- Zaragoza-Gijón.....	1X (a)
10.- Oviedo-Málaga.....	1X2
11.- Lérida-Santander.....	1X (b)
12.- Cartagena-Barna. Atco.....	1X (b)
13.- Coruña-Sestao.....	1X2
14.- Granada-Huelva.....	1X (a)

## COMENTARIO

Jugamos cinco partidos fijos al 1: casillas 1, 2, 3, 4 y 6. Tres partidos al 1X2, casillas 5, 10 y 13. Tenemos dos partidos a 1X -casillas 11 y 12- de los que nos pueden salir cero o una equis. Y dos partidos a 1X en los que nos puede salir, además, un dos en uno de los dos partidos: son las casillas señaladas con el signo (a), casillas 9 y 14.

De esta manera, deben salirnos un mínimo de seis unos para acertar un pleno de catorce; pero el mismo podría tener un total de seis doces y dos equis.

## TERCER CICLO

Completado el ciclo de inscripción podemos decir que el total inscrito es de 465.000 pesetas, lo que nos permite jugar 46.500 pesetas a la semana y que significa un incremento de 5.500 pesetas semanales respecto del ciclo anterior. ¡Qué haya suerte!



AVDA. D'ES TORRENT, 1  
TELEFONO 55 06 50  
07500 MANACOR (MALLORCA)



# viajes

## MANACOR, s.a.

**ANDORRA** Avión  
DEL 31 MARZO AL 04 ABRIL **25.500.-**

**MADRID** Avión  
DEL 30 MARZO AL 04 ABRIL **29.550.-**

**VENECIA** Avión  
DEL 01 AL 04 ABRIL **38.500.-**

**ROMA** Avión  
DEL 01 AL 05 ABRIL **39.500.-**

**ITALIA AL COMPLETO** Avión  
DEL 29 DE MARZO  
AL 05 ABRIL **64.500.-**

**AUSTRIA - SUIZA** Avión  
DEL 26 DE MARZO  
AL 02 ABRIL **89.500.-**

**EGIPTO**  
CRUCERO POR EL NILO  
DEL 01.04 AL 11.04 **144.000.-**

**DISNEYWORLD**  
DEL 31 MARZO AL 08 ABRIL **162.000.-**

## VUELOS ESPECIALES

**BARCELONA** desde **3.000.-**

**MADRID** desde **6.000.-**

**ZARAGOZA** desde **9.500.-**

**LONDRES** desde **16.000.-**

**BOLOGNA** desde **19.500.-**

**ROMA** desde **20.000.-**



REPRESENTACIONES Y EXCLUSIVAS

# JORDIETTO

VENTAS AL POR MAYOR Y AL DETALL

## TIENDA

C/. Amistad, 10  
- MANACOR

## ALMACEN

(Estampación propia)  
C/. Sta. Catalina Tomas, 50  
Tel. 55 37 00 - MANACOR

## TIENDA

C/. Pontarró, 39  
Tel. 56 23 15  
ARTA

PATROCINA JUVENILES PORTO CRISTO C.F.

### REGULARIDAD

Grimalt.....	37
Jiménez.....	37
Jaume.....	36
Servera.....	36
Philips.....	35
Granja.....	35
Ortiz.....	32
Rosado.....	31
Gomis.....	30
Molina.....	30
Baqué.....	30
Pascual.....	20
Santandreu.....	11
Ramis.....	9
Del Salto.....	9
García.....	7
Bover.....	5
Pedraja.....	2



Pascual



Granja

### GOLEADOR

Rosado.....	9
Gomis.....	9
Granja.....	5
Ortiz.....	5
Phiplips.....	2
García.....	1
Del Salto.....	1

*El domingo jornada de descanso*

## El Porto Cristo perdió por la mínima en Manacor

Redacción.- En un partido muy disputado el juvenil Porto Cristo perdió el pasado domingo en Na Capellera por un gol a cero ante el Olympic juvenil.

El partido estuvo dirigido por el Sr. Pascual Tous, que tuvo una correcta actuación. El Porto Cristo alineó a Baque, Servera, Jaume, Santandreu, Hernández, Molina Grimalt, Granja, Philips, Rosado y Ortiz. (García y Del Salto).

El partido fue jugado de poder a poder, lo que demostró ser un partido de

auténtica rivalidad, se jugó con dureza, pero en ningún momento se empleó la violencia, al final el gol del Olímpic decidió el partido a favor de los manacorenses, que se vieron sorprendidos en todo momento por el buen juego del equipo porteño, que semana tras semana va superándose en su juego y en su motivación. Quizás el resultado más justo hubiese sido un empate, pero en fútbol el que tiene la suerte de marcar es el que se lleva el gato al agua.



Philips

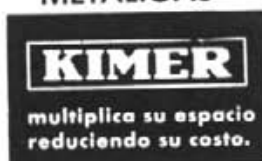
### JORNADA DE DESCANSO

Este domingo los juveniles porteños tienen jornada de descanso. Jornada que deben aprovechar para ponerse más a punto, con el fin de afrontar lo que queda de temporada con un máximo de garantías. El Porto Cristo cuenta con un buen plantel de juveniles a los cuales hay que cuidar, ya que en ellos está el futuro del club porteño.



**CUANTO  
VALE  
EL M<sup>2</sup> DE  
SU EMPRESA?**

**ESTANTERÍAS  
METÁLICAS**



**CASA FRAU**

Modesto Codina. 10  
Tel. 55 08 28  
**MANACOR**

Cantera del C.D. Manacor

## A pesar de jugar un buen partido

*Volvió a fallar el Juvenil Manacor*

### Felip Barba

No le ruedan bien las cosas al Juvenil Manacor, que el pasado domingo perdió una nueva oportunidad de conseguir un resultado positivo en su visita al Rtvo. La Victoria. Por otra parte hay que destacar la victoria del Olímpic Juvenil sobre el Porto Cristo y la victoria del La Salle Infantil sobre el Felanitx.

Para este fin de semana destaca el partido de juveniles Manacor - J. Sallista y el Olímpic infantil frente al Campos.

Juan, Ramón, Camand, Mateu, Brunet, Casals, Sureda, Riera, Galletero (Bauzá) y Muntaner.

Goles: Galletero y Camand.

Los juveniles manacorenses que se presentaron en cuadro para disputar este encuentro, jugaron un excelente partido en el cual al menos debieron conseguir un punto. Pero la mala suerte y la inoportuna lesión de Galletero echaron por tierra las aspiraciones del juvenil rojiblanco.

### Olímpic 1 - Porto Cristo 0

Arbitro: Sr. Pascual Tous, bien.

OLÍMPIC: González, Juan Pedro, Gallego,

Nadal, Copoví, Casals, Llull, Cerdó, Suñer, Sansó y Riera (Lozano y Garau).

Gol: Lozano.

Partido de rivalidad muy disputado por ambos equipos, que lucharon los noventa minutos para conseguir la victoria. Esta se decantó a favor de los manacorenses, merced a un gol materializado por Lozano, que dio los dos puntos a su equipo.

### INFANTILES

#### Alaró 0 - Olímpic 3

Arbitro: Sr. Domínguez, bien.

OLÍMPIC: Lozano, Brunet, Monroig, Cazorla, Garau, Fullana, Acedo, Puigrós, Riera, Muñoz y Santa (Quetglas).

Goles: Quetglas 2 y Fullana.

Jugando a medio gas los manacorenses consiguieron una nueva victoria, en un partido que los locales pusieron todo de su parte para decantar el partido a su favor. Pero la salida al terreno de juego de Toni Quetglas decidió el partido a favor del Olímpic.

#### La Salle 3 - Felanitx 2

Arbitro: Sr. Alzamora, bien.

LA SALLE: Nadal, Roselló, Dapena, Oliver, La Torre, Talavante, Rojo, Candentey, Domínguez, Cercós y Puigrós.

### Juvenil Manacor - J. Sallista. Domingo, 9'30 h. Partido aplazado

Goles: Cercós 3.

Partido jugado de poder a poder y en el que el equipo lasaliano consiguió una importante victoria, que le permite situarse en la zona tranquila de la clasificación.

### ALEVINES

#### Felanitx 1 - Olímpic 1

Arbitro: Sr. Jaume bien.

OLÍMPIC: Bergas, Sureda, Pascual, Munar 1. Brunet, López, Vadell, Vaquer, Munar 11, Suñer y Romero.

Gol: Romero.

Importante positivo e conseguido por el Olímpic alevín en su visita al Felanitx, en un partido que los manacorenses hicieron meritos más que suficientes para conseguir la victoria.

### BENAJAMINES

#### Penya Arrabal 4 - Olímpic A 5

Arbitro: Sr. Riera, bien.

OLÍMPIC: Santandreu Bernabé, Moragues, Gornes, Hernández, Martínez, Forteza, Ferrer, Matamalas y Nadal.

Más apuros de los pre-

### JUVENILES

#### Rtvo. La Victoria 3 - Manacor 2

Arbitro: Sr. López, bien.  
MANACOR: Llinas, P.



**INSTALACIONES ELECTRICAS  
DOMESTICAS E INDUSTRIALES**

Avda. Baix de's Cos, 44 - ☎ Tel. 55 24 84  
**MANACOR**

vistos pasó el Olímpic benjamín en su visita al equipo palmense, que puso las cosas más que difíciles a los jugadores manacorenses, que tuvieron que luchar lo indecible para conseguir estos dos importantes puntos.

## Olimpic B 2 - La Salle B 2

Arbitro: Sr. Machado, bien.

OLIMPIC B: Nadal, Pol, Brunet, Pallicer, Nadal 1, Méndez, Sastre, Ramón y Toral.

Goles: Pol y Méndez.

Un extraordinario partido el que jugaron manacorenses y lasalianos palmenses, en el que a pesar de la superioridad del La Salle los jugadores del Olímpic B consiguieron un punto.

## PARTIDOS PARA LA PROXIMA JORNADA

### JUVENILES

#### Manacor - J Sallista

Partido aplazado por la Jornada de Huelga de los Arbitros. Los juveniles manacorenses no deben pasar demasiados apuros para conseguir una victoria clara y rotunda sobre los lasalianos inquenses.

### INFANTILES

#### Olimpic - Escolar

Partido de rivalidad Comarcal, en el cual los manacorenses deben vencer al equipo de Capdepera y



Olimpic Infantil

al mismo tiempo prepararse para disputar la fase Final del Campeonato de Baleares.

#### J Sallista - La Salle

Partido entre dos equipos lasalianos uno de Inca y el otro de Manacor, que puede ser interesante, ya que si los manacorenses consiguen un resultado positivo están prácticamente salvados.

### ALEVINES

#### Olimpic - Campos

Los alevines del Olímpic que se encuentran en un buen momento, no deben pasar demasiados apuros para vencer al Campos. En un partido que los manacorenses salen como favoritos.

### BENJAMINES

#### Atco. Manacor B - Aula Balear

Deben conseguir la vic-

toria los benjamines manacorenses, ante el equipo palmense, ya que sobre el papel los jugadores del Atco. Manacor son superiores.

#### Atco. Manacor A - Penya Arrabal

Partido que promete ser muy disputado y en el que los manacorenses necesitan de la victoria

para consolidarse en la Categoría.

#### Olimpic A - Rtvo La Victoria

Los jugadores de Miguel Pomar deben seguir su excelente trayectoria en la presente liga, por lo que deben ganar con claridad al equipo palmense.

### Talavante jugador del la Salle Infantil lesinado de gravedad

En el partido de infantiles disputado el pasado sábado en Na Capellera entre La Salle y el Felanitx, el jugador del equipo manacorenses Talavante, al parecer en una jugada fortuita, tuvo la mala suerte de sufrir un golpe en el riñón derecho. Una cosa que parecía no revestir importancia, pero que desgraciadamente las cosas se han complicado y al parecer al bravo jugador lasaliano se le tendrá que extirpar el riñón lesionado.

Deseamos al joven jugador una pronta y total recuperación y que pronto vuelva a defender los colores de su equipo.

# FUNERARIA LESEVER, S.A.

SERVICIO PERMANENTE

Calle José Ma. Quadrado núm. 4 - Bajos junto carretera

Tel. 55 38 56

MANACOR

# TORNEO COMARCAI DE PEÑAS

Crónica patrocinada por:

BANCA  MARCH



## Sorpresas

Para definir en una sola palabra esta vigesimoprimer jornada, debemos emplear la de sorpresas, pues de los cinco primeros clasificados, sólo uno, el líder, sumo un punto, los demás salieron derrotados en sus respectivos encuentros. El Forat se vió sorprendido por la Peña Mallorca, que llevaba una temporada sin lograr ningún resultado positivo; a pesar del empate, el líder se aleja un punto de su más inmediato seguidor, el B. Nuevo, pues este salió derrotado frente al Monumento, confirmando los de Porto Cristo que han encontrado la línea a seguir para alejarse de la cola.

Las P. Adrover salió goleado frente al Cardassar, que también confirma su buen momento; y quizás el que más sorprendentemente perdió, fue el Ses Delicies, frente, al hasta entonces colista, Calas de Mallorca. El Amba Romani tampoco gana, pues el B. Toni sube últimamente muchos puestos en la tabla clasificatoria. El Ca's Fraus venció por la mínima y con apuros al B. Jaume; el encuentro Ca'n Simó - P. Orquidea era a priori muy igualado, y los de Cala Millor se hicieron con la victoria. Los dos únicos equipos que no encajaron ningún gol fueron el Toldos Manacor, que venció por dos a cero a Sa Volta, y S'Estel, que derrotó por la mínima al Son Macià.

## RESULTADOS

Ca'n Simó, 3 (G. Mayol, M. Nebot, J.L. Vives) - P. Orquidea, 2 (M. Riera, B. Nicolau)  
 Toldos M., 2 (A. Aguiló, J. Montoya) - Sa Volta, 0  
 Ses Delicies, 1 (T. Ferrer) - Calas Mca., 2 (M. Botella 2)  
 Monumento, 2 (O. Ballester 2) - B. Nuevo, 1 (E. López)  
 Forat, 1 (G. Padilla) - P. Mallorca, 1 (J. Padilla)  
 Cardassar, 4 (P. Santandreu 2, J. Massanet, J. Pui-grós) - P. Adrover 1, (J. Fullana)  
 B. Toni, 2 (G. Clemente, M. Alzas) - A. Romani, 1 (Espases)  
 S'Estel, 1 (P. Febrer) - C.C. Son Macià, 0  
 B. Jaume, 1 (J. Vicens) - Ca's Fraus, 2 (J. Andreu, Di Bella)

## SANCIONES

Fco. Torrejon (Sa Volta) 3 partidos

## CLASIFICACION

Forat	20	15	4	1	61	17	34
B. Nuevo	21	15	3	3	78	23	33
P. Adrover	21	12	6	3	45	30	30
S. Delicies	20	13	2	5	54	23	28
A. Romani	21	10	8	3	34	22	28
Ca's Fraus	20	13	1	6	60	30	27
B. Toni	21	8	6	7	37	48	22
C.C. Son Macià	20	9	3	8	40	39	21
P. Mallorca	21	7	6	8	30	31	20
Cardassar	21	9	2	10	46	46	20
*Ca'n Simó	21	7	4	10	45	53	17
P. Orquidea	21	7	3	11	39	54	17
Toldos M.	21	7	2	12	41	51	16
S'Estel	21	6	3	12	35	56	15
Monumento	21	6	1	14	39	62	13
B. Jaume	21	5	2	14	39	69	12
Calas Mca.	21	3	5	13	35	64	11
Sa Volta	21	3	3	15	30	66	9

\*El Ca'n Simó figura con un punto de sanción por incomparecencia.

## GOLEADORES

D. Corraliza (B. Nuevo) .....	33
J. Riera (Forat) .....	21
J. A. González (Ca's Fraus) .....	21
A. González (B. Jaume) .....	15
J. Beltrán (Sa Volta) .....	15

## DEPORTIVIDAD

P. Mallorca .....	4 amarillas
S'Estel .....	7 amarillas
C.C. Son Macià .....	8 amarillas
P. Orquidea .....	9 amarillas
Forat .....	10 amarillas

## AGRADECIMIENTO

El Presidente de la Peña Mallorca, Daniel Domínguez, quiere agradecer las numerosas muestras de afecto que ha recibido, tras el fallecimiento de su padre, el pasado domingo.

## PARTIDO DE LA 7 SEMANA

Ca'n Simó, 3-P.Orquidea, 2.

Por la igualdad de puntos existente entre los dos equipos, el partido se presentaba muy igualado, y de verdad que lo fue; pero el P.Orquidea se presentó con sólo nueve jugadores y dió muchas ventaja a su adversario, aunque aguantó hasta el descanso con empate a los.

Ca'n Simó: LLull, Morey, Riera, Sancho, Ballester, Nebot, Servera, Rodríguez, Mayol, Nebot, Vives, Alva, Carrió, Mas.

P.Orquidea: Pascual, Riera, Pol, Nicolau, M. Riera, Ramos, Salas, Servera, Massanet.

## SORPRESA DE LA 7 SEMANA.

Ses Delícies, 1-Calas Mca., 2.

El resultado más sorprendente de la jornada lo dió el Calas al conseguir vencer a uno de los favoritos de este torneo, más siendo hasta entonces colista. Los de Manacor acabaron el encuentro con nueve jugadores, pues dos de ellos vieron dos cartulinas amarillas, entre ellos el portero.

Ses Delícies: Cuenca, Acuña, Riera, Munar, Piña, Febrer, Miquel, Caldentey, Santandreu, Morey, Díaz, Ferrer, Gayá, Fullana, Bassa, Carrió.

Calas Mca.: Heinz, Fernández, Martí, Aponte, Hernández, Bascuñana, García, Botella, Victor, Cada, Domínguez, Duran, Hernández.

## PROXIMA JORNADA.

La proxima jornada se disputará, excepto un partido, el domingo, motivado porque el sábado es Sa Rúa, así que los jugadores, que nos disfrazamos cada semana, también podemos hacerlo el sábado. El líder visita a las Plantas Adrover, que ultimamente no está en forma y el B. Nuevo recibe el sábado al Calas; Ses Delícies deberá andar con cuidado, pues recibe al Toldos Manacor, que atraviesa por un buen momento y puede darle un gusto.

El encuentro A.Romani-Cardassar promete ser muy

interesante, pues los de Sant Llorenç estann en racha de buenos resultados; el Ca's Fraus no debería de tener problemas ante S'Estel, mientras que el B.Toni y el Son Macià disputaran los dos puntos, cuando sólo estan a un punto de distancia; la Peña Mallorca recibe al Monumento, que la pasada semana venció al B.Nuevo y que ha salido definitivamente del bache. El Ca'n Simó rinde visita al B.Jaume, ocasión propicia para sumar dos positivos, y por ultimo el colista Sa Volta recibe al P.Orquidea.

## HORARIOS.

Sa Volta-P.Orquidea, domingo 11'00 Poliesportiu.

S.Delícies-Toldos M., domingo 9'00 Poliesportiu.

B.Nuevo-Calas Mca., sábado 17'15 Capdepera.

P.Mallorca-Monumento, domingo 11'00 Jordi d'es Recó.

P.Adrover-Forat, domingo 9'00 Andrés P.Frau.

A.Romani-Cardassar, domingo 11'00 Son Servera.

Son Macià-B.Toni, domingo 11'00 Son Macià.

Ca's Fraus-S'Estel, domingo 9'00 Jordi d'es Recó.

B.Jaume-Ca'n Simó, domingo 11'00 Andrés P.Frau.



## CARDASSAR.

Los de Sant Llorenç son ya veteranos en este Torneo Comarcal de Peñas, y son uno de los equipos que hacen gala de más deportividad.

Plantilla:

Porteros: Mas I, Galmés I.

Defensas: Martínez, Galmés II, Servera, Gelabert, Soler, Ojeda, Grimalt, Miquel.

Medios: Jaume, Girart, Mas II, Massanet, Riera, Domenge.

Delanteros: Raya, Miquel II, Galmés, Santandreu, Puigrós, Fornes, Sansó.

## SE NECESITA PEON o AYUDANTE CARPINTERO

Informes: Tel. 55 08 21

C/. Ramón Franco, 7

MANACOR



## PRACTICAS OFICINA

Correspondencia oficial. Correspondencia personal.  
Correspondencia comercial. Documentación. Operaciones  
Mercantiles (Archivo, Trámites, Práctica máquina eléctrica,  
Práctica máquina calculadora, Ejercicios prácticos)

Vaya a lo seguro, estudie en....



Palma - Via Portugal, 1-A - 72 43 71 - Inca, Obispo Llompart, 5 - 50 21 85  
MANACOR - Plaza Iglesia, 2



# El Perlas «Senior», derrotado en la prorroga

*El Juvenil campeón imbatido - El Infantil femenino, hizo hincar las dos rodillas al Alzamora.*

## LA PASADA JORNADA

Derrota honrosa del equipo Infantil «B»; frente a un equipo bastante más experimentado, al que gracias a una buena defensa se pudo contener y de paso evitar un tanteador de escándalo. A pesar de ganar el encuentro, los Infantiles «A», no realizaron un buen partid, y de ello da prueba el justo resultado frente a un equipo totalmente inferior. Si se quiere ganar y mejorar, hay que sacrificarse o de lo contrario, cuanto se haga no sirve de nada. Gran partid de las chias del equipo Infantil, que arrollaron materialmente al Alzamora en su propia pista jugando con mucha seriedad en defensa y con una gran serenidad en ataque, lo que les valió un triunfo importante. El Cadete Masculino, perdía en la difícil pista del Ramón Llull por tan sólo seis puntos y ello después de que su mejor hombre, tuviera que abanonar la pista en cinco personales. El equipo Juvenil, jugó el último partido de esta primera fase, venciendo con comodidad a un flojo Lluchmajor, proclamándose Campeón de esta fase y al propio tiempo, fue el mejor encestador del grupo, así como el menos encestado. El equipo «SENIOR», era derrotado en la prorroga, tras finalizar el partido con empate a 72 y a los tres minutos de la misma, y con empate a 78, un error totalmente garrafal del colegiado Sr. Hermida, al conceder un balón que era claramente del Perlas al La Salle, propició el encesto

del equipo local, y ya luego los intentos de nuestros representantes, fueron del todo estériles y finalizaba el encuentro con la ventaja del equipo palmesano por 84-78.

Nota de redacción.- Aunque en el comentario, he omitido el hecho, quiero dejar constancia de que en todos los encuentros que jugó el Perlas en la pasada jornada, se guardó un minuto de silencio, por el fallecimiento del niño Miguel Gelabert Caldentey, hijo del ex-jugador del Club Tolo Gelabert y que en la actualidad es Co-propietario del local sede de la entidad perlista. Desde estas líneas, este humilde comentarista, se une al dolor del matrimonio Gelabert-Caldentey así como del resto de familiares.

## LA PROXIMA JORNADA

Jornada con alternativas bastante diferenciadas para los diferentes equipos del Club Perlas Manacor, la del próximo fin de semana. Así el Infantil «B», debe de visitar, la pista del Español, de la que difícilmente podrá sacar un resultado positivo, si bien tampoco sería nada del otro mundo si ello ocurriera. El Infantil «A», visita la pista del Aula Balear, equipo que todavía no conoce la victoria, por lo que presumiblemente la victoria debe de ser para nuestros representantes. El equipo Infantil Femenino, estará jugando su encuentro frente al Lluchmajor, precisamente a la hora que

estoy redactando esta nota. El Cadete Masculino, viaja a Alcudia, donde

puede sacar tajada ya que a mi juicio es un equipo acequible. El Cadete Femenino, viaja a la pista del San José «B», de donde si se juega como se debe se puede sacar tajada. Descansa el equipo Juvenil, ya que hasta el próximo mes de Marzo no empieza la segunda fase. El equipo «SENIOR», recibe al SPORT JOGGING, al que pienso que se debe vencer, sino con olgura si con cierta tranquilidad, ya que equipo hay para ello, pese a este conato de bache, que tras las dos últimas jornadas se encargaron los jugadores de desmentir con un gran juego y si bien perdió el pasado domingo en la pista del La Salle, es claro que jugó para ganar, por todo ello creo que la victoria será de nuestros representantes, sen partido que dará inicio a las 11'30 horas el próximo domingo y al que se espera una buena afluencia de público.

## LA REGULARIDAD

INFANTIL MASCULINO «B»

- 1.- M. Mateu - 412
- 2.- M. Pascual - 386
- 3.- A. Veny - 380

INFANTIL MASCULINO «A»

- 1.- S. Caldés - 360
- 2.- R. Pastor - 356
- 3.- F.A. Domínguez - 332

JUVENIL MASCULINO

- 1.- P. Pomar - 436
- 2.- P. Reus - 388
- 3.- G. Botellas - 356

SENIOR MASCULINO

- 1.- S. Bonet - 396
- 2.- M. Santandreu - 384
- 3.- L. Rosselló - 376

INFANTIL FEMENINO

- 1.- M. Nadal - 360
- 2.- A. Febrer - 346
- 3.- I. Vey - 338

## LOS MAS REGULARES DE LA JORNADA

INFANTIL MASCULINO «B»

- 1.- Mateu - 40
- 2.- Segura/Veny - 32

INFANTIL MASCULINO «A»

- 1.- Pastor - 20
- 2.- Gaya/Llitas/Caldés/Oliver/Llodra - 16

JUVENIL MASCULINO

- 1.- Blanes/Botellas/Pomar - 28

SENIOR MASCULINO

- 1.- Fdo. Fernández/Santandreu - 36
- 2.- Paco Fernández/Llull/Pastor - 32

INFANTIL FEMENINO

- 1.- Llull/Nadal/Gili - 32



**VIAJES — GAT 1359**  
**EUROPA TOURS S.A.**

**Billetes de avión**  
**Billetes de barco**  
**Vuelos charter**  
**Viajes luna de miel**  
**Viajes nacionales e internacionales...**

c/ Conquistador, 2  
Tel. 55 56 50 - Manacor  
c/ Mar, 9 - Tel. 57 02 38  
Porto Cristo

# TORNEIG PENYES

## BASQUET

Sección patrocinada por:

**SEAT**

**Audi** 

# Monserrat - Moyá C.B.

Carretera Palma - Artá Km. 49 - Tel 55 01 25 - Manacor



### GRUP A

L. Soler Cocinas, 82 - Esportiu Son Carrió Can Pi, 50  
7 Setmanari 49 - Xauxa 89  
Borcal 41 - Bar Can Pelut Son Macià, 40  
Torgo Inca Peugeot Talbot 61 - Bar Jaume 39

L. Soler Cocinas	13	13	0	1005	644	26
S. Carrió Can Pi	13	11	2	958	612	24
Xauxa	13	10	3	769	615	23
Torgo Inca	13	7	6	745	714	20
Bar Can Pelut (*)	13	4	9	593	681	16
Borcal	13	3	10	544	834	16
7 Setmanari	13	2	11	626	897	15
Bar Jaume (**)	13	2	11	462	704	13

(\*) figura amb un punt de sanció

(\*\*) figura amb dos punts de sanció

### GRUP B

Ninot, 31 - Joyeria Manacor, 57  
Bar Es Tai, 57 - Mundisport Trípoli, 40  
Muebles Nadal, 44 - Seat Manacor, 55  
Club Juvenil Petra, 56 - Esportiu Son Carrió Gremlins, 39

Seat Manacor	16	12	4	1119	819	28
Joyeria Manacor	14	13	1	780	573	27
Es Trui	15	12	3	948	606	27
Bar Es Tai	15	10	5	856	744	25
Muebles Nadal	14	7	7	660	635	21
Mundisport	15	6	9	681	684	21
C.J. Petra	15	5	10	857	871	20
S.C. Gremlins	15	2	13	534	1036	17
Ninot	15	0	15	609	1076	15

Borcal - 7 Setmanari, dissabte dia 13 a les 15 hores al Jordi des Recó.

Bar Can Pelut Son Macià - Torgo Inca Peugeot Talbot, dissabte dia 13 a les 16,15 hores al Jordi des Recó.



Sa Mora

Bar Jaume - L. Soler Cocinas, dissabte dia 13 a les 17,30 hores al Jordi des Recó.

Esportiu Son Carrió Can Pi - Xauxa, dissabte dia 13 a les 17 hores a Son Carrió.

Muebles Nadal - Ninot, diumenge dia 14 a les 11 hores al Jordi des Recó.

Es Trui Comercial Artá - Bar Es Tai, dissabte dia 13 a les 16,30 h. a Artá.

Mundisport Trípoli - Club Juvenil Petra, dissabte dia 13 a les 18,45 hores al Jordi des Recó.

Esportiu Son Carrió Gremlins - Joyeria Manacor, dissabte dia 13 a les 18,15 h. a Son Carrió.



### ROTULACION

- Artística
- Aerografiada
- Letras autoadesivas
- Letras plàstic
- Luminosos
- Neón

- Vallas publicitarias
- Rótulos
- Automòviles
- Toldos
- Fachadas
- Interiores

### PRESUPUESTOS

- Rótulos
- Publicidad aerea
- Información folletos y adornos publicitarios
- Pegatinas

### SEÑALIZACIÓN

- Oficinas
- Hoteles
- Talleres
- Locales públicos

## S'OFEREIX

Treball estable edat entre 21 i 45 anys  
amb carnet de conduir

Tel. 55 54 67



Bar Restaurante



**EL SOL**

**Cerrado del 18 de enero  
al 1 de marzo**

**SA COMA MALLORCA**

## ATENCION

**SEÑORAS O SEÑORITAS INTERESADAS EN TRABAJO  
HOSTELERIA PARA LA PROXIMA TEMPORADA DE VERANO**

Contactar entrevista personal con tño. 57.33.25, de lunes a viernes de 11 a 13 horas.  
Se ofrece trabajo como auxiliar de cocina, consistente en confección de ensaladas y platos fríos.  
A las aceptadas se les impartirá cursillo de formación antes del inicio de la temporada.



FUTBITO

CENTRO DEPORTIVO



PING-PONG



GIMNASIO

*Royal  
Mediterráneo*



BALONMANO

SA COMA



SQUASH



BILLAR



TENIS



VOLEIBOL

(Detrás Hotel Royal Mediterráneo)

Abierto de 10 h. a 21 h. LUNES CERRADO

# I Trofeo Orient de judo infantil

El pasado sábado se celebró en Galerías Deportivas Orient el 1º trofeo ORIENT de judo infantil (edades comprendidas entre 4 y 14 años) con la participación de unos 150 competidores venidos desde: Palma, la Puebla, Alcudia y de los colegios de : La Salle, Simó Ballester y el mismo centro ORIENT. A dicha competición asistió gran cantidad de público animando constantemente a los chicos, la mayoría de los cuales competían por 1ª vez.

El arbitraje corrió a cargo de Felio Brenes

(profesor del centro Orient) y de su hermano Lucas Brenes, siendo muy festejada su correcta actuación por la gran cantidad de padres que asistieron al acto.

Al final de la competición se entregaron sendos diplomas a los participantes que consiguieron quedar clasificados en los primeros puestos.

Los tres primeros clasificados en el Open fueron los siguientes:

- 1º Bartolomé Capó.
- 2º José Antonio Castro Llitas
- 3º Miguel Angel Pardo



Los tres primeros clasificados

## SE BUSCA

Personal **AMBOS SEXOS** para trabajos diversos en carpintería y almacén.

Informes: 55 14 14

## restaurante

# «ES MOLLET»



Nueva Dirección: **LUÍS DÍAZ**  
(Cheff de Cas Patró)

## CALA BONA

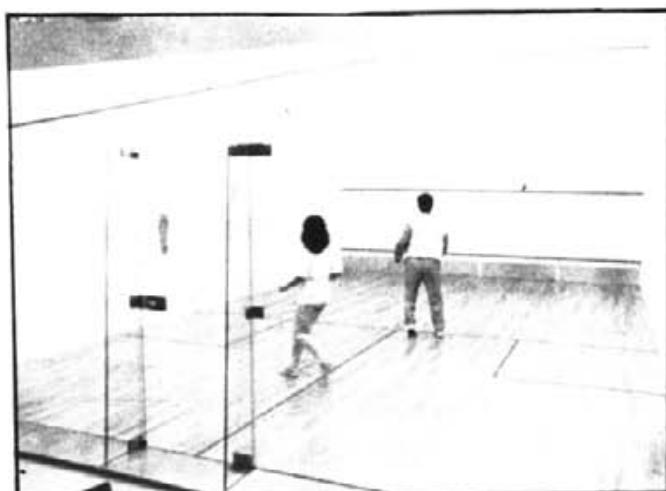


A Sa Coma està obert tots els dies excepte els dilluns, de 10 a 22 h.

## Al Royal Mediterráneo les millors instal·lacions esportives de Mallorca



A la cafeteria es poden prendre refrescos reconstituents.



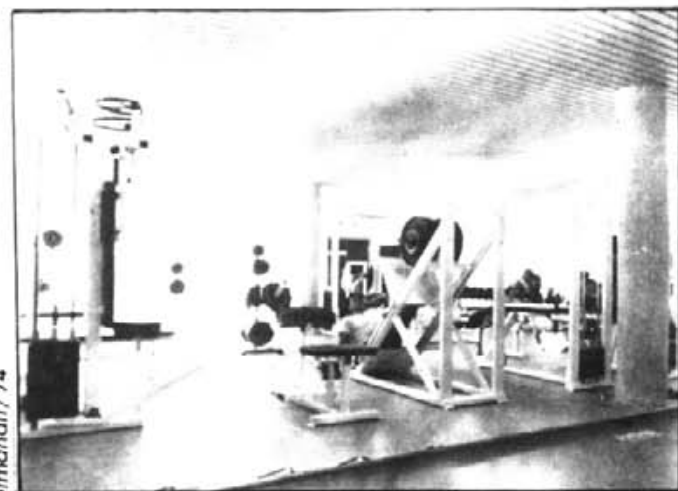
Quatre pistes de Squash reglamentàries.

### Albert Sansó

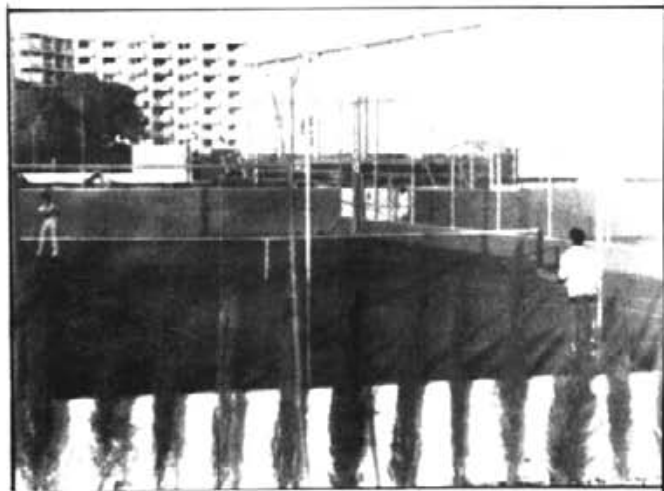
Tal volta sigui un poc aventurat dir que són les millors instal·lacions en tots els aspectes però segur que està entre els tres primers centres i que gaudeix de certes instal·lacions úniques a l'Illa. El Royal Mediterráneo (instal·lacions esportives) està just darrera del famós hotel des de la mar. Són unes instal·lacions dedicades a l'esport que ben haviat seran amplades amb hidromassatge, saunes i tot el que envolta el món de l'esport. El que hi ha de moment, però, no és poc. A més d'uns vestuaris nets i complets té una gran sala de billar, una de ping-pong, 4 pistes reglamentàries de squash, 6 pistes de tennis amb gespa («cèsped») artificial, 1 camp de futbolito amb gespa artificial únic a l'Illa, 1 completíssim gimnàs, una petita

botiga amb articles d'esport i una cafeteria on es poden demanar refrescos naturals per a l'esportista que li donen totes les sals minerals i tota l'energia necessària per mantenir-se en forma. Sense cap dubte el que més crida l'atenció són les quatre pistes de squash reglamentàries perquè és un esport que està pegant molt entra la gent de la comarca i les pistes amb gespa artificial que seran les úniques a la nostra comarca si no de tota Mallorca. Hom podria pensar que aquestes instal·lacions estan fetes pels estrangers, però el seu encarregat Darko, ens explica quan important per ell és la clientela de la comarca. En aquests moments ja disfruta d'uns asiduus clients i pensa que poc a poc n'hi vendran més. Per tota la gent d'aquí ja s'estan organitzant campionats de futbi-

to, tennis, squash, per a que no es tinguin problemes de parella a l'hora de jugar. A més els cursets del capvespre en el gimnàs són una bona forma de mantenir-se en idoni estat, el gimnàs es està obert tot el dia essent el capvespre quan es pot practicar gimnàstica de manteniment i el culturisme assitit per monitors. En aquests moments ja estan en funcionament totes les instal·lacions de les que em parlat. Per a l'estiu segurament aquestes seran amplades degut a la major demanda per part dels estrangers que no repercutirà, però, sobre els serveis a la gent de la comarca, ja que els clients, sempre tendran allà unes instal·lacions al seu servei. Sense res més deixam que siguin les fotografies que il·lustrin aquestes magnifiques instal·lacions.



Un completíssim gimnàs.



Sis pistes de tennis amb gespa («cèsped») artificial

# Judo. Cursillo de alta competición y homenaje a Adel Castor y Santi Porte.

Durante el pasado fin de semana tuvo lugar en el Gimnasio Dojo Muratore de Manacor un cursillo de técnicas de competición a cargo de Jaume Griñó y Francesc Soberá, campeón y subcampeón de España respectivamente y con un amplio almarés. Los dos judokas catalanes explicaron a los más de sesenta participantes en el cursillo las técnicas que habitualmente usan en competición. Se extendieron durante seis horas repartidas en tres clases de dos horas impartidas el sábado por la mañana y tarde, y domingo por la mañana.

El nivel demostrado por estos dos deportistas fué muy alto, avalando así su condición de elitistas dentro del deporte del Judo. Cabe reseñar la masiva asistencia de judokas de la comarca, pertenecientes al Dojo Muratore, a tal evento, así como el ambiente distendido, y de compañerismo reinante durante todo el cursillo, circunstancias que redundan en la faceta del Judo como medio de intercomunicación entre personas, pues este no debe entenderse únicamente como un Arte Marcial de defensa personal más, sino que debemos valorar también el ámbito humanístico que contiene.

Una vez finalizado el curso el director del Gimnasio, Ponç Gelabert, tuvo unas elocuentes palabras hacia los judokas catalanes, los cuales respondieron por voz de Jaume Griñó agradeciendo a todos



los asistentes su participación y demostrando su sorpresa por el gran número de practicantes de esta disciplina del Dojo Muratore que se dieron cita en el Gimnasio, con lo cual se despidieron emplazando a todos hasta un próximo cursillo.

## Cena homenaje.

El pasado sábado por la noche se celebró en el restaurante «El Molí d'en Sopa» una cena de compañerismo de los judokas del Dojo Muratore en honor a Jaume Griñó y Francesc Soberá, los dos competidores catalanes que impartían un cursillo

en las instalaciones del mencionado Gimnasio.

Durante la cena, y en un emotivo acto, se hizo entrega de sendos trofeos en agradecimiento a su constancia en el apoyo del judo manacorrense a dos profesores del Dojo Muratore, concretamente a Adel Castor y Santi Porte, que conjuntamente con el director del Gimnasio, Ponç Gelabert, forman la tripleta de judokas que conjugan mayor veterania, constancia y dedicación de nuestra comarca.

Enhorabuena a los galardonados.  
Ippon.

## HIPODROM

## DE MANACOR



CARRERES DE CAVALLS  
AL TROT ENGANXAT

Diumenge,  
a partir de les  
15,30 hores.

Diez carreras para la tarde del domingo

## El trío libre, con 53.500 ptas. de fondo

Una media de ocho ejemplares por carrera componen el programa previsto para la tarde dominical en el hipódromo de Manacor. Entre las diez carreras anunciadas tenemos la revancha del match que protagonizaron hace dos semanas las yeguas Famosa, Fina Reina JM y Faraona y una carrera especial para potros de la generación M, con once productos sobre la línea de salida. En cuanto a las apuestas dos fondos en esta ocasión, uno de la quiniela de la segunda de 9.200 pts. y otro en el trío libre de la última de 53.500 pts. Un trío, este último, que la sociedad garantiza con un fondo mínimo de 125.000 pesetas, aumentando pues en 50.000 pesetas la canti-

dad de semanas precedentes. Vamos, seguidamente, con los pronósticos de las diez carreras:

En la primera sale como favorita la yegua Lanzarina, que ya venciera la pasada semana, si bien entre los componentes de esta carrera se hallan productos como Fulminant y Fiorina Royer.

Lutine, que consiguió imponerse la pasada semana, al igual que lo hace siempre que sale a la pista, vuelve a tener otra oportunidad de demostrar su clase, si bien deberá contar con la presencia del pequeño Jívaro, que de tener una buena salida puede ser un rival difícil para la primera. Del resto cualquiera puede estar entre los primeros

Buena carrera puede

salir de los participantes de la tercera y aunque es difícil señalar un claro favorito, el vencedor podría estar entre Fort Mora, Jeanette y Figura Mora.

Hot Worthy malogró su actuación la pasada jornada y tiene esta ocasión una nueva oportunidad para vencer, puesto que está atravesando un buen momento, Joly Grandchamp y Jaina de Retz, son los que pueden escoltarle al cruzar la meta.

La quinta tiene como favorito a otro caballo que el pasado domingo no pudo cuajar una buena carrera, Jiel Mora que, de salirle bien las cosas debe estar entre los primeros. Escarcha y Heros de Mei también son caballos a tener en cuenta a la hora de cruzar apuestas.

Con mayoría de trotones importados se compone la sexta carrera donde Look Nonant, Niqueline y Pamela du Pe son los que mayores garantías de éxito ofrecen bien no puede descartarse la presencia del nacional Drives Twist, buena posición de salida.

En la séptima tenemos a Lido de Fleuriais, vencedor el pasado domingo demostrando un buen momento, como principal favorito. Del resto hay que contar con Larsen Jaune et Bleu, un trot espectacular y de gran velocidad al que sólo pueden hacer frente sus controlables desmonte pero que si cuaja una buena carrera es casi seguro que logra colocarse

En la octava se disputará el match entre las yeguas Famosa, Fina Reina JM y Faraona, sobre distancia de 1.600 metros, carrera fuera de las apuestas del hipódromo

Para potros de tres años, generación M, reserva la novena carrera con presencia destacada de caballos que ya han demostrado su gran tal como son Milord de Corcel, Mont Jorim R, Mont Jorn y Monnalisa. En ellos puede estar el vencedor.

El lote más amplio de la jornada se ha reservado para la décima, lo que viene a complicar la apuesta de trío, que sale con un fondo de 53.500 pesetas, aunque la sociedad garantiza esta semana un fondo de hasta 125.000 pesetas. De doce ejemplares que marcarán la salida destacan principalmente Leo, Pamela de Retz y Lido de Noves.

(Y AHORA EN MANACOR)

APUNTATE  
A LAS CLASES  
DE ORGANO  
EN CASA MARTI



Casa Marti

Reino Esclaramunda, 3 - 4 y 5 Tels. 712623 - 712954 Palma

# Jaume Griñó C.N. 4<sup>t</sup> Dan 4 vegades campió d'Espanya

El passat cap de setmana vengueren a Manacor dos judokas de nivell internacional per donar unes classes-curset als judokas del Gimnàs Dojo Muratore. Ambdós han competit als campionats i trofeus més importants, han format part de la selecció espanyola i són catalans i amics des de sempre. Un d'ells, però gaudeix de gran relevància entre el Judo espanyol, Jaume Griñó és C.N. 4<sup>t</sup> Dan i ha estat 4 vegades campió d'Espanya a més d'aconseguir importants classificacions a altres campionats i trofeus entre els que cal nombrar el Campionat del Món. Membre de la selecció Espanyola de Judo des de 1976 actualment és el professor titular de Judo del Centre d'Alt Rendiment creat a Barcelona per obtenir deportistes preparats de cara a les Olimpíades del 92. Poc temps abans de que en Jaume, acompanyat de la seva dona i de Francesc Sobera, començàs la seva classe als molts de judokas del Dojo que s'havien apuntat al curset parlà una estona amb nosaltres i ens explicà com s'arriba a la seva categoria.

Albert Sansó



Un moment fent Randori en terra

**-Quin temps hi duus sobre el tatami?**

-Deixem que ho pensi un poc..., uns catorze anys, des dels desset

**-I com s'aconsegueix arribar a la categoria que tu has arribat?**

-Doncs amb molt d'entrenament i molta sort

**-Amb molta sort? Per què?**

-Al manco aquí a Espanya sí perquè l'única manera de pujar de nivell és entrant a la selecció nacional. Això és el que em passà a mi que vaig quedar primer al campionat d'Espanya Junior i

després vaig anar pujant de categoria.

**-És distinta la tasca d'un bon professor i d'un judoka de 3<sup>t</sup> o 4<sup>t</sup> Dan?**

-Sí s'ha de dir que són dues coses completament diferents, jo crec que la gent escolleix entre dos camins, o agafa el camí de l'ensenyança o el de la competició. El que passa és que a vegades hi ha algun centre que prefereix posar com a professors aquella gent que ve de la competició.

**-Un consell per arribar a ser un bon judoka...**

-Bé, per mi el més im-

portant és entrenar d'una forma agradable, envoltat d'un bon ambient ajuda a aprendre l'esport com un divertiment.

**-La teva ha estat una carrera ràpida?**

-No, no ho creguis. Jo duc onze anys fent competició perquè tres anys després de començar a judo ja estava dins la selecció, aleshores són anys ja fent competició. Ara crec que em prepararé per a l'Olimpiada i després ja em retiraré i em dedicaré a l'ensenyança.

**-Quina edat creus que és bona per començar al judo?**

-Bé, aquí cal diferenciar dos edats perquè els nens no vénen a preparar-se sinó que venen a jugar i a divertir-se i agafar els coneixements bàsics, aleshores això ho poden començar als cinc i sis anys; i per fer judo en seriò a partir del desset o devuit anys.

**-Com et sembla que està el nivell espanyol de judo?**

-Hi ha que dir que dintre d'Europa hi ha dues categories que podríem dir aficionats i professionals, encara que no es clasifiquin així. Aleshores el nostre nivell entre aquestes està molt per sota però respecte a la resta crec que és molt bo.

**-A aquest nivell de competició, l'esport es deu convertir en una forma de vida, no?**

-La gent que fa competició en seriò només es dedica a fer competició i



Jaume Griñó és C.N 4<sup>t</sup> Dan

l'important és aconseguir entrar en els circuits de competició perquè no pots dependre de cap altre feina i aquesta gent duu una vida centrada en aquest objectiu.

**-Per acabar, què te pareix el Gimnàs i les instal·lacions de Judo del Dojo Muratore?**

-Doncs jo et diré que sàbiga no hi ha en tot Catalunya unes instal·lacions com aquestes amb un tatami d'aquestes dimensions.

**Doncs gràcies a tots dos i a tu, Jaume, molta de sort a les Olimpíades.**

**SE VENDEN**  
**Vitrinas y Estantería**  
**para tienda souvenirs.**  
Informes: 55 28 38





# BAR COMERCIAL

MERIENDAS - TAPAS VARIADAS - COMIDAS

Plaça Rodona, s/n. - Tel. 55 00 04 - MANACOR

**LOCAL SOCIAL DEL CLUB COLOMBOFILO MANACOR**

Club Colombófilo Manacor

## Suelta 3ª Ibiza

El día 6 se celebró esta suelta, en la que las palomas fueron soltadas a las 10'30 h. llegando las primeras antes de las 12 h.

Esta suelta puede considerarse como la mejor suelta de la temporada, ya que regresaron un 90% de las palomas soltadas, día soleado con un viento favorable y una visibilidad buena.

2º Bmé. Puigrós - 1900 m.m.

3º Hnos. Febrer - 1889 m.m.

4º J. Servera - 1887 m.m.

5º J. Nicolau - 1883 m.m.

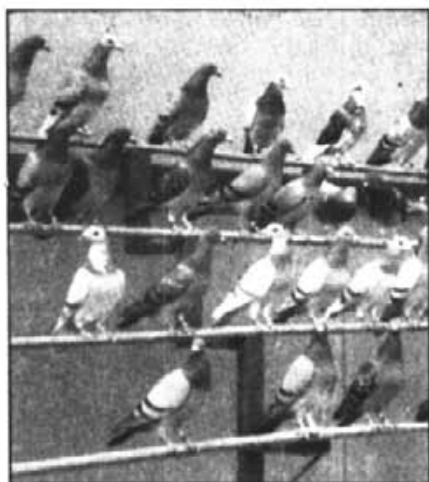
6º M. Verger - 1858 m.m.

7º G. Nadal - 1854 m.m.

8º M. Caldentey - 1840 m.m.

9º M. Girart - 1836 m.m.

10º Andrés Pascual - 1815 m.m.



**LA CLASIFICACIÓN GENERAL QUEDÓ COMO SIGUE:**

1º J. Ferriol - 1910 m.m.

**LA CLASIFICACIÓN DESIGNADO**

1º J. Nicolau - 1883 m.m.

2º M. Girart - 1836 m.m.

3º S. Amer - 1804 m.m.

4º M. Verger - 1793 m.m.

5º Ant. Mascaró - 1682 m.m.

La próxima vuelta será el día 13 de febrero modalidad social desde Ibiza.

## Consell de la Joventut de Manacor

### BASES DEL CONCURS DE LOGOTIPS

El Consell de la Joventut de Manacor convoca un concurs per guardonar el millor **logotip publicitari**, que servirà de distintiu d'aquesta institució als cartells, anuncis, etc., d'acord amb les següents bases:

- 1.-Hi podran participar tots els joves, dels 13 als 25 anys, de MANACOR I COMARCA.
- 2.-Cada participant hi podrà presentar 1 obra, que haurà d'esser original i inèdita.
- 3.-Les obres es realitzaran damunt cartolina blanca, de tamany 45 x 65 cm., i s'hi podrà fer servir qualsevol tècnica. Els colors utilitzats no poden ésser més de 2.
- 4.-En el logotip haurà de figurar la llegenda «CONSELL DE LA JOVENTUT DE MANACOR».
- 5.-Les obres es presentaran juntament amb un sobre tancat, dins el qual figuraran les dades personals de l'autor: nom i llinatges, edat, adreça i telèfon.
- 6.-Els originals, juntament amb el sobre tancat esmentat, es presentaran al local del **Consell de la Joventut de Manacor** (carrer Muntaner, 12), durant el termini que comença el 15 de febrer i acaba l'11 de març. L'horari de recepció d'originals serà: dilluns, dimecres i divendres de 20 a 21'30 h. A la presentació de l'obra es lliurarà un rebut.
- 7.-El jurat, compost per gent entesa en la matèria, qualificarà les obres presentades i seleccionarà la que cregui que ofereix més qualitat i imatge de cara a la promoció del Consell.
- 8.-Es concedirà un premi de **QUINZE MIL** pessetes al guanyador, i un obsequi a tots els participants.
- 9.-El logotip guanyador i els drets de reproducció quedaran en propietat del Consell de la Joventut de Manacor.
- 10.-Amb totes les obres presentades s'organitzarà una exposició; el local i els dies s'anunciaran oportunament.
- Les obres no guardonades podran ser retirades, prèvia presentació del rebut, dins el termini d'un mes a partir de la cloenda de l'exposició.
- 11.-El fet de prendre part al concurs suposa l'acceptació de les presents bases.

Manacor, febrer de 1988



## Telèfons

Ambulàncies .....	55 40 75 - 20 03 62
Clínica Municipal .....	55 00 50
Urgències .....	55 23 93
Ambulatorio - Consultas .....	55 42 02
Ambulatori .....	55 23 93
Mèdica Manacor .....	55 02 10
Asepeyo .....	55 43 11 - 55 43 50
Mútua Balear .....	55 19 50
Jomers .....	55 00 80
Polícia Municipal .....	55 00 63
Polícia Nacional .....	55 00 44
Comisaria de Policia .....	55 16 50
Guardia Civil .....	55 01 22
Guardia Civil Porto Cristo .....	57 03 22
Grues Manacor .....	55 45 06
Taller de guardia .....	55 45 06
Grues Pou Vaquer .....	55 03 44 - 55 29 64
Grues Sangar .....	55 44 01
Grues S. Servera .....	58 56 80
Grues Son Macià .....	55 27 58 - 55 30 65 - 55 45 66
Aguas Manacor .....	55 39 30
Aguas Son Tovell .....	55 15 38
Gesa .....	55 41 11
Aumasa .....	55 07 30 - 55 24 91
Limpiezas Urbanas .....	55 33 01
Pompas Fúnebres Lesever S.A. ....	55 38 56
Pompas Fúnebres Manacor S.A. ....	55 18 84
Oficina Turisme P. Cristo .....	57 01 68
Ajuntament Manacor .....	55 33 12
Ajuntament S. Llorenç .....	56 90 03
Ajuntament S. Servera .....	56 70 02
Juljats .....	55 01 19 - 55 07 25
Contribucions .....	55 27 12 - 55 27 16
Hisenda .....	55 35 11 - 55 34 01
Taxis Manacor .....	55 18 88
Taxis P. Cristo .....	57 02 20
Taxis S'illot .....	57 06 61
Taxis Calas de Mallorca .....	57 32 72
Taxis Cala Murada .....	57 32 41
Església dels Dolors .....	55 09 83
Convent .....	55 01 50
Crist Rei .....	55 10 90
Son Macià .....	55 02 44
Porto Cristo .....	57 07 28
S. Carrió .....	56 94 13
S. Llorenç .....	56 90 21



## Autocars

Manacor -Porto Cristo; 7,30 (dies feiners), 11,15; 13,15(dilluns), 13,30 (dimercres), 14,45; 18,30; 20,45.

Porto Cristo -Manacor; 8; 9,40 (feiners), 14,50 (festius), 17,30; 19,15; 21 (festius).

Manacor -Palma; 7,30 (menys dissabtes i festius), 8,30; 10; 15,15; 18. Festius: 3,30; 14,45; 18

Palma Manacor' 10; 13,30; 17,15; 19,45. Festius: 10; 19,45.

Manacor -C.Millor; 6,45; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,15.

C.Millor-Manacor; 7,45; 8,50; 10 (dilluns); 17; 19.

Manacor -S'illot; 8 (feiners); 11,15; 12,15(dilluns); 14,45; 18,30

S'illot -Manacor; 9,10; 10,20 (dilluns); 17

Manacor-Cales de Mallorca; 7,30; 18,15

Calas de Mallorca -Manacor; 8; 18,15

Manacor- Son Servera; 6,45; 14,45; 18,15

Son Servera -Manacor; 8; 19,10

Manacor-Artá; 10,15 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35

Artá-Manacor; 7,55; 14,55; 17,35. Festius: 14,10

Manacor-Capdepera; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. Festius: 20,35.

Capdepera-Manacor; 7,35; 14,35; 17,05. Festius: 13,50.

Manacor -C.Ratjada; 11,05 (dilluns); 14,20; 18,05; 20,35. festius; 20,35.

C.Ratjada -Manacor; 7,30; 14,30; 17,05. Festius; 13,45.

Manacor-S.Llorenç; 6,45; 11,05 (dilluns); 18,05, 20,45. Festius; 20,35.

S. Llorenç-Manacor; 8,15; 15,05; 17,40. Festius; 14,30.

Manacor-Inca; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Inca -Manacor; 13; 19,25.

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Petra-Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55; 20,05.

Manacor-Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10

Manacor-Petra; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10

Petra- Manacor; 13,55; 20,20. Festius; 13,55; 20,05.

Manacor- Sineu; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Sineu -Manacor; 13,25; 19,50. Festius; 13,25; 19,40

Manacor- Ariany; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Ariany -Manacor; 13,45; 20,10. Festius; 13,45; 20.

Manacor -Maria; 9; 18,10. Festius; 9; 18,10.

Maria -Manacor; 13,35; 19,50. Festius; 13,35; 19,50.

Manacor- S.Carrió; 17,40 (menys dissabtes, diumenges, festius)

S.Carrió- Manacor; 8,30 (menys dissabtes, diumenges, festius).



## Farmàcies

Dia 12, Muntaner, Salv. Juan

Dia 13, P. Ladaría, Bosch, 6.

Dia 14, Llull, Ant. Maura, 66

Dia 15, Llodrà, Juan Segura, 16

Dia 16, Mestre, M. Alcover, 60

Dia 17, Pérez, Nueva, 18

Dia 18, Planas, Pl. Rodona, 3



## Benzineres

### MANACOR

#### Dissabtes i festius.

De dia: Viñas; Cra. Palma - Artá.  
De nit: Febrer; Cra. Felanitx.

#### Dissabtes i festius:

- Es Molinar; C/Ramonell Boix, Palma.
- Carrusel; Cra. Fontanelias, Palma.
- Son Verí S.A. S'Arenal; Palma.
- Prohema S.L. Cra. Palma- Santanyi; Campos.
- El Bosque; Cra. Felanitx - Porto Colom.
- Febrer; Car. Palma - Manacor.
- Cala Ratjada; Avda. Leonor Servera.
- Dispesa; Cra. Palma -Alcudia; Campanet.
- Ersa; Cra. Palma -Alcudia.
- Seguí; C/Juan XXIII; Puerto Pollensa.
- Estelrich; Cra. Artá - Pto. Alcudia; Ca'n Pica-fort.
- Febrer, Na Borges; Artá.
- Marratxí S.A.; Cra. Palma Inca.
- Mora-Vicens, Cra. Nueva; Sóller.
- Es Coll d'es Pi; Cra. Andratx - Estalenchs.
- Costa de la Calma; Calviá.
- J.Ros Perpiña; P. Andratx.
- Valldemosa; Cra. C-710 - Pollen. Andrx.



## Misses

### DISSABTES I VIGILIES DE FESTA

#### Horabaixa

- 18.-St. Josep
- 19.-Crist Rei (només dissabtes), St.Pau, P. Cristo
- 20.-Convent, Fartàrtix, S'illot
- 20,30.-N. S. Dolors, Son Carrió
- 21.-Crist Rei (només dissabtes), Son Macià

### DIUMENGES I FESTES

#### Matí

- 8.-N.S. Dolors
  - 8,30.-Crist Rei, Fartàrtix
  - 9.-Son Negre, Serralt
  - 9,30.-Convent, Hospital, S'illot
  - 10.-N.S. Dolors, Son Carrió
  - 10,30.-Convent
  - 11.-N.S. Dolors, St. Pau, Porto Cristo
  - 11,30.-Convent, Crist Rei
  - 12.-N.S. Dolors
  - 12,30.-Convent
- Horabaixa**
- 17,30.-S'illot
  - 18.-M. Benedictines, St. Josep
  - 18,30.-Calas de Mallorca (des de Maig)
  - 19.-Crist Rei, Porto Cristo, St. Pau
  - 20.-Convent, Son Carrió
  - 20,30.-N.S. Dolors
  - 21.-Crist Rei, Son Macià

## CINE GOYA

Viernes, 9'15

Sábado, 5'30 Sesión continua

Domingo, 2'45 Sesión continua

MANIQUÍ

MANHATTAN BABY

# PROGRAMACION SEMANAL TV



## SABADO 13 DE FEBRERO

### T.V.1

9'05 A tope.-10'00 Elegir una Profesión.-10'30 El mago de Oz.-11'00 La bola de cristal.-12'15 Dibujos animados.-12'30 Nueva Gente -13'30 La otra mirada.-14'30 48 horas.-15'30 El tiempo.-15'35 Los Aurones.-16'05 Primera sesión: «Sinuhé el egipcio».-18'30 Erase una vez la vida.-19'00 Número 1.-19'30 Macgyver.-20'30 48 horas.-21'05 Informe semanal.-22'20 Sábado noche.-23'25 Pedro el grande.-01'00 Filmoteca T.V.E.: «Encuentro en Marrakech».-02'40 Música golfa.-03'40 El fugitivo.-04'30 Largometraje: «La mujer con botas rojas».-06'00 A través del espejo.

### T.V.2

13'30 Objetivo 92.-15'00 Estadio 2.-22'00 Calgary-88

### T.V.3

13'00 Cinc i acció.-14'15 Oh! Bongonia.-15'30 Esports en acció.-17'00 Minories d'Europa.-18'30 Dit i fet.-20'00 Vida salvatge.-20'30 Telenotícies vespre.-21'00 Lotto.-21'15 Bona cuina.-21'20 Magnum.-22'30 Pel·lícula: «La casa dels embolics».-23'30 El mon del cinema.

## DOMINGO 14 DE FEBRERO

### T.V.1

07'10 Largometraje: «Un corazón en peligro».-09'00 Informe semanal.-10'00 El día del Señor.-11'00 Concierto.-12'00 Pueblo de Dios.-12'30 El Río amarillo.-13'20 Lotería nacional.-13'35 Verano azul.-14'30 48 horas.-15'30 El tiempo.-15'35 La llamada de los gnomos.-16'05 Estrenos TV: «El romance de Hearst y Davies».-17'50 Si lo sé no vengo.-18'55 Magia potagia.-19'25 La hora del Tpt.-19'55 En Portada.-20'30 48 horas.-21'00 Silencio roto.-21'30 La vida sigue.-22'35 Domingo cine: «Toma el dinero y corre».



### T.V.2

12'00 Estudio Estadio.-18'00 Sesión de tarde: «El último día de la guerra».-19'40 Calgary-88 (pruebas).-22'30 Estudio Estadio.-24'00 Calgary-88.

### T.V.3

13'00 Esports.-14'30 Gol a gol.-15'00 Telenotícies.-15'30 Batman.-16'00 Simon i Simon.-17'00 Tarde de cinema musical: «Un as a la maniga».-18'30 Basquet.-20'00 Gol a gol.-20'30 Telenotícies.-21'00 30 Minuts.-21'30 A cor obert.-22'30 gol a gol.

## LUNES 15 DE FEBRERO

### T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Benito y Cecilio.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 Tal cual.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 Fragucl Roc.-19'00 A media tarde.-19'30 De película.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 El precio justo.-22'40 Documentos T.V.-00'40 Telediario.-01'00 Teledeporte.

### T.V.2

13'30 Programación regional.-15'00 Telediario.-15'30 Lo que come el hombre.-16'30 Media Naranja.-17'00 Musical.-18'00 La voz humana.-18'30 Parques Nacionales.-19'00 Capitolio.-19'25 Artes y tradiciones populares.-19'40 Avec Plaisir.-20'00 Mirar un cuadro.-20'30 Grandes experimentos.-21'00 Cine-Club: «Pan, amor y ...».-00'05 Especial Calgary-88.

### T.V.3

13'00 Gol a gol.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 L'Espanta ocells i la sra. King.-16'15 El lleó de Flandes.-17'00 Universitat oberta.-17'30 Patinatge.-19'15 El retorn de l'antilop.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'15 Bona cuina.-21'30 Equalitzador.-22'00 Decens masculí.-23'50 Telenotícies.

## MARTES 16 DE FEBRERO

### T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Las aventuras de Gulliver.-13'30 Tres por cuatro.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 Tal cual.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 Heidi.-19'00 Elegir una profesión.-19'30 La hora del lector.-20'00 Las chicas de oro.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 Viaje con nosotros.-22'20 Sesión de noche: «Rebelión a bordo».-01'25 Telediario.-01'45 Teledeporte.-02'00 Testimonio.

### T.V.2

13'30 Programación regional Balear.-15'00 Telediario.-15'30 Planeta viviente.-16'30 Mozart.-18'00 The Quenn.-18'30. El cuerpo humano.-19'00 Capitolio.-19'25 Artes y tradiciones populares.-19'40 Avec plaisir.-20'00 Caminos Flamencos.-21'00 Mirador.-21'15 Ciclismo.-21'25 suplementos 4.-22'00 Tendido cero.-22'30 El tiempo es oro.-23'30 Calgary-88.

### T.V.3

13'30 Informatiu Cinema.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 L'espantaocells i la sra. King.-16'15 El lleó de Flandes.-17'00 Universitat oberta.-17'30 L'hora del contes.-18'00 Informatica.-18.30.-Oh! Bongonia.-19'15 El retorn de l'Antilop.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'15 Bona cuina.-21'20 Angel Casas Show.-22'50 Esloam masculí.-23'50 Telenotícies.

# PROGRAMACION SEMANAL TV

## MIÉRCOLES 17 DE FEBRERO

### T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Fuego salvaje.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'35 Tal cual.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 La piedra Blanca.-19'00 A tope.-20'00 De nuevo a cinco.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 Querido Piruli.-22'20 Canción triste de Hill Street.-23'15 Los marginados.-00'10 Telediario.-00'30 Teledaporte.

### T.V.2

13'30 Programación regional.-15'00 Telediario.-15'30 Los africanos.-16'30 Tributo a White.-17'00 Atletismo: «España-Italia-URSS».-18'30 Mujeres para una época.-19'00 Capitolio.-19'25 Artes y tradiciones populares.-19'40 Avec plaisir.-19'55 Baloncesto: «Real Madrid - Estrella Roja».-21,35 Ciclismo.-21'45 Mirador.-22'00 Calgary-88.-23'30 Se ha escrito un crimen.-00'25 Calgary-88.

### T.V.3

12'30 Universitat Oberta.-13'00 Crónica 3.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona Cuina.-15'35 L'espantocells i la sra. King.-16'25 El lleó de Flandes.-17'00 Universitat oberta.-17'30 Hoquei gel.-18'30 Cinc i acció.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Lotto.-21'10 Bona cuina.-21'20 Informatiu Cinema.-21'50 Cinema 3: «Jhon y Mari».-23'20 Telenotícies.-23,40 Bona nit

## JUEVES 18 DE FEBRERO.

### T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Mickey y Donald.-13,30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 Tal cual.-18'00 Barrio Sésamo.-18'30 Musiquísimos.-19'00 Crónica Joven.-19'25 Con las manos en la masa.-19'55 Hablando claro.-20'30 Telediario.-21'00 El Tiempo.-21'15 Luz de luna.-22'20 Derecho a discrepar.-23'45 A media voz.-00'15 Telediario.-00'35 Teledaporte.

### T.V.2

13'30 Programación balear.-15'00 Telediario.-15'30 Vientos alisios.-16'30 Teatro: «Señor ama».-18'00 Miscelánea.-18'30 Al aire libre.-19'00 Especial Calgary.-20'45 Baloncesto: «Aris de salónica-F.C. Barcelona».-22'20 Ciclismo.-22'35 Jueves Cine: «Un diablo bajo la almohada».-24'00 Metropolis.-00'50 Calgary-88

### T.V.3

13'00 Angel Casas Show.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15'30 Bona cuina.-15'35 L'espantocells i la sra. King.-16'15 Drama d'amor.-17'00 Universitat oberta.-17'30 Dibujos animats.-18'00 Buck Rogers.-18'45 Salts.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'15 Bona cuina.-21'20 Blanc o negre.-23'00 Temps de neu.-23'15 A tot esport.-00'30 Telenotícies.-00'45 Bona nit.

## VIERNES 19 DE FEBRERO

### T.V.1

8'00 Buenos días.-9'00 Por la mañana.-13'00 Sherlock Holmes.-13'30 Tres por cuatro.-14'30 Informatiu Balear.-15'00 Telediario.-15'35 Falcon Crest.-16'30 Tal cual.-18'00 La linterna mágica.-19'35 Diccionario de la salud.-20'00 La hora de Bill Cosby.-20'30 Telediario.-21'00 El tiempo.-21'15 En familia.-22'30 Viernes cine: «Patton».-01'25 Telediario.-01'45 Teledaporte.-02'05 Jazz entre amigos.-03'00 Mcmillan y esposa.-04,15 Largometraje: «Rescate».-05'40 Documentos T.V. -07'10 Aves de vernon.-07,36 Largometraje: «Entre dos mujeres».

### T.V.2

13'30 Programación regional.-15'00 Telediario.-15'30 Las islas vivientes.-16'30 Largometraje: «Los dinamiteros».-18'00 Cortometrajes.-18'30 ¿qué pintamos aquí?.-19'00 Capitolio.-19'25 Arte y tradiciones populares.-19'40 Avec plaisir.-20'00 Fases.-20'30 Habitat.-21'00 Mirador.-21'15 Ciclismo.-21'25 Suplementos 4.-22'00 Especial Calgary.-22'30 Concierto.-00'15 Cerca de las estrellas.

### T.V.3

13'00 A tot esport.-14'00 Magazine.-15'00 Telenotícies.-15,30 Bona cuina.-15'35 L'espantocells i la sra. King.-16'15 Drama d'amor.-17'00 Universitat oberta.-17'30 Dibujos animats.-18'00 Buck Rogers.-18'45 Patinatge.-19'45 Filiprim.-20'30 Telenotícies.-21'00 Filiprim.-21'20 De profesió API.-21'50.-21'50 Radio Cincinnati.-22'20 Crónica 3.-23'30 Descens combinada.-Calgary-88.

## LAS PELÍCULAS DE LA SEMANA

### SÁBADO 13

TVE-1 16'05 h.

«Sinhué el egipcio»  
(Clásico de Michael Curtiz con Edmund Puerdom)

TVE-1 01'00 h.

«Encuentro en Marrakech»  
(De Robert Wise y con Peter Fonda de protagonista)

TVE-1 04'30 h.

«La mujer con botas rojas»  
(De Juan Luis Buñuel con Catherine Deneuve)

### DOMINGO 14

TVE-1 7'10 h.

«Un corazón en peligro»  
(Película que narra las aventuras de un vagabundo londinense, con Cary Grant)

TVE-2 18'00 h.

«El último día de la guerra»  
(Película española de 1.970, dirigida por Juan Antonio Bardem)

TVE-1 22'35 h.

«Toma el dinero y corre»  
(Una de las primeras películas dirigidas e interpretadas por Woody Allen)

### LUNES 15

TVE-2 21'20 h.

«Pan, amor y»  
(De Dino Risí con Sofia Loren y Vittorio de Sica)

### MARTES 16

TVE-1 22'20 h.

«Rebelión a bordo»

### JUEVES 18

TVE-2 22'35 h.

«Un diablo bajo la almohada»

### VIERNES 19

TVE-1 22'30 h.

«Patton»

# BRICOLAGE BRICOSEGURES COS

**Avd. Baix des Cos, 81 - Tel. 55 21 47**

**¡¡TIENDASOUVENIRS!!**  
Para góndolas y estanterías consulte precios

**DE LECTOR A LECTOR. PUBLICITAT GRATUITA.**  
**DIRIGIU LES VOSTRES OFERTES O DEMANDES A SETMANARI**  
**Passeig Ferrocarril, 1 - Tel. 55 03 28 LES PUBLICAREM PER ORDRE D' ARRIBADA**

## VENDO

Vendo piso nuevo en S' Illot, Amueblado. Informes: Camí de la Mar nº 30 1ª A S' Illot.

Vendo Seat Panda. Buen estado. Informes: Camí de la Mar nº 30 1ª A S' Illot

Se vende local comercial en bajos Hotel Alicia (C. Millor). Informes Tfno. 71 03 77

Vendo parcela 500 m² San Talent. Tel. 55 37 39

Se vende balanza electrónica prácticamente nueva. Informes: Tel. 55 23 61

Vendo Furgoneta Mercedes PM-6818-AL. Vendo Furgoneta Mercedes PM-0181-J. Informes: Tel. 55 23 61

Particular vende: 2 neveras mostrador marca NOVITAS una de 1' 50 m., y otra de 2 m., y 1 caja registradora electrónica NUEVA. Informes: Tel. 55 15 94.

Vendo Seat 127 PM-H. Inf: 55-19-99.

Vendo R-12 Familiar en buen estado. Informes: Tel. 55 15 94

Cepilla combinada. Prensa con caballetes de hierro (perfecto estado). Informes: Tel. 55 55 28

Venem pupitres d' escola antics. Dobles i de fusta. Bon preu. Tels. 55 53 80 - 55 24 22.

Particular vende litera (2 camas). En buen estado. Informes: Tel. 57 16 98

Vendo cuartán en San Frau, a 3 Km. de Manacor. Apto para viveros, cerca de la carretera. Informes: 55 23 57 - Preguntar por Pepe.

Vendo casa en Porto Cristo. Calle Navagantes. 120m². Informes: Tel. 55 14 43

Vendo Bar Cafetería. Camí de la Mar s/n. S' Illot. Informes teléfono 56 94 89 - Facilidades

Vendo furgoneta Citroen en buen estado. PM. 9.934 - B 65.000 ptas. Informes: Tel. 55 36 08.

Venc 4rt. pis a Porto Cristo, céntric i tranquil, amb bona vista a la mar. Si interessa se pot gestionar finançament a llarg plaç. Ref. Bernat, telèfon 55 22 00.

Se ven solar amb cotxera - Camí de Ses Pedreres. Tel. 55 39 27 - 55 00 96. Ca'n Pistola.

Primer piso en Sa Bassa. 180 metros. Tel. 55 29 13 y mañanas de 8 a 15 h. 55 16 51

Particular vende furgoneta CITROËN 2 CV matricula PM - K. Tel. 55 19 67

Tenemos últimas novedades de SPEC-TRUM. Intercambiamos o vendemos. Tl. 57 04 50 - 55 07 60, no llamar al 55 17 07.

Vendo Cassete Amplificador con baffes Sanya. Informes: 55 57 31.

Vendo solar en Porto Cristo 235 m². Zona Ses Comes. Tel. 57 00 47

Lavadora Corbero L.D. P5. Se vende por 39.000 pts. Llamar al tel. 65 80 75 (Noches).

Vendo maniqués y complementos tienda. Tel. 55 06 81 - 55 18 19.

Vendo barca tipo Llaud. Lista 5ª - Estora 6' 40 m. Motor Perkins de 37 HP. Vela tipo Marconi - Palos de Aluminio. Tel. 55 31 93.

Vendo guitarra acústica Fender mod. Malibu. Perfecto estado. 40.000 pts. Informes: 55.47.82. Andrés de 8 a 13

Vendo dos mobiliarios cafetería nuevos. Ca's Torrador. Tel. 58 52 76.

Vendo acordeón, ideal para aprender música. Tel. 55 27 57 noche.

Vendo barra de bar 4' 30 m. en una pieza. Tel. 55 27 57 noche.

## COMPR

Busco piso o planta baja en Porto Cristo para comprar. Tel. 57 06 22

Compraría piano en buen estado. Interesado llamar al 55 35 11 (de 9 a 2 h.) 56 23 43 (de 4 a 6 h.). Preguntar por Juan Carlos.

## LLOGUERS

Busco piso barato aunque sea pequeño y en cualquier estado. Tel. 55 53 31. Preguntar por Luis.

Busco en alquiler vivienda planta baja. Informes: Tel. 55 28 88

Busco piso para alquilar. Pagaría de 10 a 15.000 pts. Tels. 55 27 13 - 55 53 26

Se alquila casa de campo a 3 Km. de Manacor. Tel. 55 10 74

Cerc apartament acabat o en buc, per comprar. Tel. 55 51 18.  
Busco cochera para alquilar en Manacor. Tel. 55 04 50

Busco negocio hostelería (bar, hamburguesería, terraza) preferible costa en alquiler o porcentaje. Dejar contacto en tel. 55 25 29 (de 20 h. a 22 h.)

Dispòs tenda per llogar a S' Illot. Tels. 55 28 88 / 55 05 33

Se alquila local supercéntrico (35 m²) en Plaza Rector Rubí. Informes: Tel. 55 07 88.

Se alquila pequeño local en el centro. Inmejorable situación. Tel. 55 05 98.

Se alquila local. Muy céntrico. Informes: tel. 55 05 98 (Tardes)

Traspaso Bar-Restaurante en Cala Millor. Informes: Rte. Lloure, Camí de la Mar - S' Illot.

Cerc una caseta de camp amb terra, per llogar. Tel. 55 38 69 - 55 38 56.

Busco cochera para alquilar en Manacor. Tel. 55 04 50

## DEMANDES

Se precisa personal para cocina. Tel. 55 00 03. Noches.

Se cerca aprenent de picapedrer de 16 a 20 anys.

Busco trabajo para peluquera con experiencia. Informes: C/. Cier y Pont, 26.

Se necesita personal, preferentemente con idiomas para Agencia de Viajes. Tel. 55 19 50

Se necesita personal para Salón de Juegos recreativos. Informes: 55 19 50

Matrimonio joven anglo-español, con experiencia en Restauración (Administración y Servicios), busca trabajo. Referencia. Tel. 55 03 28

Busco remolque de carga para coche. Tel. 55 51 98

Se necesita operario. Interesados dirigirse a: Ca'n Batllú, S.A. Via Portugal, 25. Tl. 55 05 19

## DIVERSOS

S' ofereix programador FP2 Basic i Cobol. Tel. 55 13 85

Perduda pulsera d' Or. Es gratificarà la devolució. Tel. 55 26 20.

Funcionari jubilat, disposat a aprendre l' alemany, a través de la traducció de Wilhelm Meister Lehrjahre, voldria establir contacte anglès, francès amb afecionat a la literatura. Escriure a Miquel Bauçà Apdo. 140 - 07200 FELANITX

Se traspasa local comercial. Zona Mercado. 35m². Informes: Tel. 55 58 69.

Desparecido gato siamés. Inf. Tel. 55 34 70 / 55 18 23

Me ofrezco para cuidar niños. Tengo 14 años. Informes: Mª Angeles Hidalgo. Plaza Sa Bossa, 3 3ª. MANACOR

Caballero 47 años. Separado. Buena educación, busca hospedaje en área de Manacor y compartiría renta con sra. o sra. de misma condición. Apartado correos 147. Porto Cristo

Soy un muchacho de 22 años y busco trabajo por horas. Informes C/. Tramontana, 27 - Porto Cristo, de 8 a 10 noche.

Reposos: contabilidad y cálculos varios niveles (Formación Profesional) Informes: Plaza Sa Bossa, 3-2ª (sobre Ferrería Morey)

## VENDO

**Dos mobiliarios  
cafetería nuevos.**  
**CA'S TORRADOR**  
Tel. 58 52 76

# Es Reboost

MANACOR - ARTA - CALA MILLOR - CALA BONA - CALA RATJADA - INCA

## OFERTAS DEL 1 AL 20 DE FEBRERO 1988

### ALIMENTACION Y LIQUIDOS

Galleta MARIA DE LOSTE caja 800 Gr .....	149
Cacao NESQUIK bote 400 Gr .....	179
Caldo de pollo G. BLANCA est. 12 past .....	119
Mantequilla ARIAS pastilla 170 Gr .....	172
Queso SAN MILLAN (normal y light) .....	149
Leche condensada LA LECHERA bote 740 Gr .....	199
Leche RAM descremada botella 1'500 .....	114
Leche RAM entera botella 1'500 .....	118
Confitura HERO frasco 1/2 kg. (fresa, melocotón y naranja) .....	148
Sopas GALLINA BLANCA (champiñón, ave fideos, cabello angel y maravilla) .....	59
Sopa QUIK (pollo, champiñón, espárrago y seis verduras) .....	99
Legumbres CIDACOS tarro cristal 1 kg. (alubias, garbanzos y lentejas) .....	99
Lenteja GARRIDO bolsa 1/2 kg .....	79
Alubia GARRIDO bolsa 1/2 kg .....	98
Aceite FLORA girasol botella 1 l. ....	168
Ketchup SOLIS bote 303 Gr .....	65
Atún claro CLAVO RO-100 pack. 3 u .....	198
Cerveza CALESBERG 1/4 pack. 6 u .....	234

### CHARCUTERIA



Queso JIMENO HAVARTI .....	875
Queso JIMENO GOUDA .....	845
Queso JIMENO PENEBLUE .....	745
Queso LA CABAÑA .....	795
Jamón Serrano OSCAR MAYER Golden Pork .....	1.115
Chopped CAMPOFRIO .....	485
Salchichón CAMPOFRIO gran serrano .....	785
Jamón ACUEDUCTO guitarra extra .....	815
Salami ACUEDUCTO ahumado calibre 120 .....	720
Jamón CASA PURLON delicatessen .....	790
Jamón serrano CASA PURLON PAMPLONICA .....	1.295

### CONGELADOS



Croqueta PESCANOVA langostino 600 Gr .....	215
Croqueta PESCANOVA pollo 600 Gr .....	215
Croqueta PESCANOVA bacalao 333 Gr .....	135
Croqueta PESCANOVA pollo 333 Gr .....	135
Patata prefrita PESCANOVA 600 Gr .....	110
Menestra FRUDESA 400 Gr .....	118
Palitos FRUDESA de merluza 400 Gr .....	219

### CARNICERIA

Chuletas lomo .....	400
Chuletas cuello .....	375

### LIMPIEZA Y DROGUERIA



Suavizante MIMOSIN botella 2 l. ....	165
Vajilla MISTOL botella 1 l. (normal y al limón) .....	75
Legía CONEJO normal botella 5 l. ....	199

## OFERTAS ES REBOOST TERCERA EDAD

del 1 al 20 de enero de 1988

Zumo JUVER (Naranja-melocotón) bot. 1 l.  
Melocotón CIDACOS tarro cristal 1 kg.  
Agua FONT SORDA bot. 1'500 l.  
EKO extra 150 Gr. tarro cristal  
Café SOLEY molido superior 250 Gr.  
Vino LOS MOLINOS (bco. tto. y rdo.) bot. 3/4 l.  
Rollo cocina CEL 2 rollos  
Legía CONEJO 2 l.  
Detergente MICOLOR 700 Gr.  
VIM CLOREX 500 Gr.

EN TODOS ESTOS PRODUCTOS  
HABRÁ UN DESCUENTO  
ADICIONAL DEL 7%  
NOTA.- RECUERDE QUE DEBERÁ  
PRESENTAR SU TARJETA ORO

# Es Reboost

14 FEBRERO San Valentín...

...pero los otros días  
te quiero igual.



JOYERIA  
*Fermin*

MANACOR · PORTO CRISTO · CALA MILLOR

“SUGERENCIA EN ORO”